

Mardi
28 novembre 2006

Fr.s. 2.- / € 1,30
N° 39457

JA 2300 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

Journal édité à
La Chaux-de-Fonds
depuis

125 ans

1881-2006



Trente bougies

Dans une émission spéciale présentée par Manuelle Pernoud, «A bon entendeur» fête ce soir ses trente ans d'informations aux consommateurs. **page 18**

TÉLÉVISION ROMANDE



Cannavaro, bien sûr!

Après avoir soulevé la Coupe du monde avec l'Italie, Fabio Cannavaro a reçu hier le Ballon d'or. Un sacre attendu pour le défenseur italien. **page 27**

FOOTBALL



Remarquable bilan

A mi-parcours, le HCC est à créditer d'un remarquable bilan. Quatrième de LNB, il n'en oublie pas son objectif principal: la qualification pour les play-off. **page 28**

HOCKEY SUR GLACE

Voyage papal à risque

TURQUIE Après ses propos sur l'islam, en septembre, Benoît XVI s'apprête à vivre quatre jours difficiles. Ressenti comme islamophobe, le pape doit faire face à une vague d'hostilité



Benoît XVI entame aujourd'hui un voyage de quatre jours en Turquie. Après son discours critique sur l'islam, en septembre dernier, le pape doit affronter la colère des groupes ultranationalistes et islamistes,

comme ici à Istanbul, où des pancartes proclament ironiquement «Les croisades, quelle randonnée pacifique!». **page 19**

PHOTO KEYSTONE

LA POSTE

Dans la rue contre Ymago



Emmenés par le syndicaliste et conseiller national Christian Levrat, près de 250 personnes ont manifesté hier à Neuchâtel leurs craintes face au projet Ymago. **page 3**

À LA UNE

GRAND-CACHOT

Un travail chirurgical

page 6

CANTON DU JURA

Péréquation: nouvelle donne

page 11

SOMMAIRE

Bons plans	14
Météo	18
Feuilleton	20
Bourse	23
Sports	25-30
Adresses pratiques	32
Carnet	33
Télévision	34-35

FISCALITÉ

Bruxelles intransigente

Après les louanges adressées à la Suisse pour le oui au milliard à l'Est, la Commission européenne a remis hier l'église au milieu du village en confirmant qu'elle ne relâcherait pas la pression en matière de fiscalité cantonale. Elle demande la fin d'une pratique «discriminatoire». **page 21**

Même cassés, les vélos roses fleurissent

LA CHAUX-DE-FONDS Réponse à l'UDC sur les bécanes de la liberté



L'UDC chaux-de-fonnière s'interrogeait sur la légalité des vélos roses, trop souvent cassés par des imbéciles. Le groupe qui a lancé l'idée continue. **page 5**

OPINION Par Daniel Burkhalter

Un Ballon d'or qui se dégonfle

Une nouvelle est tombée hier soir, sur le coup de 19h23. Enfin, plutôt la confirmation de ce que tout le monde savait déjà depuis quelques jours: le Ballon d'or 2006 est attribué à Fabio Cannavaro.

Si d'aucuns diront que ce choix est logique, il prête également à discussion. Chacun y va de son avis, de ses arguments et de son favori. Là Buffon, là Henry, là Eto'o ou là encore Ronaldinho... Si l'élection du stratège brésilien du Barça l'an dernier n'a débouché sur aucune contestation, c'est surtout car 2005 était vierge de Coupe du monde ou de championnat d'Europe. Et donc, en cette année de Mondial allemand, il est normal, toujours selon certains, que la distinc-

tion suprême revienne à un Italien. Maintenant, pourquoi Fabio Cannavaro, premier défenseur sacré depuis Matthias Sammer en 1996 et meilleur défenseur en Allemagne, mériterait-il plus le prix que son gardien de la «Squadra Azzurra» Gianluigi Buffon? Qui n'a d'ailleurs encaissé que deux buts au Mondial, dont un autogoal... Mais la vraie question à se poser est celle-là: l'année 2006 se résume-t-elle uniquement à la Coupe du monde? Certes, Cannavaro et Buffon ont dans un premier temps décroché le titre en Italie avec le Juventus - titre qui sera retiré à la «Vieille Dame» à cause du scandale du Calcio -, puis la Coupe du monde dans la foulée. Mais depuis ce fameux 9 juillet berlinois,

le défenseur italien est lourdement retombé de son nuage, accumulant les prestations en demi-teinte au sein d'un Real Madrid qu'il a rejoint dans la foulée...

Alors si les votants s'étaient vraiment basés sur toute l'année 2006, «il n'y avait qu'un seul candidat au Ballon d'or», comme l'a dit assez justement Arsène Wenger: Thierry Henry! Finaliste de la Coupe du monde et de la Ligue des champions, le «Gunner» a de plus été désigné meilleur joueur et buteur d'Angleterre pour la saison 2005-2006! Et là où «Titi» fait mieux que Cannavaro, c'est qu'il est reparti sur les mêmes bases personnelles après Berlin... Quand on disait que cette élection faisait jaser... /DBu



L'hôpital doit être maintenu

Libre
opinion

Le conseil d'administration des hôpitaux cantonaux ne sait plus réfléchir. Ou alors, pour eux, lorsqu'ils ont un problème de santé, cela ne se passe pas comme pour les autres habitants du canton: ils ne doivent pas attendre des heures aux urgences de l'hôpital Pourtalès comme cela est arrivé récemment à un habitant du Val-de-Ruz.

En effet, un samedi vers 16 heures, une amie nous téléphone du Val-de-Ruz pour nous demander si nous pouvions emmener son fils aux urgences de l'hôpital.

Pas de problème. Nous sommes allés les chercher. Arrivés aux urgences de Neuchâtel, il y avait plein de monde et la première chose que nous avons entendue, c'est un infirmier qui disait qu'il y avait pas mal d'attente et que ceux qui le désiraient pouvaient aller boire un verre à la cafétéria en attendant.

Ensuite, il a fallu patienter au moins 20 minutes pour qu'un infirmier demande à notre amie pourquoi ils étaient là et qu'il remplisse des papiers. Puis, c'est l'attente qui commence.

Une première personne est appelée pour être examinée aux urgences. Après c'est une ambulance qui arrive ainsi que d'autres personnes qui viennent pour une consultation. Entre-temps, on voit une maman avec son bébé dans les bras qui fait les cent pas dans les couloirs, un jeune homme qui finit par s'endormir sur les jambes de son amie, une dame qui visiblement souffrait beaucoup, et un autre jeune homme avec une main bandée qui attendait déjà depuis longtemps et qui finit lui aussi par s'endormir. Il y a aussi des personnes qui sont venues, puis reparties en voyant le temps d'attente.



Le projet de réorganisation des hôpitaux neuchâteloise mobilise les habitants du Val-de-Travers.

Au bout d'une heure et demie d'attente, je suis allée demander si cela irait encore longtemps avant que le fils de notre amie soit examiné. On m'a répondu que les 10 lits des urgences étaient pris et qu'ils attendaient encore une ambulance. Lorsqu'ils ont consulté le dossier de notre amie, j'ai remarqué qu'il était bien au-dessous de la pile.

J'ai alors demandé si à l'hôpital de Couvet il y avait moins d'attente. L'infirmier a été sympa. Il a téléphoné à Couvet pour savoir si on pouvait nous recevoir et faire passer des radios au fils de notre amie. Grosse surprise! A Couvet il n'y avait aucun temps d'attente et l'on pouvait s'occuper de nous tout de suite.

Si je vous écris tout ceci, c'est pour rendre nos élus attentifs à ceci: vouloir gentiment supprimer notre hôpital de Couvet comme cela a été fait à Landeyeux et tout vouloir concentrer à Neuchâ-

tel alors que Pourtalès n'arrive pas à faire face aux urgences est une catastrophe et une immense aberration. Un tel manque d'humanité envers son prochain est inexcusable. Nous avons besoin de notre hôpital au Val-de-Travers surtout que l'hiver, pour des raisons d'économie, on ne déneige plus les routes correctement.

Pensez, chers élus, que quelques minutes suffisent pour qu'une vie soit enlevée et qu'il est indigne de vouloir jouer avec la vie des habitants du Vallon. Donc, lors de votre prochaine prise de position, faites en sorte de ne pas avoir un porte-monnaie à la place du cœur. Quand au spécialiste vaudois qui a conseillé le conseil d'administration des hôpitaux, qu'il vienne vivre un hiver au Val-de-Travers avant de donner des conseils.

Claire-Lise Méritat
Couvet

Parcours d'une maman verrisane

Le vendredi 3 novembre 2006, Madame F. M., enceinte de 35 semaines, se présente à 15h30 à la maternité de l'hôpital de Couvet, ayant de fortes douleurs dans le dos et au ventre.

Après tous les contrôles d'usage, la maternité craignant une naissance précoce et n'étant pas assez équipée pour cela, téléphone à l'hôpital de Pourtalès. Celui-ci refuse la prise en charge de Madame F. M. Raison: la maternité est complète.

La décision est alors prise d'envoyer Madame F. M. en ambulance sous perfusion au Chuv à Lausanne pour un contrôle et les soins de suivi. Elle est rentrée le dimanche 5 novembre avec son mari. Constat: premier refus de Pourtalès. Combien d'autres vont suivre?

Les Vallonniers, les Bréviniers, qui payent beaucoup d'impôts à l'Etat de Neuchâtel, ont droit au maintien de la maternité et du bloc opératoire à l'hôpital du Val-de-Travers, à Couvet. C'est un dû pour une grande région décentralisée. L'hiver depuis Chincul, La Ronde, La Dernier à La Côte-aux-Fées, il faut 2 heures pour un déplacement à Neuchâtel. Pour nous, les plus éloignés, les opérés à Pourtalès sont en prison. Les déplacements pour les visites coûtent trop cher: environ 40 fr. par personne par les transports publics.

Mesdames et Messieurs les responsables des EHM, ça suffit! Arrêtez de tout centraliser. Ce sont de fausses économies, car les déplacements coûteux en ambulances de Couvet à Neuchâtel doivent être pris en charge par l'Etat de Neuchâtel. Ce n'est pas nous qui demandons ces changements pour gagner 1,2 million. La route du Seyon a coûté des millions et des millions! Cela donne à réfléchir avant d'agir.

Jean-Louis Leuba
Les Verrières

Les annonces du parti
gouvernemental paraissant
dans la presse font réagir un
conseiller aux Etats.

L'UDC, comme son chef, ment

La presse suisse est actuellement envahie d'annonces de l'UDC vantant le «parler clair»

du conseiller fédéral Blocher et fustigeant notamment les «commissions dirigées par les socialistes «qui l'attaquent». L'UDC reprend les thèmes du discours de l'Albisgüetli de M. Blocher pour plaider que son ministre «révèle des abus» et serait victime d'injustes critiques.

Si l'UDC engage de si gros moyens, c'est que son chef voit son crédit entamé à force d'accumuler dérapages et menson-

ges. Le parti emprunte la même voie.

Les blâmes adressés à M. Blocher n'émanent pas de commissions dirigées par des socialistes, mais des commissions de gestion du Parlement, qui réunissent tous les partis, y compris l'UDC. Ainsi, en mars de cette année, la commission de gestion du Conseil national (présidée par un radical) qualifiait d'«irresponsable» la manière de communiquer de M. Blocher dans le dossier de la privatisation avortée de Swisscom. Début juillet, c'est la commission de gestion du Conseil des Etats (présidée par un démocrate-chrétien) qui rendait, sans opposition, un rapport accablant pour M. Blocher, concluant qu'il s'était rendu coupable de violation de la présomption d'innocence, d'infraction à la séparation des pouvoirs et de mensonge devant le Conseil des Etats. A l'Albisgüetli, en janvier, M. Blocher avait en effet traité à plusieurs reprises de «criminels» deux réfugiés albanais dont le Tribunal fédéral et la Commission de recours en matière d'asile avaient jugé qu'ils étaient innocents, victimes dans leur pays d'un procès fabriqué pour des raisons politiques. M. Blocher avait tenu ces propos alors même que ses services lui avaient demandé de modifier son texte et qu'il était au courant des décisions de justice. En mars 2006, au mépris de l'évidence, M. Blocher prétendait devant le Conseil des Etats qu'il n'avait jamais traité les Albanais de criminels. Acculé une semaine plus tard à devoir corriger ce mensonge, M. Blocher affirmait avoir commis dans son discours un «lapsus». «Invraisemblable», a estimé la commission de gestion, au vu de la mise en garde qu'il avait reçue et de son

insistance à répéter ses accusations fallacieuses. Le Conseil fédéral a approuvé les conclusions de la commission de gestion.

Personne ne conteste le droit de «parler vrai» ou de dénoncer des dysfonctionnements. Par contre, discréditer la justice, traîner dans la boue des innocents et se dissimuler derrière des mensonges sont des pratiques indignes d'un conseiller fédéral. Elles menacent la démocratie et ont reçu les blâmes qu'elles méritaient.

Pierre Bonhôte
Conseiller aux Etats, membre de la
commission de gestion

Un courrier sur un radar à
La Chaux-de-Fonds provoque
une réponse des autorités.

Radar signalé

Un lecteur du Locle a stigmatisé le nouveau radar qui a flashé son véhicule devant le SIS à la rue Louis-Joseph-Chevrolet à La Chaux-de-Fonds. Ce monsieur a ainsi pu déverser sa mauvaise humeur contre les autorités de la ville.

Rectifions néanmoins le point suivant: la localisation de ce radar n'a pas été choisie pour faire de l'argent. Si c'était le cas, l'appareil fonctionnerait tous les jours et ne serait pas clairement signalé par un panneau posé à proximité, dans chaque sens du trafic. Il veille simplement à faire respecter la vitesse prescrite sur une route qui traverse une zone industrielle en extension, qui passe à proximité du SIS où de nombreux accrochages avec les véhicules de secours, malgré les feux, ont déjà été déplorés, et qui voit un trafic relativement dense lors de manifestations à proximité (Polyexpo, stand de

tir, etc.). Le radar permettra aussi de freiner la vitesse de la circulation venant de la nouvelle H20 dès que celle-ci sera en service.

Josette Frésard
Conseillère communale,
La Chaux-de-Fonds

Ce lecteur répond à un
courrier du 17 octobre concernant
l'infailibilité du
pape.

Un avis qui fait trembler

Permettez-moi de vous dire que vos propos me font quelque peu trembler quand vous affirmez, je cite: «Que l'Eglise catholique romaine est la seule véritable Eglise. Et si des hommes ont voulu créer leur propre secte, leur propre Eglise, c'est leur problème...»

N'est-ce pas Dieu le seul juge qui connaît les cœurs? N'est-il pas mentionné dans les Ecritures: les hommes regardent aux apparences mais Dieu regarde au cœur? Ce n'est pas l'Eglise qui sauve, qu'elle soit de Rome ou d'ailleurs, ni même le pape, avec tout le respect que je lui dois. Mais Dieu, dans son amour, nous offre gratuitement le salut de nos âmes par la foi en Jésus-Christ qui, Lui seul, est la lumière du monde.

Vous parlez de paix religieuse, c'est très bien, mais ce n'est pas en qualifiant les membres d'autres communautés chrétiennes de traîtres que nous y parviendrons. Apprenons à nous respecter et tirer le meilleur de chacun en traduisant ainsi le caractère d'amour, de douceur, de compassion, mais aussi de sainteté de Christ.

Au jour du jugement, Dieu n'aura que faire de notre appartenance à une quelconque Eglise, mais regardera l'état de notre âme et notre parcours de serviteur de Christ.

François Mojon
Les Ponts-de-Martel

Ce lecteur n'est pas d'accord avec l'opinion publiée dans nos colonnes le 17 novembre dernier.

Le scandale est ailleurs

Non. Pas d'accord avec vous! Je ne suis ni pour C. Blocher ni pour l'UDC, mais l'UDC ose appeler un chat, un chat! Quand une certaine frange de soi-disant requérants d'asile ou d'immigrés récents se comporte d'une manière scandaleuse, ce n'est pas de la haine ou de la discrimination raciale que de pouvoir le dire ou de le dénoncer sans que l'on soit immédiatement attaqué en justice pour xénophobie. (On dit qu'il n'y a que la vérité qui blesse). Il y a beaucoup trop de gens ou d'associations en suisse, qui protègent ces criminels, en leur trouvant milles et une excuses. Et là est le scandale.

Kocher Bernard
Neuchâtel

Pour nous joindre

Par courrier:
Rédaction de L'Express
Pierre-à-Mazel 39
2001 Neuchâtel
Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2301 La Chaux-de-Fonds
Par fax: 032 723 53 09
Par courriel:
redaction@lexpress.ch
redaction@l'impartial.ch

PUBLICITÉ

La Boutique Café
LA SEMEUSE

vous offre du temps afin
que vous puissiez choisir vos
cadeaux de Noël en toute sérénité.

Venez découvrir
notre Café de Noël 2006
en série limitée!

La Boutique Café
LA SEMEUSE
Allée des Paysans-Horlogers
2300 La Chaux-de-Fonds

Bus ligne n° 3, arrêt «Paysans Horlogers»
Grand parking disposition

Vous y trouverez des conseils personnalisés, des cadeaux originaux dans un cadre agréable fleurant bon le Café.



LA SEMEUSE
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE

Heures d'ouverture
Lundi-vendredi:
7h30-12h
13h15-18h30

132-190898/DUO

Tél. 032 926 44 88 • www.lasemeuse.ch

Dans la rue contre Ymago

RÉSEAU POSTAL Près de 250 personnes ont manifesté hier à la gare de Neuchâtel pour s'opposer au plan de restructuration de La Poste, qui prévoit le déclassement de 1500 offices postaux. La direction «regrette»

Par
Françoise Kuenzi

«**N**ous devons nous préparer au conflit. Nous n'admettons pas que le milliard de bénéfice de La Poste ne serve qu'à alimenter les caisses de la Confédération et à préparer une entrée en bourse!»

Ils ne sont pas contents, les employés de La Poste. Par la voix du président du Syndicat de la communication, Christian Levrat, ils l'ont fait savoir hier, devant la gare de Neuchâtel, où 250 personnes s'étaient réunies pour s'opposer au projet Ymago de redimensionnement du réseau. Des manif's similaires étaient organisées à Lucerne et à Lugano.

Ce qui choque? D'abord, la suppression annoncée de 500 postes en deux ans: le syndicat exige qu'elle se fasse sans licenciement. Ensuite, les conséquences salariales qui vont découler du déclassement de 1500 offices. «Il y aura des baisses de salaire comprises entre 600 et 1500 francs par mois», explique Daniel Kramer, qui est responsable de l'office de Saint-Aubin-Sauges. Dans la foule, coiffé de la casquette blanche du syndicat, il est déterminé à défendre sa profession: «Cela fait dix ans que nous subissons des restructurations. Et nous n'acceptons pas qu'elles se fassent sur le dos du personnel.»

Jusqu'à la grève?

Daniel Kramer ira le dire lui-même à Berne, le 5 décembre: il fait partie de la délégation chargée de négocier avec le géant jaune. Le syndicat pourrait-il aller jusqu'à la grève? «Tout dépendra de l'attitude future

de La Poste envers son personnel», martèle Jean-Marc Borgeat, responsable du syndicat dans l'Arc jurassien.

La Poste, de son côté, a dit hier regretter ces manifestations: «D'autant que les négociations n'ont pas encore commencé, relève le porte-parole Laurent Widmer. On est prêt à négocier autour d'une table, pas dans la rue. Et concernant Ymago, il est nécessaire que La Poste s'adapte aux changements dans les habitudes des usagers et se réorganise tout en restant proche de sa clientèle.» Et de donner quelques exemples de ce souci de proximité, y compris dans les régions périphériques: «Le service à domicile permet à des personnes âgées de recevoir le facteur à leur domicile et d'effectuer leurs paiements dans leur salon.»

«Méthodes de gangsters»

Mais le Syndicat de la communication reste persuadé que La Poste va vers de nouveaux démantèlements: «Nous nous opposons à cette vision où l'usager est prié d'habiter dans un grand centre urbain», tonne encore Christian Levrat. De sa tribune improvisée, le conseiller national fribourgeois dénonce ce qu'il qualifie de «méthodes de gangsters».

Auparavant, les drapeaux du SEV, le syndicat des transports, s'étaient joints à la foule. Le président du SEV, le Jurassien Pierre-Alain Gentil, lui aussi parlementaire, en avait profité pour rappeler que le personnel des transports était également face à une situation difficile, en train de négocier une nouvelle CCT. «La Poste et les CFF n'appartiennent ni à Cygii, ni à Weibel. Ils appartiennent à tout le monde!» Et tout le monde d'applaudir... /FRK



Les manifestants réunis hier à Neuchâtel craignent l'enterrement du service public.

PHOTO MARCHON

L'épicier-postier hésite encore

Dans le cadre de son projet Ymago, La Poste veut créer 200 agences indépendantes, intégrées par exemple aux épiceries du village. Une centaine ont déjà été ouvertes. Dans le canton de Neuchâtel, un projet-pilote a été mené aux Hauts-Geneveys dès l'été 2005, où La Poste a pris ses quartiers à l'épicerie.

Le nouveau gérant, Ladislav Sezibera, qui a repris il y a deux mois le commerce de Solange Montandon, ne sait pas encore s'il poursuivra l'expérience:

«Mon contrat arrive à échéance à la fin de l'année. La Poste souhaite continuer, mais je dois encore voir les termes du contrat définitif», explique le postier-épicer. Il devine, s'il veut pouvoir continuer son activité postale, transformer sa raison individuelle en société, «ce qui m'obligera à investir personnellement». Car La Poste, qui lui verse une indemnité fixe ainsi qu'un supplément variable selon les prestations, n'intervient pas dans sa gestion: «Par exemple, si j'avais trop de clients à la poste pour pou-

voir m'occuper des clients de l'épicerie, je devrais engager à mes frais du personnel supplémentaire.»

Aussi le dimanche

Du coup, Ladislav Sezibera ne compte pas ses heures, son commerce étant ouvert dès 7h le matin et jusqu'à 19h le soir, avec également une ouverture le dimanche. «Mais cela arrange bien des gens: je peux enregistrer un recommandé jusqu'à 19h, c'est pratique!» Ceci dit, le nouveau gérant voit malgré tout un léger inconvénient à ce type

d'agence postale: il n'y a pas de versements en espèces possibles et les retraits d'argent sont limités. Quant à savoir si l'existence d'une Poste attire des clients supplémentaires à l'épicerie, Ladislav Sezibera ne le pense pas. «Mais je manque un peu de recul pour en être certain. Cela fait à peine plus de deux mois que j'ai repris l'exploitation...»

A noter que le canton possède une deuxième agence: celle de Foyer Handicap, qui a remplacé l'office de poste du Mail, à Neuchâtel. /frk

Redécouvrir sa propre région

PATRIMOINE Trois Neuchâtelois certifiés guides-interprètes du patrimoine. Objectif: proposer de nouveaux produits touristiques aux groupes

Découvrir la nature, le patrimoine bâti, l'histoire de sa région, c'est bien. Le faire avec un guide expérimenté, c'est mieux.

Et justement, huit candidats de la deuxième volée des «guides-interprètes du patrimoine (GIP)» ont obtenu leur certificat hier à Neuchâtel.

Parmi lesquels trois lauréats du cru: le biologiste chaux-de-fonnier Yves Bilat, Corinne Nicaise Marcacci, de l'Association du moulin de Bayerel au Val-de-Ruz, ainsi qu'Alexandre Bardet, journaliste à «L'Express» et «L'Impartial». Leur titre sanctionne plusieurs centaines d'heures de cours, dispensées en formation modulaire par l'Association pour la formation des GIP (Asgip).

GIP? Un acronyme qui cache la volonté de promouvoir un tourisme vert et axé sur le développement durable, en mettant en valeur des sites touristiques et patrimoniaux, naturels ou construits.

Un GIP est une personne ca-



Yves Bilat (au centre), lors d'une de ses balades découvertes en forêt.

PHOTO ARCH-MARCHON

pable d'organiser et d'animer des visites pour un public de non spécialistes en s'appuyant sur des techniques pédagogiques et des connaissances pluridisciplinaires.

Clientèle régionale

Lors de sa formation, chaque candidat doit réaliser un projet de «produit» touristique. Yves Bilat a ainsi mis sur pied des balades dans les gor-

ges de l'Areuse, autour de la découverte des chauves-souris. «Le but est de développer ce projet dans d'autres endroits de l'Arc jurassien et de ne pas être dépendant d'un seul lieu géographique», observe-t-il.

Mais le biologiste réfléchit également à d'autres offres «vendables», comme des balades nocturnes en raquettes à neige, pour découvrir des traces des animaux.

Reste que si, à terme, Yves Bilat espère retirer jusqu'à la moitié de ses revenus de ses activités de GIP, il convient qu'actuellement «il faut créer une demande». Car si celle-ci existe en Valais, la donne diffère dans les régions périphériques.

Aussi la tâche de GIP est-elle également de se faire connaître du public. Principalement auprès des habitants du cru qui méconnaissent souvent leur propre région. Mais qui en seraient les meilleurs ambassadeurs. Rien d'étonnant donc à ce que les prestations des GIP s'adressent d'abord à eux, ainsi qu'aux milieux scolaires, plutôt qu'aux touristes de passage. Du moins pour l'heure.

Avec la formation de GIP, la Suisse comble une part du retard qu'elle accuse sur ses voisins, notamment français. Reconnue par la Fédération suisse du tourisme, porteuse du projet, la formation devrait à terme porter le titre de brevet fédéral. /DJY

www.asgip.ch

EN BREF

OSTÉOPATHE ET PAS MÉDECIN ■ Rectificatif. Christophe van Dongen, qui a mis au point un détecteur de posture programmable, est physiothérapeute et ostéopathe, mais pas docteur, ni médecin, comme nous l'avons écrit par erreur dans notre édition de samedi. «L'ostéopathie est une thérapie de rééquilibration fonctionnelle, en aucun cas de la médecine», précise-t-il. Il ajoute que son appareil est un appareil de prévention, et non de traitement, des maux de dos d'origine posturale. On peut en savoir plus sur son site internet, à l'adresse www.ddpp.populus.ch. /frk

MICROCRÉDIT ■ Conférence d'Yvette Jaggi. Nouvelle présidente de la fondation Asece, qui octroie des microcrédits à des particuliers désireux de devenir indépendants, l'ancienne syndique de Lausanne Yvette Jaggi sera ce soir à La Chaux-de-Fonds. Le thème de sa conférence? «Microcrédit - Macrochance». Rendez-vous à l'aula de l'Ester, rue du Progrès 38-40, à 20h, pour en savoir davantage. Cette manifestation est organisée notamment par le tout nouveau Club des Indépendants créé dans le canton de Neuchâtel. /frk

PUBLICITÉ

Des milliers d'heures d'école et puis des vacances éternelles ?

Dans le monde, plus de 50% de jeunes ne trouvent pas d'emploi. L'EPER leur vient en aide - Avec votre soutien.



EPER

Entraide Protestante Suisse

www.eper.ch - tél. 021 613 40 70 - CP 10-1390-5

RETRAITES

**Compromis
trouvé
au Château**

Le projet d'encouragement temporaire à la retraite anticipée de la fonction publique semble sorti de l'ornière. Renvoyé en commission lors de la session d'octobre du Grand Conseil, il a depuis lors été modifié de manière à tenir compte des griefs formulés en plénum.

C'est le corps enseignant, monté hier au Château pour répéter son désir de pouvoir bénéficier de la retraite anticipée, qui le relève. «Par rapport au projet initial, rien n'a changé, nous a affirmé le Conseil d'Etat», observe Jean-François Kuenzi, président du Syndicat autonome des enseignants neuchâtelois (SAEN).

Ainsi, au même titre que les salariés de l'administration, les enseignants qui seront dans la tranche d'âge 58-61 ans entre le 1er janvier 2007 et le 31 août 2009 pourront profiter du fonds destiné aux retraites anticipées, cela dès le 1er février prochain.

Réduction d'effectifs

Pour répondre aux réticences formulées par les députés, le Conseil d'Etat a néanmoins dû «accepter que les deux tiers des départs à la retraite soient des postes supprimés», note le président du SAEN. Jean-François Kuenzi craint que cela aggrave la pénibilité du travail, en entraînant une nouvelle hausse du nombre d'enfants par classe. Et cela malgré une diminution attendue de 1000 élèves dans les prochaines années.

Le financement du projet sera pris d'une part sur le fonds de restructuration de l'Etat. D'autre part, le gain sur les salaires économisés permettra un autofinancement. «De ce fait, plus besoin de la majorité qualifiée pour l'approuver, la majorité simple suffit.»

Mais pour savoir si le projet passera véritablement la rampe, il faudra encore attendre le 6 décembre. Date de la prochaine session du Grand Conseil. /djy



Le courtier Gilbert Hirschy présente un beau bois de tilleul rosé.

PHOTO LEUENBERGER

Un bois si précieux

PROPRIÉTAIRES FORESTIERS La vente qui s'ouvre demain à Colombier est une première cantonale. Plus de 300 belles billes attendent les amateurs

Par
Alexandre Bardet

Un cœur large et sombre: cette bille de noyer pourrait partir à plusieurs milliers de francs le mètre cube, évalue Gilbert Hirschy, responsable du courtage à l'Association forestière neuchâteloise (AFN). Pour la première fois dans le canton, l'organe des propriétaires de forêts organise à Colombier une vente groupée de bois précieux.

«Ce marché s'adresse à des acheteurs spécifiques, qui recherchent des pièces rares, explique le forestier-bûcheron des Brenets. Pour une première, on voulait réunir 100 m³ au moins. On en a 440, c'est un beau potentiel.»

Ni acajou, ni autre essence exotique. Les 306

billes qui auront été réunies d'ici demain sur l'allée des Bourbakis viennent des forêts neuchâteloises, essentiellement de celles du Littoral, au peuplement plus diversifié à cause de l'altitude. L'alisier blanc et torminal y côtoie le cerisier, le châtaignier, l'érable, l'orme, le peuplier, l'if, le mélèze, le douglas ou le pin sylvestre. Mais sont aussi exposés des spécimens exceptionnellement beaux d'espèces plus fréquentes, comme le hêtre, le chêne et l'épicéa.

Aussi des artisans étrangers

Tous ces bois sont a priori destinés à l'ébénisterie-menuiserie. Le tranchage ou le déroulage de billes particulièrement régulières permet aussi d'en extraire des feuilles de plaquage. Un luthier pourrait être intéressé

par de l'épicéa ou de l'érable sycomore de premier choix, un constructeur d'arcs artisanal par un tronc d'if. Le catalogue de Colombier a été envoyé à 150 exemplaires, notamment à tous les menuisiers et ébénistes du canton, aux clients de la vente similaire organisée de longue date en Argovie, et à des acheteurs potentiels en France, Italie et Allemagne.

«Avec une telle vente groupée, nous pouvons atteindre une clientèle prête à payer plus»

Les billes seront exposées durant deux semaines et les intéressés inscriront le montant de leur offre sur une feuille. L'adjudication est du

ressort des propriétaires de ces bois, qui paient 35 francs par m³ à l'AFN pour le transport, la mise en place de l'exposition et l'administration.

«J'ai fait amener un hêtre, un érable et deux cerisiers, explique Marc Robert, garde forestier de la Ville de Boudry. L'idée, c'est de valoriser au mieux ces beaux morceaux, présents en toute petite proportion dans nos forêts. Avec une telle vente groupée, nous pouvons attirer une clientèle qui est prête à payer plus cher.»

Jusqu'à présent, l'essentiel de ces troncs était commercialisé dans des lots de bois de construction de deuxième catégorie, à un prix moyen assez bas. Cela alors même que certains de ces troncs magnifiques ont nécessité plusieurs siècles de soins sylvicoles. /AXB

FRONTALIERS

**La hausse
s'accélère**

La torpeur estivale n'a pas empêché le nombre de frontaliers de continuer à augmenter dans le canton de Neuchâtel. La hausse s'est même accélérée entre juillet et septembre, pour atteindre presque 6400 travailleurs au troisième trimestre 2006. Sur un an, l'augmentation se monte à 13%, un rythme jamais atteint ces dix dernières années.

Selon les chiffres publiés par le Service de l'emploi, 60% des frontaliers sont occupés dans le secteur secondaire. Par district, la statistique indique que 28,5% des emplois du Locle sont occupés désormais par des travailleurs d'outre-Doubs.

Le nombre de prises d'emploi de moins de 90 jours par des ressortissants de l'Union européenne a également bondi, à 2400 annonces en neuf mois. Le nombre de travailleurs détachés par un employeur européen est quant à lui en net recul. Et le nombre d'infractions constatées par l'Office de surveillance reste limité: moins d'un cas sur dix pour les indépendants, et trois cas sur cent auprès des travailleurs détachés, soit une baisse très appréciable. /frk

NEUCHÂTEL-VAUD

**En faveur de
la Béroche**

L'offre en transports publics entre Yverdon-les-Bains et Gorgier-Saint-Aubin n'est plus suffisante, estime le Conseil d'Etat neuchâtelois. Il l'a fait savoir la semaine dernière à son homologue vaudois, qu'il a accueilli à Colombier.

Depuis mai 1999, l'offre ferroviaire au départ de la cité thermale a été suspendue au profit d'un service de bus. Vu le développement de la Béroche, cette situation est insatisfaisante, jugent les Neuchâtelois. Du point de vue vaudois, il apparaît difficile de faire mieux à des coûts acceptables. Mais l'introduction de la cadence à la demi-heure entre Bienne et Lausanne permettrait d'offrir de bonnes correspondances à Neuchâtel, plaident les deux cantons. Condition sine qua non, le doublement de la ligne le long du lac de Bienne. /sdx

PUBLICITÉ

Genève

Rome 83.90

Aller-retour à partir de Fr. ● Toutes taxes comprises

easyJet.com

ENTENDU AU TEMPLE

Pureté des voix féminines

Programme éclectique sans l'être que celui présenté dimanche en fin d'après-midi au temple du Locle par l'Ensemble vocal féminin de la vallée de Joux et de l'organiste Daniel Fuchs. Il faut en effet relever une certaine unité, non pas dans les époques, dans les provenances des compositeurs choisis, de nombreux Français comme Alexandre Guilmant, Jehan Alain, Francis Poulenc, Bernard Reichel ou Erzsébet Szöny. Emanant tous de courants dérivés de l'impressionnisme, il a été très intéressant de découvrir leur personnalité, comme s'ils s'étaient unis dans leur opposition à cette source commune.

Se faisant les interprètes de ces différences, les choristes ont subtilement joué sur les couleurs, les nuances, les ambiances et les accords parfois dissonants pour rendre à chaque pièce son caractère propre. On a retrouvé avec beaucoup de plaisir l'exubérance et le lyrisme poétique des unes, qui contrastaient singulièrement avec la rigueur calviniste ou la légèreté des autres. A ce titre, les six fables de Jean de la Fontaine mises en musique par Marie-Madeleine Duruflé-Chevalier (l'épouse de Maurice) et chantées a cappella – redoutable exercice s'il en est – ont mis en exergue les multiples ressources du chœur, doublées d'un petit clin d'œil humoristique de fort bon aloi.

Plus classiques, et aussi moins connus, les motets de Felix Mendelssohn-Bartholdy pour chœur féminin ont révélé une grande sensibilité empreinte de tendresse et de poésie. Magnifiquement transposées par un ensemble bien équilibré au niveau des registres, ces œuvres d'inspiration religieuse ont paru sortir d'un rêve qui aurait pu durer une éternité. Précision et souplesse dans le geste, Nicolas Aubert, à la direction, a réussi à mettre en valeur des voix d'une pureté et d'une beauté magnifiques. Que ce soit dans des partitions incontournables (celles de Jean-Sébastien Bach en l'occurrence), ou plus contemporaines, Daniel Fuchs a exploité à merveille les possibilités de l'instrument du Vieux-Moutier, dans une sobriété tout à son honneur. /paf



Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâteloises

Depuis dimanche à 18h jusqu'à hier à la même heure, le SIS intervenu à neuf reprises.

Interventions ambulance. A La Chaux-de-Fonds, à 10h19, pour un transport de malade; à 13h29, pour un malaise; à 14h15 et 14h46, pour deux chutes avec transports à l'hôpital; à 15h54, pour un transport de malade; au Locle, à 16h24, pour un transport de malade; à 17h20, pour un accident de circulation sur la rue Daniel-Jean-richard.

Autres interventions. A La Chaux-de-Fonds, à 14h46, pour une alarme feu automatique; au Locle, à 17h20, pour l'accident de circulation cité plus haut. /comm-réd

L'esprit des vélos roses

LA CHAUX-DE-FONDS L'UDC a déposé une interpellation pour demander si les vélos gratuits qui ont fleuri en 2005 et 2006 étaient légaux. Tout à fait, a répondu le Conseil communal

Par Robert Nussbaum

«**D**epuis quelque temps déjà, la ville voit des cycles roses fleurir ici et là». Dans une interpellation déposée en juin, Marc Schafroth et quelques signataires UDC fronçaient les sourcils devant le spectacle de vélos tape-à-l'œil apparemment abandonnés dans un champ ou sur un trottoir, parfois en mauvais état.

Les élus découvraient qu'un groupe, depuis 2005, récupère des vieilles bécanes, les répare, les repeint et les met à la disposition du public gratos et sans contrôle. Pour l'UDC, «ces engins sont laissés à la libre utilisation ou déprédation du quidam». Questions des interpellateurs au Conseil communal: tout cela est-il bien légal? La pratique n'ouvre-t-elle pas la porte à tout et n'importe quoi?

«Il y avait 25 vélos, la presque totalité a été cassée ou a disparu»

«C'est tout à fait légal», a répondu la responsable de la police Josette Frésard, mercredi dernier devant le Conseil général. Légal pour autant que les vélos portent la vignette, disposent d'un équipement minimum, et n'entravent pas la circulation des piétons et des véhicules. Légal encore si l'on ne retrouve pas des carcasses partout, en particulier dans un tas de neige en hiver. La conseillère communale a jugé le projet «sympathique», mais lui a trouvé deux ennemis: l'incivilité et le climat.

Et c'est vrai que la première année, il y a eu de la casse. «Il y avait 25 vélos, la presque totalité a été cassée ou a disparu», recon-



Informel, le groupe qui a lancé les vélos roses à La Chaux-de-Fonds en 2005 ne souhaite pas devenir une structure qui contrôle ce qu'il offre au public: des vélos gratuits, à utiliser en toute liberté. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

naît Matthieu Gloor, l'un des initiateurs du Vélorose. L'acharnement mis par certains pour détruire ces vélos dépasse un peu le jeune homme: «Ils sont à tout le monde. Les casser c'est comme casser son propre vélo.» D'autres de ces bécanes pétantes ont été volées et se sont envolées assez loin. «On m'en a même signalé une à Genève, cadennassée.»

Matthieu Gloor reste pourtant optimiste. Cette saison 2006, une quarantaine de vé-

los roses ont été mis à disposition. On est sans nouvelles d'une quinzaine. A l'arrière-automne, il en reste une dizaine en circulation. Les autres sont déjà stockés à l'atelier. Ils ressortiront tout frais au printemps, après une grande journée réparation et coups de pinceaux qui rassemble une vingtaine de copains-copines.

Au Conseil général, Josette Frésard a évoqué une structure plus organisée qui fonctionnerait mieux, avec l'appui, qui

sait, de la collectivité et de privés. Elle a cité l'exemple de l'Université de Neuchâtel, où d'un bâtiment à l'autre on peut prendre la clé d'un vélocadenassé, et celui de la métropole de Lyon, dont les vélos communautaires high-tech sont attachés à 200 stations d'un vaste réseau.

«Notre groupe se retrouvera pour voir si notre système est bon», commente Matthieu Gloor. Mais il précise que Vélorose a zéro fonds, aucune

structure et ne souhaite pas en avoir. «Nous n'avons pas envie que cela devienne une institution». Le groupe initiateur ne veut pas non plus d'un système où l'on doit présenter une pièce d'identité pour emprunter un vélo, verser une caution ou payer un abonnement.

Comme en Hollande, le vélo rose chaux-de-fonnier, c'est un esprit qui continue de rouler en toute liberté. /RON

La salsa ne nourrit pas son latino



«Pour l'ambiance, je suis content. J'ai réussi ce que je voulais». Sous le nom de la jeune association Esencia Latina, le Chaux-de-Fonnier Hakim Bouzenada a gagné le pari d'animer une belle soirée latino à la salle du Progrès, avec l'excellent groupe la Tremenda Sonora en vedette. Danseurs et danseuses ont transpiré de plaisir sur une piste de salsa

très bien fréquentée. Malheureusement, les entrées, surtout en fin de soirée, n'ont pas été à la hauteur des espérances. Malgré le succès et le dévouement des bénévoles, l'organisateur ne rentre pas dans ses frais. Il y réfléchira à deux fois avant une nouvelle fiesta. Dommage pour les amateurs. /ron

PHOTO GALLEY

ENTENDU AU SACRÉ-CŒUR

Alors, racontez-nous...

À la fin d'une tournée marquant le 30e anniversaire de sa création, l'Octuor vocal de Sion s'est arrêté dimanche en l'église du Sacré-Coeur, à La Chaux-de-Fonds. Des chansons, des mots, du plaisir, c'est en rires, en communion musicale, en métamorphose des goûts que s'est déroulée cette joyeuse rencontre.

Les balises? Elles touchent – un peu – la musique orthodoxe de Rachmaninov, la musique religieuse de Francis Poulenc, qui, par les «Quatre prières à saint François d'Assise», révèle des merveilles. Mais l'heure n'était pas à la prière, plutôt au souvenir. Le temps de s'habituer à l'acoustique réverbérante du lieu, l'auditoire a parcouru tous les styles qui ont marqué l'existence de l'octuor.

L'abbé François-Xavier Amherdt, son fondateur et directeur, a présenté avec humour ses basses, barytons, ténors et contre-ténors, tous solistes selon les arrangements. Pas facile de passer d'un style à l'autre,

de «L'Echo» d'Orlando di Lasso, à la «Truite» de Schubert et ses dérivés vers la youtse, de «La Montanara» chanté en italien, à la chanson créole, jusqu'au «Voyage» de Michel Hostettler s'éloignant de la tonalité, pour atteindre Elvis Presley, le negro spiritual ou Nino Ferrer: mes amis, quel programme! Et on en oublie l'opéra, l'irrésistible «Männerchor de Steffisburg»...

Subtils arrangements

C'est là que réside le secret de l'audience de l'Octuor vocal de Sion, dans ses subtils arrangements musicaux bien sûr, mais surtout dans son naturel. Sans jouer les stars, les huit chanteurs se racontent par petites touches, tout en dévoilant un peu de leur humanité à chaque chanson.

Comme l'a dit le président de paroisse, Christian Georges, en saluant l'auditoire, l'église du Sacré-Coeur – et son grand orgue romantique – a aussi une vocation culturelle. /ddc

Tant de questions à 15 ans

LE LOCLE Le médecin scolaire organise depuis six ans des ateliers santé, de la prévention au sens large, dans toutes les classes de neuvième année. Les adolescents s'expriment librement sur leurs préoccupations

Par
Claire-Lise Droz

Non, ces élèves de 9e préprofessionnelle ne dédramatisent pas du tout le viol collectif dont a été victime une jeune fille de 13 ans à Zurich, non, ils ne trouvent pas ça drôle: «C'est une classe qui a réagi violemment», indique leur enseignante, Valérie Leimgruber.

Comme toutes les 9e secondaire du Locle, ces élèves viennent de suivre des ateliers santé, sous l'égide du médecin scolaire Michel Perrenoud. Ils ont été répartis en groupes selon leur intérêt et ont rencontré un intervenant extérieur. Les choix proposés étaient le planning familial, le CPTT (Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie), le Cenea (Centre neuchâtelois d'alcoologie), une diététicienne de la Croix-Rouge, une psychologue de l'OMP sur le thème du suicide et le centre Lavi-Savas (Loi d'aide aux victimes d'infractions et Service d'aide aux victimes d'abus sexuels). Ensuite, les élèves ont fait en classe une mise en commun et ont présenté à leurs camarades ce qu'ils avaient fait dans leur atelier.

La faute au rap

Généralement, les élèves ont beaucoup apprécié. «Oui, c'était vraiment bien!», confirmaient jeudi matin les élèves de Valérie Leimgruber.

Parmi les questions qu'ils ont posées: «Est-ce que c'est grave de fumer un joint de temps en temps?». Que leur a-t-on répondu? «Non, ce n'est pas trop grave, mais il vaut mieux l'éviter. On en a toujours plus besoin». Valérie Leimgruber: «Nous avons longuement discuté sur ce «de temps en temps!». Sur les victimes des viols: «En Suisse, la peine moyenne pour un violeur, c'est de quatre à six ans. Je trouve que c'est peu car la victime

sera marquée toute sa vie». Et quelle peine de prison infliger? Réponse sans équivoque: «A vie!». Aussi pour les mineurs auteurs de ce viol collectif? «Ben oui». Comment expliquer ce genre de choses? «C'est beaucoup à cause du rap». Un camarade: «Ça dépend quel rap. Il y a en a qui parlent de choses plus hard que d'autres». Autre question posée: «Comment peut-on se remettre d'un viol?». Réponse? «C'est très difficile, il faut faire beaucoup de suivi psychologique. Beaucoup de femmes qui ont été violées ne peuvent pas avoir d'enfants...»

Aller chez son médecin

Ou encore: «Que faut-il faire quand un préservatif casse?». Réponse: «La fille doit prendre la pilule du lendemain. Soit elle va à la pharmacie, mais elle doit être majeure, ou au planning familial». Valérie Leimgruber rappelle qu'on peut aussi aller chez son médecin, lui expliquer ce qui est arrivé et il va faire une ordonnance de suite. Un de ses élèves avait fait remarquer que le garçon devait accompagner la fille sauf si elle n'en avait pas envie: «J'ai trouvé bien qu'un ado de cet âge dise cela».

La contraception, la pilule, qui ne protège pas du sida, les tentatives de suicide ont été passés en revue. Ou encore: comment perdre du poids? «Ne surtout pas faire de régime!». On évoquait l'anorexie, «des fois, les filles meurent de ça!». Un copain: «Et c'est moche!». Donc: faire du sport, manger équilibré. Combien de sucres dans un litre de Coca? «17 morceaux». «Non, 30!». Valérie Leimgruber a mis ses élèves en garde: ne pas jouer les Superman quand on se trouve face à quelqu'un qui a un problème, mais le diriger vers les centres qu'ils connaissent maintenant. D'autre part, elle constate que la prévention s'oublie vite: il faudrait qu'elle soit faite régulièrement... /CLD



Sans tabou, les jeunes des classes de neuvième année de l'école secondaire du Locle s'expriment sur leurs préoccupations en matière de sexualité. PHOTO LEUENBERGER

«La notion de respect»

Michel Perrenoud s'engage beaucoup dans ces ateliers santé, qu'il a lancés il y a six ans, s'inspirant de ce que fait, sur de plus petites périodes, le GIS (Groupement information sexuelle et éducation à la santé). Il introduit ces ateliers et, après coup, prend le temps d'aller faire le bilan dans chaque classe en prenant cinq ou six périodes le cas échéant. A préciser que

les 5e primaire suivent des cours du GIS, et Michel Perrenoud donne aussi des cours de prévention aux 7e année.

Que ces ateliers répondent à un besoin, c'est évident. Le fil rouge, c'est «se préserver soi-même, préserver les autres. Et toujours, la notion de respect, de l'autre, de soi aussi, ne pas faire à d'autres ce qu'on n'aimerait pas qu'on nous fasse. J'essaie de beaucoup insister là-dessus». Le but est aussi de faire découvrir aux

élèves les différents services et institutions qui peuvent les aider, et qui sont tous tenus au secret professionnel. A-t-il remarqué une évolution, depuis dix ans qu'il est médecin scolaire? Ce qui est nouveau, c'est ce recours à la pornographie, «que ce soit aussi fort, aussi systématique dès la 7e année...»

Ce travail en classe lui plaît, «mais c'est difficile à gérer. Ce sont des sujets qui touchent beaucoup les élèves. Si on est trop sévère, trop

cadrant, cela enlève la spontanéité. Et mon objectif, c'est que les élèves puissent exprimer leur opinion, leurs questions». Des questions tabou, il n'y en a pas, «mais il y a des façons de se comporter que je n'apprécie pas du tout»: banaliser le viol, par exemple. Enfin, ces ateliers permettent aussi de corriger de fausses idées, comme de croire que le cannabis est autorisé à la consommation... /cl

EN BREF

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Le bon nom... Lors de la cérémonie de vendredi passé consacrée aux jeunes citoyens, l'élève du lycée Blaise-Cendrars qui a pris la parole au nom de ses contemporains s'appelle Florence Feller, et non Ferrer, comme indiqué dans notre édition d'hier. /réd

■ **Pour La Croche-Chœur.** La Loterie romande a versé 7000 fr. à La Croche-Chœur en reconnaissance de son travail, que l'on pourra encore applaudir dimanche prochain, 17h, à la salle de musique. /réd

PUBLICITÉ

QUALITÉ DU BOUCHER
Boucherie Centrale
Claude-Alain Christen

Avantageux
Jambons de porc Fr. 7.50/kg également marinés

NOTRE PLAT CUISINE DE LA SEMAINE
Lapin au romarin

La Chaux-de-Fonds D. JeanRichard 22
Le Locle 132-190897 Rue du Pont 4

Nature couleur café

GALERIE DU MANOIR Charbon, cendre et café... Les pigments naturels s'accrochent aux arbres d'Olivier Duboux

Des paysages, des bocaux et des sous-bois. Et partout, l'arbre-roi sur sa colline, majestueux. D'entrée, l'œil se perd dans les convolutions de la roche et la végétation du ciel. Puis, peu à peu, le chaos s'organise. Apparaissent alors des paysages nés de coups de fusain enthousiastes, parfois rageurs, donnant à la nature des allures de ballet endiablé.

«J'ai été très tôt fasciné par cette nature changeante au fil des saisons: les fleurs, les végétaux, la montagne que je parcourais souvent en famille. La montagne et le Jura bien sûr, toujours visible: le lac Léman devant et le Jura derrière...». Originaire de Vuflens-le-Château, le Lausannois Olivier Duboux avoue une passion sans borne à la nature à la-

quelle il emprunte ses couleurs. Fusain ou charbon, cendre, craie, terre et café s'époussent à même la toile nue. «Je fais plein d'essais, la plupart du temps de façon instinctive et spontanée. Il en résulte un tableau souvent pris sur le vif avec une gestuelle rapide et des couleurs naturelles à prédominance ocre que je trouve de grande beauté».

A l'occasion de son exposition à la galerie du Manoir, Olivier Duboux a réalisé une suite de cinq lithographies accompagnées d'un texte sous cartable, intitulée «L'arbre roi». Des paysages imaginaires dessinés sur la pierre. «Des paysages qui me font rêver, des bribes de paysages connus: un peu de Drôme, un peu de Jura, de Sicile peut-être, de Japon, où j'ai passé un mois, un peu de soi-même surtout. Ces illustra-

tions sont des promenades, des rêves mis en image.»

En regard de l'œuvre achevée, on découvre parfois ce dessin en couleurs qu'on appelle l'esquisse et qui reste d'ordinaire à l'abri des regards, dans l'atelier de l'artiste. L'œil apprécie alors l'expression directe, la touche visible, la transparence du geste, l'enthousiasme du peintre. Ce que Diderot appelait merveilleusement «la vérité pure, sans aucun mélange de l'appât qui la réflexion met à tout. C'est l'âme du peintre qui se répand librement sur la toile.» /SYB

Olivier Duboux - Peintures et estampes. Galerie du Manoir, Fritz-Courvoisier 25a, La Chaux-de-Fonds. Du mardi au vendredi de 17h à 19h30. Samedi de 10h à 17 heures



«Quelque part dans le Jura», par Olivier Duboux.

PHOTO GALLEY

Comme chez le dentiste

LA CHAUX-DU-MILIEU Au Grand-Cachot-de-Vent, grâce à un travail chirurgical mené par des spécialistes, d'anciennes poutres regagnent une espérance de vie de 500 ans! De nombreux curieux s'en sont rendu compte



Les poutres malades de la ferme du Grand-Cachot sont soignées. Des tiges métalliques et de résine synthétique ont été introduites dans le bois avec un mélange de sable de quartz. Le coffrage sera ensuite supprimé.

PHOTOS LEUENBERGER

Par
Claire-Lise Droz

Les travaux de chirurgie architecturale se poursuivent au Grand-Cachot-de-Vent. Jeudi, lors d'une après-midi portes ouvertes, pas mal de curieux sont venus voir de près, à la satisfaction du

président de la fondation, Jean-Bernard Vuille. Rappelons que plusieurs poutres de cette ferme de cinq siècles d'âge avaient subi les outrages du temps et des eaux. L'entreprise vaudoise Renoantic, qui existe depuis 37 ans, a développé sous l'impulsion de son créateur René Lacroix, une

technique particulière. «C'est un peu comme chez le dentiste», explique le patron, Marc Lacroix. On cure entièrement la partie pourrie en gardant l'enveloppe visible».

Il s'agit d'introduire à l'intérieur des poutres des barres d'acier ou de fibre de verre, et on lie le tout avec du béton

d'époxy, une résine de composants qui, en séchant, se transforme quasiment en minéral.

Encore une dizaine de jours de travail

L'entreprise a encore devant elle une dizaine de jours de travail. Le théâtre de ses opérations est déjà très vaste.

Par exemple la cathédrale de Lausanne – «nous avons refait le beffroi» – le théâtre de la Fenice, à Venise – après l'incendie – le Panthéon à Rome, le château de Chillon ou encore des demeures de célébrités, comme la villa de Liliane Bettencourt, aux Seychelles. Y a-t-il eu des difficultés particulières

au Grand-Cachot? «Nous n'avons que l'apparence visuelle quand nous faisons un devis. C'est en ouvrant qu'on se rend compte combien il faut gratter pour en arriver à la partie saine!» Toujours est-il que ces belles vieilles poutres sont en train de regagner une espérance de vie de 500 ans! /CLD

Le personnel de Miremont monte à Paris

LA CHAUX-DE-FONDS Fournisseurs d'outillage horloger, les sociétés Miremont et HBJO Service offrent à leur personnel un week-end de rêve pour un double anniversaire. Une virée avec paillettes et champagne

«C'était vraiment exceptionnel. On en a pris plein les yeux!» Avec 25 collègues de Miremont et HBJO Service, Julien Oberson est «monté» à Paris. Les deux raisons sociales chaux-de-fonnières d'outillage horloger fêtaient les 60 ans de la première et les 15 ans de la seconde. Un week-

end plus qu'extra offert à tous les employés.

La direction de Miremont et de sa filiale songe à ce double anniversaire depuis un an. Envoyer une bouteille de champagne aux clients? Bien, mais pas assez. «Nous avons cherché quelque chose pour remercier les collaborateurs. L'entreprise progresse, elle est soudée, c'était le moment de faire

un break» explique Eric Zuccatti, le directeur de HBJO Services (Horlogerie, bijouterie, joaillerie, orfèvrerie) et président du conseil d'administration des deux raisons sociales. C'était une surprise: la cheffe du marketing Christelle Chabod a passé pas mal de temps isolée dans son bureau pour organiser la virée dont la

destination avait été tenue secrète jusqu'à la dernière...

Et Miremont a fêté en grande pompe. Embarquement vendredi avec le vol 1039 à l'Europport de Bâle, destination Paris - Charles de Gaulle pour faire un bout en avion. Transfert à l'hôtel Mercure Paris Montmartre. Dîner-croisière sur la Seine. Samedi, les «nomi-

nés» de la «success story» de Miremont, pour reprendre les termes d'Eric Zuccatti, ont visité le musée Grévin, sont montés sur la tour Eiffel, allés voir Richard Berry Dans «L'emmerdeur», au théâtre de la Porte Saint-Martin, avant de dîner à la grande brasserie art déco Le

Café de Paris, pour souffler au milieu de la nuit les bougies du gâteau d'anniversaire. Avant un dimanche des rois pour tout le monde au château de Versailles.

«C'était extrêmement sympathique», témoigne à son tour le directeur. /ron



Un dimanche à Versailles pour 25 des collaborateurs de Miremont SA et HBJO Service SA, à La Chaux-de-Fonds. Pour les 60 ans de la première et les 15 ans de la seconde, la boîte leur a offert un week-end à Paris.

PHOTO SP

Une PME en pleine santé

Miremont a été fondée à Lausanne dans l'immédiate Après-Guerre, par un trio de négociants en pierres semi-précieuses. Lorsque les marchés internationaux des pierres se sont rétablis, l'entreprise s'est orientée vers la vente de fournitures horlogères.

Miremont est montée à La Chaux-de-Fonds en 1962. «Dans notre secteur, c'est là qu'il fallait être. Encore aujourd'hui d'ailleurs. Le tissu industriel est parfaitement adapté», commente Eric Zuccatti.

Tournée vers l'exportation, Miremont a ouvert il y a 15

ans une succursale pour le marché suisse, HBJO. Les deux sociétés commercialisent maintenant leur propres produits sous le label d'Horotec, «L'outil horloger».

Dans un marché qui se porte bien, l'activité des deux sociétés a explosé. Parfait exemple d'une PME en santé, le petit groupe est passé en 15 ans d'une quinzaine d'employés à 35. Miremont a démenagé des tours du même nom, rue du Locle, à Léopold-Robert 105, dans l'immeuble en U en retrait de l'avenue, où elle gère un stock de plus de 15.000 références différentes. /ron



blouse avec top
36-48, polyester

prix sympa

49.-

jupe 49.-
36-48, polyester



la mode à prix sympa

avis divers



Crêt-de-la-Fin 1-2
2024 St-Aubin
Tél. 032 835 11 89
www.beroches.ch/caves/

Cave ouverte: lu-ve 8 h-12 h / 13 h 30-18 h
samedi 9 h-12 h

028-545650/DUO

**Fêtes...
comme chez vous!**

du 15 novembre au 15 décembre

Remise sur tous nos vins de
Fr. 1.- par bouteille de 75 cl
Fr. 0.70 par bouteille de 50 cl
«Emballages cadeaux»

Caves ouvertes et marché du terroir,
samedi 2 décembre de 9 h à 17 h
dimanche 3 décembre de 10 h à 17 h

Entreprise forestière Yves Vuille



Entretien de propriété
Abattage d'arbres
Coupe de bois
Taille d'arbres
Taille de haies
Prix avantageux
Devis sans engagement

2400 LE LOCLE - 2613 VILLERET
Tél. 032 931 26 12 ou 079 637 84 13

DÉVELOPPEMENT NORD SA
Bureau Fiduciaire - Le Locle

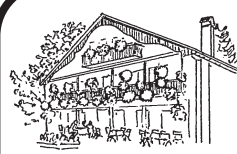
- Services de comptabilité
- Mise en place de structures comptables personnalisées
- Vente de logiciels comptables

sage

Partner Partner Partner
WinWay Z Winware Sesam

www.dnsa.ch 032 930 50 30

gastronomie



Chalet Heimelig

Cerisier 168
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 33 50

Quinzaine de poulet de ferme

- Poulet Tandoori Fr. 19.-
- Poulet dijonnaise Fr. 19.50
- Poulet au whisky Fr. 20.-
- Poulet aux morilles Fr. 22.-

Nos spécialités:

Filet de bœuf
Fondue au fromage
Du lundi au vendredi

Salles pour banquets

Conférences
Débats
Rencontres

club 44 Jeudi 30 novembre - 20 h.

Conférence
et pièce interactive
J'y pense et puis j'oublie...

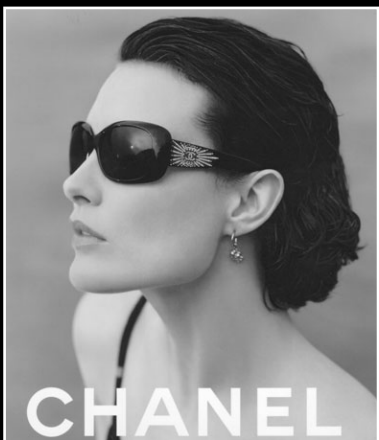
Comprendre et expliquer
la maladie d'Alzheimer
En collaboration
avec Lecture et compagnie NE

Club 44 - Centre de culture,
d'information et de rencontre
2300 La Chaux-de-Fonds
032 913 45 44 - www.club-44.ch

Rue de la Serre 64

avis divers

Noël en Chanel?



Pourquoi pas!

CHANEL



Frédéric Boichat
078 723 56 31
frederic.boichat@bluewin.ch

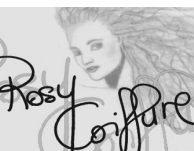
Géobiologie & radiesthésie

- Analyse de l'habitat
- Pas de pose d'appareil
- Equilibrage par élévation des énergies

Thérapie énergétique (4D)

- Recherche des blocages selon schéma
- Traitement - suivi

132-190709/4x4 plus



Av. Léopold-Robert 65
Tél. 032 913 96 16

Modelage d'ongles

**Répondez s.v.p.
aux offres sous
chiffres...**

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

**LUNETTERIE OPTIQUE
VERRES DE CONTACT
NOVOPTIC**
LA CHAUX-DE-FONDS - AV. L.-ROBERT 51 - T. 032 913 39 55
LE LOCLE - RUE D.-JEANRICHARD 23 - T. 032 931 15 05 - novoptic@bluewin.ch

La cuisine, c'est vous...
SIEMENS BOSCH et **SCHMIDT**
et on y va tout d'suite

**17 nov. au 2 déc.
PRIX DE RÊVE
+ CADEAU**
1 machine à café
valeur sfr. 1'700.-
à l'achat d'une cuisine
complète

Appportez vos plans!

ASR SA ● Rue de la Dîme 4 ● 2009 Neuchâtel
Tél. 032 721 47 60 ● Ouvert du lundi au samedi
www.asr-cuisines-schmidt.ch 028-543639/DUO

Un abonnement à L'Impartial?
Bulletin de souscription sur
www.limpartial.ch rubrique abonnés

DIEU DU FOOT ?

**NE DEVIENT PAS RONALDINHO QUI VEUT.
POUR LES JEUNES, APPRENDRE UN MÉTIER C'EST L'AVENIR.**



L'EPER s'engage auprès des jeunes dans le monde entier.
Votre soutien ouvre des portes.

www.eper.ch - tél. 021 613 40 70 - CP 10-1390-5

EPER
Entraide Protestante Suisse

L'EXPRESS L'impartial

présentent

du 7 au 10 décembre 2006

Polyexpo - La Chaux-de-Fonds - Suisse

je-ve 14h-22h
sa 10h-22h
di 10h-20h

Le Marché de Noël

Marché artisanal

200 stands et nombreuses animations

Hôte d'honneur

Musée Cima

Sainte-Croix

Boîtes à musique

Automates

Exposition

Petits trains de jadis

plus d'une centaine de compositions

www.le-marche-de-noel.ch

COURTELARY

Bistrot ouvert sur le rire

Salle comble, samedi à Courtelary, pour applaudir la première du spectacle «Le restaurant des saltimbanques». A l'occasion de l'inauguration du nouvel espace culturel de la troupe, Grand-Rue 70. A la fortune du pot, sans strass ni paillettes, Gilbert et son complice Oleg ont présenté, une heure et demie durant, une succession de numéros alliant tour à tour musique, chant, poésie, magie, tours de passe-passe, humour et pitreries. Le tout sur la base d'une carte de bistrot remplie de numéros à déguster ensuite sur scène: flic-flac brut légèrement épicé; hip-hop, entrée pour les gourmands jeunes; équilibre sauté, une friandise qui se tient debout comme entrées, spécialités orientales, roulade avec une boule; volaille à six quilles, all'arabbiata; el diablo, une recette endiablée comme plats principaux ou anneaux frités à la chinoise; ou encore deux larynx bien huilés avec salade de sons en guise de dessert.

Andreas Vettiger, alias Gilbert, et Dominik Rentsch, alias Oleg, s'y entendent à merveille. Ce duo d'humoristes rappelle, corpulences mises à part, Laurel et Hardy par son comique de situation. Dans leur nouvel écrin culturel, sept spectacles sont d'ores et déjà annoncés avec, notamment, le 20 janvier prochain, la venue de la chanteuse Nina Dimitri, fille du célèbre clown. /j dj-réd

EN BREF

SAINT-IMIER ■ Téléthon.

Dans le cadre de la manifestation Noël ensemble, les pompiers de Saint-Imier récolteront les dons de la population pour le Téléthon, samedi toute la journée sur la place du Marché. Restauration dans la grande tente chauffée qui sera montée pour la manifestation. /comm

VILLERET ■ Avent illuminé.

Dès ce vendredi, les rues de Villeret s'illumineront pour la période de l'Avent, sous la forme d'un calendrier villageois dévoilant chaque jour une nouvelle fenêtre. Chaque soir de 17h30 à 19h30, la population sera invitée à fraterniser. La bibliothèque, les enfants des écoles et la fanfare s'y associeront. /comm

MOUTIER ■ Conseil de ville.

Les élections au Conseil de ville de Moutier ont consacré les victoires du PDC (huit sièges, +3), du PSA (13 sièges, +2) et de l'UDC (6, +2). Les radicaux ont maintenu leurs cinq fauteuils. Le Ralliement des Prévôtés jurassiens perd trois sièges pour n'en compter plus que quatre et les socialistes passeront la prochaine législature avec cinq élus, soit un de moins. /comm

LUTTEURS ■ Deux fêtes en 2007.

Les lutteurs du Jura bernois seront engagés l'année prochaine dans deux fêtes. La première aura lieu en juin au Prés-de-Cortébert, pour les compétiteurs de la région. La seconde rassemblera les lutteurs de tout le canton en juillet à Court. /j dj-réd

Le metal s'implante

SAINT-IMIER Cinq férus de musique metal ont fondé une association pour la promouvoir dans la région, sans distinction d'âge. Le public a déjà répondu deux fois favorablement

Par **Philippe Chopard**

Ils sont jeunes, ils sont cinq, ils viennent de Sonvilier et de Saint-Imier. Ils aiment la musique metal, et ont envie de la faire partager dans leur région. Les Mokos, groupe qui se connaît depuis l'école, se sont constitués en association pour offrir une animation culturelle aux jeunes du Vallon. Et la réponse a été à la hauteur de leurs espoirs.

Après deux soirées organisées depuis 2004, voici Jonathan Jeanneret, Robin Bédert, Lucas Voisard, Robin Perrenoud et Yannick Schwery à pied d'œuvre pour une nouvelle manifestation, prévue le 9 décembre à la salle de spectacles de Saint-Imier. Avec une boule au ventre, puisque monter un concert de ce type suppose une grosse infrastructure.

Aides de tous côtés

«Nous nous faisons aider de tous les côtés», nuance Jonathan Jeanneret. Par la commune de Saint-Imier, pour commencer, par le biais d'une subvention. Par Espace noir, ensuite, disposée au prêt de matériel. Par les copains, toujours enclins à donner un coup de main. Et par un réseau de connaissances qui leur permet d'inviter les groupes musicaux.

Fausse réputation

Une activité débordante qui contraste singulièrement avec le nom choisi par le groupe. «Nous ne voulions pas de l'Association de la musique metal du Vallon, par exemple», rigole Jonathan Jeanneret. Selon le parler local, Les Mokos sont taxés de minimalisme. Ce que l'association n'est surtout pas. «Nous prouvons tout



Quatre des cinq «Mokos», une bande de copains persuadés que les jeunes du Vallon de Saint-Imier n'ont pas besoin de partir pour s'amuser. PHOTO SP

par son contraire», sourit encore Jonathan Jeanneret.

Après avoir organisé une première soirée à Saint-Imier sous le titre de Jura's Sick Porc, Les Mokos ont investi le site des ruines du château d'Erguël en juin dernier pour un concert en plein air. La météo est venue les aider à ce moment-là. Suffisamment pour envisager de remettre ça en été prochain. Dans ses activités, l'association n'a jamais connu le moindre problème de voisinage.

Cinq jeunes pour une activité culturelle adaptée à tous les âges, dans un Vallon qui, selon eux, n'offre finalement «pas grand-chose». Un trou qu'ils comblent. /PHC

Six groupes pour une soirée

Pour leur troisième manifestation, Les Mokos ont invité six groupes de metal à venir jouer le meilleur de leurs répertoires le samedi 9 décembre, dès 20h à la salle de spectacles de Saint-Imier. Une soirée pour les jeunes et ceux qui le sont moins, autour d'un style très apprécié dans la région. Jonathan Jeanneret et ses quatre copains ont su s'entourer d'une trentaine de bénévoles pour gérer le bar, la sécurité et la billetterie.

Mettre six groupes sur une même scène, à tour de rôle,

n'est pas une sinécure. «Les tests de son auront lieu le samedi après-midi et nous avons limité le matériel autant que possible», explique Jonathan Jeanneret. Côté distribution, les organisateurs sont chanceux. Les Genevois de Mumakil et d'Impure Wilhelmina seront les têtes d'affiches de ce samedi 9 décembre à Saint-Imier. Suivront les Fribourgeois de Daigoro, les Français de HuntDown et, comme régionaux de l'étape, les Neuchâtelois de State of Violence et de Yog.

Les jeunes qui ne pourront plus rentrer chez eux en fin de soirée pourront venir se relaxer dans un local prévu par le comité d'organisation, le Vallon n'ayant pas de service de rapatriement nocturne par bus. Les Mokos espèrent attirer le public neuchâtelois, bernois et jurassien à cette soirée. /phc

Jura's Sick Porc 2, le monde des perdus, salle de spectacles de Saint-Imier, le 9 décembre à 20 heures. Portes à 19 heures

La ligne dure de justesse

GRAND CONSEIL Le budget 2007 englobera de nouvelles économies

Le Grand Conseil bernois a choisi de justesse, hier, d'économiser 35 millions supplémentaires dans les comptes courant et d'investissement l'an prochain. Ce premier écueil passé, le budget 2007 a ensuite été nettement approuvé, par 139 voix contre trois.

Il table sur 8,8 milliards de francs de dépenses pour le compte courant et un excédent de 25 millions de francs. Les investissements nets atteignent 534 millions de francs, alors que la dette croît en raison de facteurs extraordinaires de 147 millions de francs.

Economie supplémentaire

Pour contrer cette évolution, la commission de pilotage a exigé une économie supplémentaire de 70 millions de francs. Sa proposition est passée sur le fil du rasoir,

par 76 voix contre 75, au grand dam du nouveau gouvernement à dominante rose-verte, qui l'a combattu en vain. Cette revendication entre en conflit avec une politique d'investissement et financière durable et fiable, ont argué les adversaires de la ligne dure.

Il ne faudra pas toucher à l'augmentation des salaires de 2%, qui est tout juste suffisante au vu du marché. Il ne reste donc que la solution «discutable» des coupes linéaires, ont-ils ajouté.

Le camp bourgeois s'est refusé à relâcher la pression sur le gouvernement, tandis que socialistes et Verts vilipendaient une politique obsédée par le frein aux dépenses. Le directeur des Finances Urs Gasche a tenté de concilier les positions, en relevant que l'effort pour éponger la dette se poursuivait ainsi. /ats

La Boillat n'aura plus de cantine

SWISSMETAL La direction condamne définitivement la Lingotière. Après 53 ans de bons et loyaux services...

C'est une nouvelle page sombre de l'histoire de la Boillat qui se tourne: le restaurant d'entreprise La Lingotière va définitivement fermer ses portes après le 19 décembre. Pour son actuelle gérante, Isabelle Faigaux, qui s'engage sans compter depuis plus de sept ans pour régaler ses hôtes, c'est un véritable crève-cœur. Mais pas vraiment une surprise. En effet, rappelle-t-elle, voilà bientôt deux ans que La Lingotière est dans le collimateur de Swissmetal.

La Lingotière aurait dû fermer ses portes en août, mais avec le soutien de plusieurs personnes du Jura bernois, le conseiller en communication Denis Seydoux s'était approché de la direction de Swissmetal pour tenter de trouver une solution permettant d'éviter la fermeture. L'idée était de créer une sorte de club à l'attention d'entreprises qui, moyennant

une participation financière, auraient pu obtenir des prestations à La Lingotière sous forme de repas pour leur personnel, pour des banquets ou autre.

Mais comme le dit Sam Furrer, responsable du développement et de la communication chez Swissmetal, «nous n'avons trouvé aucune solution pour augmenter le nombre de repas et donc diminuer les frais, raison pour laquelle nous avons dû trouver une autre solution». Plus question en effet pour l'entreprise de continuer à subventionner le déficit du restaurant d'entreprise, précise-t-il. Swissmetal a donc cherché un arrangement avec un restaurateur de la place.

Une solution au Midi

En lieu et place de La Lingotière, Swissmetal explique avoir passé un contrat avec Philippe Röthlisberger, patron du restaurant du Midi, à Reconvilier. Sur le prix du repas de 12 fr.,

Swissmetal prendra à sa charge 2 fr., si bien que les employés bénéficieront de deux menus complets à choix, avec entrée ou potage et dessert, au prix de dix francs (sans boisson). Les employés de la Boillat ont jusqu'au 19 décembre pour faire connaître leur intérêt. Ceux-ci recevront alors un badge d'identification qui leur permettra d'acheter des bons de repas chez le restaurateur, précise Sam Furrer.

La lettre du comité de gestion précise encore qu'avec ce changement, «Swissmetal peut économiser une somme significative. En même temps, nous sommes convaincus que votre repas de midi sera de très bonne qualité». Quant au bâtiment de La Lingotière, qui est propriété de la Fondation en faveur du personnel de la Boillat, «il restera vide dans un premier temps, mais nous sommes ouverts à toute proposition d'utilisation», souligne Sam Furrer. /POU-Journal du Jura

A SAISIR ILLICO!

Valable du 28.11 au 4.12

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK

50%

sur les pizzas fraîches
Prosciutto Anna's Best
le lot de 2 x 350 g

5¹⁰

au lieu de 10.20

Pizzas fraîches
Margherita Anna's Best
le lot de 2 x 300 g
4.70 au lieu de 9.40



JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK

25%

sur les biscuits
et les chips Léger
en lot de 2

Exemple:
chips Paprika
2 x 200 g

5⁸⁵

au lieu de 7.80



50%

sur toutes les lessives
en poudre Total
(excepté les emballages
super-économiques)

Exemple:
Total Classic
3 kg

6⁷⁵

au lieu de 13.50

Sur toutes les confitures
et gelées en bocaux
et sachets de 185 à 500 g
(excepté M-Budget)
à partir de 2 produits
-.50 de moins l'un
Exemple:
confiture d'abricots Extra
500 g

1⁸⁰

au lieu de 2.30



25%

sur toutes les spécialités
à base de pommes de terre
surgelées

Exemple:
croquettes de rôsti
600 g

3⁹⁰

au lieu de 5.20



Sur les biscuits
de Noël
en sachet de 500 g
Etoiles à la cannelle,
milanais, crêtes de coq
ou bruns de Bâle

1.- de moins

Exemple:
milanais
500 g

3²⁰

au lieu de 4.20



Valable jusqu'au 11.12

20%

sur tout l'assortiment
de soins Jana

Exemple:
crème Jana Q10+
pour tous les types de peau
50 ml

10.-

au lieu de 12.50



Demandez-la dès à présent sur www.migros.ch.

MIGROS

ÉVIDEMMENT

LES GENEVEZ

Première taxe au sac avaluée

Pour la première fois, une commune des Franches-Montagnes décide de passer à la taxe au sac. Les Genevez joueront ce rôle de précurseur dans le ramassage des ordures. Hier soir, en présence d'une trentaine de citoyens réunis autour d'Alexandre Mouché, le projet a en effet été avalisé. Il faut dire que cette idée avait été emmanchée depuis belle lurette: la localité de La Courtine est affiliée à Celtor Tavannes depuis vingt ans et elle en est actionnaire depuis deux ans suite à une décision d'assemblée. Et comme Celtor privilégie la taxe au sac...

Hier soir, les citoyens des Genevez n'ont pas combattu le principe. C'est sur le montant des taxes que le débat a porté, et ceci durant près de deux heures. Au final, la taxe de base, qui se monte à 55 francs, a été ramenée de six à trois unités, tant pour les exploitations agricoles que pour les entreprises. Il s'agira ensuite pour ces dernières de payer chaque conteneur à éliminer.

Pour la commune, le compromis est raisonnable. On dira que les 500 habitants de cette localité produisent chaque année quelque 142 tonnes de débris. Il leur faudra à l'avenir songer à trier davantage leurs déchets faute de les amener sur les communes franc-montagnardes voisines. A ce titre, dans les divers, il a été demandé que la déchetterie communale soit améliorée. /MGO

EN BREF

LES BOIS ■ Messe en grégorien. Créée en l'an 2000, la Chorale grégorienne du Jura se compose de 18 chanteurs venant du Jura et de la région limitrophe. Une fois par mois, elle chante en latin dans les paroisses ou dans les lieux de pèlerinage, sous la direction de Fernand Villat, de Buix. Son objectif est de conserver le chant grégorien, qui est riche de variations et d'émotions. Après Saignelégier dimanche, cette chorale animera la messe dominicale des Bois le dimanche 3 décembre, à 10 heures. /mgo

SIS DES FRANCHES ■ Nouveau commandant. Commandant du SIS (Service d'intervention et de secours) des Franches-Montagnes depuis le printemps 2004, José Garcia, de Saignelégier, passera le relais en fin d'année à Frank Luethi, du Chaumont. Le commandant sortant a été remercié pour son engagement et sa jovialité. /mgo

PAROISSE RÉFORMÉE ■ Cloches à réviser... Sous la présidence de Jacob Oberli, du Chafour, 14 personnes ont pris part, dimanche, à l'assemblée de la paroisse réformée des Franches-Montagnes. Ils ont voté un crédit extraordinaire de 20.000 francs pour la révision des cloches. Ils ont aussi adopté le budget 2007, qui est équilibré (il roule sur 209.000 francs), basé sur une quotité de 8,1% de l'impôt d'Etat. /mgo



La première péréquation concernait l'Etat jurassien et ses communes (ici Muriaux). Ces dernières s'en ressentent fortement. Aujourd'hui, la nouvelle péréquation implique la Confédération et le canton.

PHOTO GOGNIAT

Cartes redistribuées

ÉTAT-COMMUNES Les péréquations financières se suivent, mais ne se ressemblent que peu. Les communes s'essouffent sur la première. Qu'en sera-t-il pour la seconde?

Par
Michel Gogniat

Péréquation financière: les réformes s'enchaînent. Après celle touchant l'Etat jurassien et ses 83 communes, une redistribution des cartes intervient entre la Confédération et les cantons. Regard.

Première péréquation: Etat jurassien - communes. En janvier 2005, l'Etat décide de prendre à sa charge les frais de la santé, moyennant une hausse de la quotité cantonale

compensée par une baisse de la quotité communale. Résultat des courses: les communes connaissent un grave déséquilibre de leurs finances. L'an passé, elles ont eu un manque à gagner de 12 à 14 millions sur les impôts, alors que les charges de l'enseignement continuaient de grimper. Pour le printemps 2007, un comité de suivi est chargé de faire un état des lieux face à la grogne croissante des maires.

Seconde péréquation: celle engagée à ce jour. La

Confédération veut simplifier le système actuel de péréquation, tout en conservant la solidarité entre cantons riches et cantons pauvres: 43 domaines sont concernés. Pour le Jura, cela touche essentiellement huit secteurs. A titre d'exemple, les prestations individuelles de l'AVS et de l'AI deviendront exclusivement une tâche fédérale. La vulgarisation agricole sera une tâche cantonale. La Confédération ne recevra plus de participation cantonale pour financer les fé-

dérations d'élevage. L'AI se retire de la formation scolaire spéciale...

Quelles en seront les conséquences financières pour le Jura? Selon un bilan global, le changement de régime provoquerait une perte sèche de 14,8 millions de francs. L'Etat jurassien recevrait 84,2 millions, plus 3,5 millions à titre de compensations géographiques et sociodémographiques. Ses charges, elles, se monteraient à 102,7 millions. On prévoit un système de compensa-

tion pour les cas de rigueur (+24 millions), qui permettrait au Jura de tirer au final un bilan positif (9,2 millions). Mais cette mesure est provisoire. Le canton a donc fait part de ses inquiétudes et demande encore des corrections.

Au bout de la chaîne, les effets de cette réforme seront défavorables pour les communes. Et le canton de proposer d'en compenser les effets dans le cadre de la répartition des tâches Etat-communes.

Un vrai casse-tête! /MGO

Les Breuleux, capitale des agrès

GYMNASTIQUE Pour la première fois, la cité taignonne accueillait une rencontre jurassienne. La relève arrive

Pour la première fois de son histoire, la Société de gymnastique des Breuleux organisait la Rencontre jurassienne aux agrès. Ces joutes amicales ont rassemblé samedi 130 jeunes gymnastes issus de dix sociétés de l'ensemble du Jura.

L'artistique, comme on l'appelait auparavant, a

perdu un peu de sa superbe au fil des années, les jeunes préférant d'autres sports. C'est aussi une discipline difficile, exigeante. Il faut de la souplesse, de l'audace. Elle est devenue un sport essentiellement féminin, comme le prouvent les statistiques (118 filles et douze garçons étaient présents aux Breuleux).

Deux sociétés franc-montagnardes étaient inscrites à ces compétitions: Montfaucon et Les Breuleux. Comme l'indique Olga Beuret, locomotive de la société locale, le club breulotier demeure très actif aux agrès pour pouvoir compter sur une vingtaine de jeunes engagés. Ils ont pour eux quatre entraîneurs: Thierry Pellaton, Anastride Vettese, Ursula Lacube et Cindy Beuret, avec à la clé trois entraînements par semaine.

Spectaculaires!

Au niveau des résultats, il faut relever samedi la domination des gymnastes de Glovelier, notamment de Géraldine Rohner et Tiffany Lemoine, qui évoluent en classe 7, la plus élevée, avec des prestations spectaculaires.

Il faut monter en classe 3 pour découvrir les premières Franc-Montagnardes (Jessica Zenelaj, Stéphanie Bigler, Mélissa Baume et Anais Aubry, des Breuleux, ainsi que Laurie Varin, de Montfaucon). Autant de graines de championnes. /MGO



Samedi à la salle de la Pépinière, 130 jeunes se sont mesurés dans les disciplines du saut, de la barre fixe, du sol, des anneaux et des barres parallèles.

PHOTO GOGNIAT

Solidaire et lumineux

LE NOIRMONT Près de 120 membres de Procap ont célébré Noël en avance



Les accords pleins de fraîcheur de la chorale **La Génération** (photo Gogniat), sous la baguette de Nicolas Simon, ont accueilli, dimanche au Noirmont, les 120 membres de Procap Franches-Montagnes, pour leur traditionnelle fête de Noël.

Président de la section taignonne, Jean-Marie Miserez ne s'est pas fait faute de saluer ses hôtes avec humour, tout en souhaitant la bienvenue aux invités de l'extérieur, le couple Bottinelli, de Bienne, Stéphane Vuille et Bernard Froidevaux, de La Chaux-de-Fonds, ainsi que

Didier Monnin, de Delémont. Le nouveau pasteur André Marquet et le maire de lieu Jacques Bassang se sont aussitôt mêlés aux souhaits de bienvenue.

Sur un délicieux menu concocté par la brigade de Jean-Marc Baume, les membres de l'association se sont ensuite régalés sur les morceaux de la formation delémontaine Va t'asseoir. Les prestations de la chorale Y'a de la joie et du groupe sportif précédaient le traditionnel lot, un moment très attendu. Bref, une ambiance chaleureuse et fraternelle. /mgo

Les bonnes @dresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

EMPLOI

www.jobup.ch

Le site préféré des Romands candidats et recruteurs avec nous vous avez le choix, rencontrez-nous!

FORMATION

www.facil-it.ch

FACIL IT
CENTRE DE FORMATIONS MICROSOFT

Nos cours...

- TECHNIQUES • BUREAUTIQUES
- DE BASES • DÉVELOPPEMENTS
- MULTIMÉDIAS

... À LA CARTE

- EN JOURNÉE • EN MATINÉE
- EN SOIRÉE • À DOMICILE

Microsoft CERTIFIED Partner Learning Solutions Networking Infrastructure Solutions

Av. JEAN-JACQUES ROUSSEAU 7 - 2000 NEUCHÂTEL
 Tél. 032 / 740.19.55

RESTAURANT

www.kreuzgals.ch

Restaurant Kreuz, 2076 Gals

Banquets et mariages

Châteaubriant
 Tél. 032 338 24 14

BUREAU

www.buroselection.ch

Ch. des Rochettes 1
 2016 Cortaillod
 J.-J. Favre

• Papeterie • Machines
 • Mobilier du bureau

Tél. 032 841 44 14

CLOTURES

www.ludiclotures.ch

SA
 032 857 10 20

♦ serrurerie
 ♦ portails

♦ info@ludiclotures.ch
www.ludiclotures.ch
 Geneveys-sur-Coffrane

Tél. 032 857 10 20

FIDUCIAIRE

www.conseils.ch

www.revisions.ch

E-mail: info@revisions.ch

FORMATION

www.griffin.ch

Cours de **Modelage d'ongles**

Centre de formation **Griff'in**

Formatrice certifiée
 EZ Flow et IBD
 079 306 75 54

schappatte@bluewin.ch

SANTÉ

www.tabac-stop-center.ch

TABAC STOP CENTER
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 032 913 03 21

RESOLUTION 2007?

ARRÊTER DE FUMER en une heure

Traitement au laser
 «2 séances de 30 min.»
 Sans stress ni prise de poids
 Garantie écrite 1 an

Votre site dans cette page?

FORMATION

www.wallstreetinstitute.ch

Wall Street INSTITUTE
 SCHOOL OF ENGLISH

ISO 9001:2000 Certified **EDUQUA**

- Cours intensifs, privés, V.I.P. ou entreprise
- Tous niveaux
- Horaires à la carte
- Résultats rapides garantis par contrat

«Do You Speak Wall Street English?»

Neuchâtel Rue du Bassin 12
 Tél. 032 725 16 64

La Chaux-de-Fonds
 Bd des Eplatures 46B
 Tél. 032 927 25 30

E-mail: info@wsi-ne.ch

GARAGES

www.cane.ch

Christinat Automobiles
 Achat • Vente • Echange • Toutes Marques

Boudevilliers 032 857 24 54 Fontainemelon 032 853 34 77

www.cane.ch
 Tél. 032 857 24 54

www.bonus.ch

Prime maladie 2007

Trouvez l'assureur le moins cher.
 Comparez et économisez!

CADEAUX-ARTISANAT

www.cadeau-artisanat.ch

Shop en ligne
 Portail des artisans
 Galerie artisanale à La Chaux-de-Fonds

Cadeaux & Artisanat Hostettler F.
 Rue de Morgarten 2 - La Chaux-de-Fonds
 079 637 16 85

CONSEILS

www.achat-immobilier.ch

www.devenir-independant.ch

www.optimum-conseils.ch

www.assurances-entreprise.ch

www.ecole-club.ch

école-club

MIGROS
 AIMER RÉUSSIR

LANGUES - FORMATIONS INFORMATIQUE - LOISIRS

ecole-club.neuchatel@gmnefr.migros.ch
ecole-club.chaux-de-fonds@gmnefr.migros.ch

LOCATION DE NACELLES

www.jaberg-nacelles.ch

Tél. 079 606 15 89

TRAITEUR

www.romarin.ch

Restaurant Neuchâtel

Le Romarin

Traiteur, banquets, self-service, restaurant d'entreprise

Tél. 032 717 80 00

BULLETIN DE COMMANDE

Pour que votre site soit publié durant une année chaque semaine dans la rubrique «Les bonnes @dresses du Web», de L'Express et de L'Impartial ainsi que dans le répertoire régional sur Internet, remplissez et retournez sans attendre ce bulletin de commande à:



Publicitas Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel, fax: 032 729 42 43
Publicitas La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds, fax: 032 910 20 59

Bulletin de commande disponible également sur Internet
www.limpartial.ch ou
www.lexpress.ch

Mentions obligatoires pour les 3 variantes:

Branche: _____

Site: www. _____

Société: _____

E-mail: _____

cocher la variante qui convient

Variante 1

Dimensions: 54 x 25 mm
 Prix: Fr. 1500.-/an (hors TVA)

La variante 1 comprend la mention de la branche, l'adresse du site, le nom de la société et une adresse e-mail.

Variante 2

Dimensions: 54 x 50 mm
 Prix: Fr. 2000.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 2:

Veuillez publier le logo annexé

Nous ne livrons pas de logo mais souhaitons publier le texte ci-contre.

Timbre et signature: _____

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

Responsable (prénom et nom): _____

No de tél.: _____ Date: _____

Variante 3

Dimensions: 54 x 75 mm
 Prix: Fr. 2500.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 3:

Veuillez publier le logo annexé de même que le texte ci-contre.

Même 1%, ça ne passe pas

NEUCHÂTEL Les associations du personnel de la Ville avaient accepté une baisse temporaire de 2% des salaires en 2006. Mais les chiffres noirs du budget 2007 les poussent à refuser toute ponction de ce genre pour l'an prochain

Par
Jean-Michel Pauchard

Cette fois, ça ne passe pas. Les associations du personnel de la Ville de Neuchâtel refusent la contribution de 1% que le Conseil communal propose de prélever sur leurs salaires l'an prochain, ou s'y résignent de mauvaise grâce. Deux d'entre

elles ont écrit aux membres du Conseil général ou aux présidents de groupes – ou vont le faire – pour qu'ils refusent cette contribution. Elle sera débattue lundi dans le cadre de l'examen du budget de la Ville pour 2007.

Il y a une année, pourtant, les mêmes associations du personnel avaient accepté, pour 2006, une contribution de 2%

sur les salaires. Mais il est vrai que l'exécutif avait alors souffert mille morts pour arriver à un budget acceptable, donc équilibré. Or, les comptes 2006 s'annoncent finalement assez bons pour permettre le remboursement de cette contribution. Et le budget 2007 affiche un excédent de revenus de 3,23 millions de francs pour 324,64 millions de charges.

Une lettre «assez directe»

Président de la section Neuchâtel-Ville du Syndicat des services publics (SSP-NeV), Hans-Peter Renk considère que la Ville n'a simplement pas à ponctionner les salaires quand elle affiche un bénéfice à son budget. «Le Conseil communal a cru s'en sortir en ramenant la contribution de 2%, qui était son intention initiale, à 1 pour cent. Mais, à nos yeux, c'est une question de principe: si l'on commence à opérer ce genre de retenue dans la situation actuelle, cela signifie que le Conseil communal change de politique. La ponction n'est plus conjoncturelle comme au début des années 1990 ou cette année. Elle devient structurelle.»

Un changement d'autant moins acceptable, aux yeux

Reconstituer la fortune

Selon le rapport du Conseil communal à l'appui du budget 2007, la contribution de 1% sur les traitements du personnel et des membres de l'exécutif, ainsi que sur les rentes versées aux anciens membres du Conseil communal, permettra d'économiser 1,2 million de francs. Sa suppression ne mettrait donc pas le budget 2007 dans le rouge.

Mais elle ralentirait la reconstitution de la fortune communale. Or, rappelle la directrice des Finances et du Personnel, Françoise Jeanneret, l'élaboration du bud-

get 2008 s'annonce bien plus difficile que celle du budget 2007, «avec une baisse des recettes de 10 à 15 millions de francs.» Il vaudrait évidemment mieux disposer alors d'une fortune permettant d'absorber un éventuel déficit.

«Une contribution comme celle que nous demandons au personnel ne nous enchante pas, assure la conseillère communale. Mais même si la contribution et les autres mesures relatives au personnel sont appliquées, les charges salariales totales augmentent de 3,3 pour cent.» /jmp



Supprimer la contribution salariale de 1% demandée l'an prochain au personnel de la Ville et à l'exécutif? La décision finale appartient au Conseil général. PHOTO ARCH-MARCHON

de Marc Flückiger président de la Société des fonctionnaires de la Ville, qu'il s'ajoutera à des mesures telles que le délai de carence de six mois appliqué avant de repourvoir un poste devenu vacant ou le relèvement des cotisations au titre de l'assainissement de la caisse de pensions.

L'Association des cadres ad-

ministratifs n'est pas en reste. «Nous ne sommes satisfaits de cette décision ni sur la forme, ni sur le fond», indique son président, l'ingénieur communal Antoine Benacloche. Et de relever que «c'est aussi grâce au travail du personnel» que la Ville se tient dans les chiffres noirs.

Antoine Benacloche a écrit une lettre «assez directe» à l'exé-

cutif. «Et nous assisterons à la séance du Conseil général du 4 décembre, pour entendre les explications du Conseil communal.»

Enfin, les associations de sapeurs-pompiers et de fonctionnaires de police ont dit prendre acte, mais «à contrecœur» d'une décision dont ils soulignent qu'elle n'est pas le fruit d'une négociation. /JMP

PUBLICITÉ

D'avantage de points.

**Jeudi 30 novembre
et vendredi 1^{er} décembre,
sur tout l'assortiment.**



M-CUMULUS vous permet de multiplier vos points par 5 dans tous les magasins Migros, M-Electronics, Do it + Garden, Micasa, LeShop, OBI, SportXX, Ex Libris et les détaillants avec produits Migros (partenaires Migros).



CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 032 916 13 77

LE PRESTIGE
1^{er} semaine 12 ans, sugg. 12 ans.
V.F. MA 23h30.
Acteurs: Rob Arbogast, Christian Bale, David Bowie. Réalisateur: Christopher Nolan.
PREMIÈRE SUISSE! Deux magiciens surdoués, promis dès leur plus jeune âge à un glorieux avenir. Une compétition amicale les oppose d'abord l'un à l'autre...

CORSO 032 916 13 77

COMME DES VOLEURS (À L'EST)
2^e sem. 12 ans, suggéré 15 ans.
V.F. MA 18h.
Acteurs: Natacha Koutchoumov, Lionel Baier. Réalisateur: Lionel Baier.
Lionel, jeune Suisse de 30 ans, envoyé aux États-Unis par la télévision de son pays pour y tourner un reportage sur le mode de vie de cette nation vénérée comme un modèle.

EDEN 032 913 13 79

BORAT - BORAT
2^e semaine 14 ans, sugg. 16 ans.
V.F. MA 16h15, 18h30, 20h45.
Acteurs: Sacha Baron Cohen. Réalisateur: Larry Charles.
Borat, reporter kazakh, est envoyé aux États-Unis par la télévision de son pays pour y tourner un reportage sur le mode de vie de cette nation vénérée comme un modèle.

PLAZA 032 916 13 55

JAMES BOND 21: CASINO ROYALE
1^{er} semaine. 12 ans, sugg. 14 ans.
V.F. MA 14h, 17h15, 20h30.
Acteurs: Daniel Craig, Eva Green, Mads Mikkelsen. Réalisateur: Martin Campbell.
PREMIÈRE SUISSE!
Tout mythe a une origine. Découvrez comment James Bond est devenu l'agent 007!

SCALA 1 032 916 13 66

LE CONCILE DE PIERRE 1^{er} sem.
14 ans, suggéré 16 ans.
V.F. MA 15h15, 18h, 20h15.
Acteurs: Monica Bellucci, Elsa Zylberstein, Catherine Deneuve. Réalisateur: Guillaume Nicloux.
PREMIÈRE SUISSE! Quelques jours avant son 7e anniversaire, l'enfant de Laura est enlevé. Elle se jette à corps perdu dans un périple aux confins de l'étrange.

SCALA 2 032 916 13 66

SEXY DANCE 4^e semaine.
10 ans, suggéré 10 ans.
V.F. MA 15h30, 20h30.
Acteurs: Channing Tatum, Carolyn Barrett, Jenna Dewan. Réalisateur: Anne Fletcher.
Tyler et Nora: 2 mondes diamétralement opposés, 2 talents, 2 passions dont la rencontre explosive sera à l'origine d'un étonnant conte de fée musical...

SCALA 2 032 916 13 66

THE PHILADELPHIA STORY
1^{er} semaine. 12 ans, sugg. 12 ans.
V.O. s-t fr/all MA 18h.
Acteurs: Katharine Hepburn, Cary Grant, James Stewart. Réalisateur: George Cukor.
PASSION CINÉMA! Une séparation, des fiançailles, une rupture et trois prétendants. Une comédie alerte et enjouée parodiant la haute société américaine et ses parfums de scandale.

SCALA 3 032 916 13 66

PRÊTE-MOI TA MAIN 4^e semaine.
16 ans, suggéré 16 ans.
V.F. MA 15h45, 20h45.
Acteurs: Alain Chabat, Charlotte Gainsbourg, Bernadette Lafont. Réalisateur: Eric Lartigau.
A 43 ans, il est couvé par sa mère et ses sœurs. Celles-ci décident qu'il doit se marier! Il élabore un plan: louer la femme parfaite qui l'abandonnera le jour du mariage.

SCALA 3 032 916 13 66

BABEL 2^e semaine.
14 ans, suggéré 16 ans.
V.O. s-t fr/all MA 17h45.
Acteurs: Brad Pitt, Cate Blanchett, Gael Garcia Bernal. Réalisateur: Alejandro González Iñárritu.
Séparés par leurs cultures et leurs modes de vie, quatre groupes de personnes vont cependant connaître une même destinée...

ABC 032 967 90 42

LES LUMIÈRES DU FAUBOURG
12 ans, suggéré 16 ans.
V.O. s-t fr MA 20h45.
Acteurs: Janne Hyytiäinen, Maria Heiskanen, Maria Järvenhalmi. Réalisateur: Aki Kaurismäki.
Koistinen, gardien de nuit, arpente le pavé à la recherche d'une place au soleil, mais l'indifférence et la mécanique sans visage de la société se liguent pour briser ses modestes espoirs.

*Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension!*



Brad Pitt dans «Babel», prix de la mise en scène au Festival de Cannes. PHOTO PATHÉ

CINÉ RÉGION

NEUCHÂTEL

■ APOLLO 1, 2, 3 (032 710 10 33)

JAMES BOND 21: CASINO ROYALE. Ma 14h30, 20h15. VO. 12 ans. De M. Campbell.

BABEL. Ma 14h, 20h30. VO. 14 ans. De A. Gonzalez Inarritu.

LE PRESTIGE. Ma 17h45. 12 ans. De C. Nolan.

SCOOP. Ma 18h. VO. Pour tous. De W. Allen.

COEURS. Ma 17h45, 20h30. 12 ans. De A. Resnais.

AZUR ET ASMAR. Ma 15h15. Pour tous. De M. Ocelot.

ARCADES (032 710 10 44)

JAMES BOND 21: CASINO ROYALE. Ma 14h, 17h15, 20h30. 12 ans. De M. Campbell.

■ BIO (032 710 10 55)

LE CONCILE DE PIERRE. Ma 18h, 20h30. 14 ans. De G. Nicloux.

U. Ma 15h30. Pour tous. De G. Solotareff.

■ PALACE (032 710 10 66)

BORAT-BORAT. Ma 15h30, 20h30. 14 ans. De L. Charles.

UNE VÉRITÉ QUI DÉRANGE. Ma 18h. Pour tous. De D. Guggenheim.

■ REX (032 710 10 77)

PRÊTE-MOI TA MAIN. Ma 16h. 12 ans. De E. Lartigau.

MAR ADENTRO. Ma 20h30. VO. 14 ans. De A. Amenabar.

LES REBELLES DE LA FORÊT. Ma 14h. Pour tous. De J. Culton.

COMME DES VOLEURS (À L'EST). Ma 18h15. 12 ans. De L. Baier.

■ STUDIO (032 710 10 88)

SEXY DANCE. Ma 15h, 20h45. 10 ans. De A. Fletcher.

NE LE DIS À PERSONNE. Ma 17h45. 14 ans. De G. Canet.

LES BREULEUX

■ LUX (032) 954 12 26

RELÂCHE.

BÉVILARD-MALLERAY

■ PALACE (032 492 25 48)

JAMES BOND 21: CASINO ROYALE. Ma 20h. 12 ans. De M. Campbell.

COUVET

■ LE COLISÉE (032 863 16 66)

RELÂCHE.

LE NOIRMONT

■ CINELUCARNE (032 953 11 84)

RELÂCHE.

SAINT-IMIER

■ ESPACE NOIR (032 941 35 35)

RELÂCHE.

TAVANNES

■ CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)

TRANSYLVANIA. Ma 20h30. 14 ans. De T. Gatlif.

TRAMELAN

■ CINÉMATOGAPHE (032 487 45 61)

RELÂCHE.

UNE INVITATION À SORTIR

Pas méchant, juste lucide

Humour

Le Locle

Casino
One man show de Christophe Alévêque.
Ve 20h30.

Avec son humour acide, féroce et cynique, l'homme fait rire, certes, mais fait aussi s'interroger sur ces détails de la vie quotidienne qu'il autopsie avec délice. Il cisèle ses textes avec l'acuité d'un chirurgien et dépeint une actualité à l'emporte-pièce: «Les écolos, sans la pollution, ils n'existeraient pas. Ils veulent la supprimer, ils se tirent une balle dans le pied!» Ou: «On construit des prisons au lieu de bâtir des hommes...» Poussant loin l'art du cynisme le plus noir, il marche avec délices sur les limites de la bienséance et nous décoiffe de plusieurs casquettes! Si le politiquement correct n'est pas de mise dans ce spectacle, rassurez-vous, il



n'est pas méchant, juste un peu lucide... Un metteur en scène dit d'ailleurs de lui qu'«il a une aversion profonde pour notre époque politiquement aseptisée et un immense espoir en ce qui concerne notre impact sur ceux qui n'osent plus vivre, ceux qui ont peur de la haine comme de l'amour». **Christophe Alévêque** (photo sp) s'absente des émissions TV et radio de Laurent Ruquier pour venir au Locle. /comm-réd

conférence

La Chaux-de-Fonds

Club 44
(Rue de la Serre 64).
«J'y pense et puis j'oublie... comprendre et expliquer la maladie d'Alzheimer», conférence et pièce interactive, avec la troupe Actes.ch, en collaboration avec l'Association lecture et compagnie.
Je 20h.

Une maladie étrange

Depuis quelques mois, Marthe Dufour a des pertes de mémoire provoquant accidents et quiproquos. Rien de grave, selon elle. Ce n'est pas l'avis de ses proches, lesquels se demandent s'il est raisonnable de la laisser habiter seule. Personne n'ose prononcer le nom de ce trouble étrange: maladie d'Alzheimer. Que faire dans une telle situation? Pour aborder cette problématique, la troupe Actes.ch propose une démarche alliant saynètes, improvisation et échange avec le public. /comm-réd



théâtre

Saint-Aubin

La Tarentule
«La cantatrice chauve», d'Eugène Ionesco, par la compagnie théâtrale La Cave perdue.
Ve, sa 20h30.



Quand tout se dérègle...

Un couple d'Anglais intemporel et vieillissant, leur bonne anglaise, un couple d'amis anglais et un pompier... anglais. Un sommet de propos convenus et d'idées toutes faites. Mais le monde quotidien, rassurant et connu, se dérègle: le temps, que malmène une pendule en folie; l'espace, dans lequel les personnages finissent par ne plus pouvoir se situer; le langage surtout, qui se révèle incapable de remplir sa fonction de communication. /comm-réd

concert

Corgémont et La Neuveville

Concert en hommage à Mozart par l'Ensemble instrumental de La Neuveville, avec la participation du clarinetiste Pierre-André Taillard.
Corgémont, temple, ve 20h.
La Neuveville, Blanche-Eglise, di 17h.

En hommage à Mozart

Sous la direction de Patrick Lehmann, l'Ensemble instrumental de La Neuveville interprétera le concerto pour clarinette de Mozart, la symphonie en sol majeur du Chevalier de Saint-Georges (Joseph Bologne) et la symphonie vénitienne en ré d'Antonio Salieri. Pour interpréter le concerto (dont Mozart a dit lui-même: «Je crois que c'est l'une des plus belles œuvres que j'aie écrites»), l'ensemble a fait appel au Chaux-de-Fonnier **Pierre-André Taillard** (photo arch Galley), soliste de renommée internationale. /comm-réd



AGENDA

concerts

La Chaux-de-Fonds

L'Heure bleue, salle de musique
(Réservations: 032 967 60 50).
Concert de l'orchestre du Conservatoire neuchâtelois et des conservatoires de Lausanne et Fribourg, symphonie No 5 de Gustav Mahler.
Sa 20h15

Théâtre populaire romand
(Beau-Site. Réservations: 032 967 60 50).
«L'espace d'une nuit», d'Odile Cornuz, par L'Outil de la ressemblance.
Sa 20h30, di 17h.

Bikini Test
LAB (F) et Audioactivity (CH), electro-dub noisy.
Sa 22h.

Moutier
Collégiale
Concert de l'ensemble Traditsiya, de Saint-Petersbourg.
Ma 20h.

Porrentruy
Les Hospitalières
«Suicidal Yodels», par Erika Stucky.
Ve 20h30.

humour

Le Locle

La Grange
Spectacle de La Crevette d'acier.
Me 20h30.

Casino
One man show de Christophe Alévêque.
Ve 20h30.

théâtre

La Chaux-de-Fonds

Théâtre populaire romand
(Beau-Site. Réservations: 032 967 60 50).
«Cinq hommes», de Daniel Keene, mise en scène Robert Bouvier, par la Cie du Passage.
Je 20h30.

dédicaces

La Chaux-de-Fonds

Librairie Payot
Dédicaces de Barrigue.
Sa 14h-17h.

vernissage

La Chaux-de-Fonds

Club 44
(Rue de la Serre 64).
Vernissage de l'exposition «A l'écoute d'un regard, au fil de la vie», photographies de Doris Vogt.
Je 19h.

conférence

La Chaux-de-Fonds

Club 44
(Rue de la Serre 64).
«J'y pense et puis j'oublie... comprendre et expliquer la maladie d'Alzheimer», conférence et pièce interactive, avec la troupe Actes.ch, en collaboration avec l'Association lecture et compagnie.
Je 20h.

lecture

La Chaux-de-Fonds

La Locomotive
(Chemin-de-Fer 15)
Patrick Moser lit ses nanotextes tirés de recueils.
Ve 20h.

divers

La Chaux-de-Fonds

Musée paysan et artisanal
«La Dame de Noël»
Sa 14h-17h.

audiovisuel

Bévilard

Cinéma Palace
«La Voie des Andes», conférence audiovisuelle par Sarah Marquis.
Je 20h.

Pour les économes.

Du mardi 28 novembre au samedi 2 décembre 2006,
dans la limite des stocks disponibles

coop
Fondue Chinoise
Rindfleisch • au bœuf • con carne di manzo

35% de moins
25.50
au lieu de 39.50

Fondue chinoise (bœuf) Coop, surgelée, 600 g

3-4 Portionen
porzioni

les 100 g
2.60
au lieu de 3.30

Steaks de cheval, Canada

Offre valable en Suisse romande

45% de moins
9.90
au lieu de 18.80

Saumon fumé Coop, poisson d'élevage, prétranché, Ecosse, 250 g

le kg
3.20

Fenouil, Espagne/Italie

le filet de 2 kg
3.30

Clémentines, Espagne



le kg
13.-
au lieu de 15.50

Appenzeller Coop, doux, en portion préemballée

20% de moins
sur toutes les pâtes pour petits biscuits Coop Betty Bossi
p. ex. pâte pour Bruns de Bâle, 500 g 3.10
au lieu de 3.90

1/2 prix
7.-
au lieu de 14.-

Plaques de chocolat Coop lait extra, 10 x 100 g

1/2 prix
2.40
au lieu de 4.80

Cornettes aux 3 œufs Gala, moyennes, 3 x 500 g

30% de moins
sur tous les mélanges pour pain Coop
p. ex. pain aux graines, 500 g 1.25
au lieu de 1.80

20% de moins
sur tous les produits Maggi
p. ex. condiment, 250 g 2.75
au lieu de 3.45

1/2 prix
3.25
au lieu de 6.50

Bière normale Tell, 10 x 33 cl

30% de moins
5.30
au lieu de 7.60

S. Pellegrino gazeuse, 6 x 1,5 litre

3 pour 2
14.60
au lieu de 21.90

Nescafé Gold de Luxe, Finesse, Sérénade ou all'Italiana, 3 x 100 g

40% de moins
7.-
au lieu de 11.80

Softlan Fraîcheur de rêve Ultra, Rêve de pêche ou Douceur et soin, 2 x 1 litre, duo

30% de moins
7.60
au lieu de 10.90

Ariel Compact Color & Style, 1,35 kg (18 lessives), avec 1 skipass autocollant



20% de moins
sur tout l'assortiment Canard WC en lot de 2 ou original + recharge
p. ex. forte, 2 x 750 ml, original + recharge 6.75
au lieu de 8.45



* en vente dans les grands supermarchés Coop
** sauf Prix Garantie/Free From/Fine Food
*** en vente dans les grands supermarchés Coop et les Coop City



Pour des superpoints et des superprimes.
www.supercard.ch

Etre informé en premier avec la newsletter sur les actions: www.coop.ch/newsletter



Pour moi et pour toi.

La Revue de Cuche et Barbezat 06

Théâtre du Passage
Mercredi 20 décembre à 20h30

Rabais Fr. 5.-

THÉÂTRE DU PASSAGE

Encore une fois si vous permettez
De Michel Tremblay.
Témoignage d'amour d'un fils à sa mère défunte.
Théâtre du Passage, Passage Max-de-Meuron 4 à Neuchâtel
Me 29, je 30 novembre, ve 1er décembre à 20h00;
di 3 à 17h00. Prix d'entrée : Fr. 35.-
Réservations et renseignements:
Théâtre du Passage, 032 717 79 07

CAFÉ-THÉÂTRE LA GRANGE

La Crevette d'acier
Café-Théâtre La Grange au Locle
Me 29 novembre à 20h30.
Prix d'entrée: Fr. 23.-
Réservations: Croisitour, 032 931 43 30
ou info@grange-casino.ch
Renseignements: 032 931 56 73 ou info@grange-casino.ch

CULTURE NOMADE

Taffetas
Musique africaine
(Sénégal - Burkina Faso - Suisse)
Bar King, Parking du Seyon à Neuchâtel
Me 29 novembre à 20h30
Prix d'entrée: Fr. 25.-
Réservations: Tél. 032 725 68 68

CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS

Marie, prénom d'emprunt
D'Isabelle Guisan
d'après le témoignage de Marie.
Par le Théâtre On M'LADIT de Fribourg.
Théâtre du Pommier, Rue du Pommier 9 à Neuchâtel
Me 29 et je 30 novembre à 20h00
Prix d'entrée: Fr. 25.-
Réservations: 032 725 05 05 ou www.ccn-pommier.ch

PROPAN KONZERTE

Lumière et ombre
Urban Frey et amis - Flûte de pan, violoncelle,
viole et harpe. Oeuvres de: Mozart, Bach, Leclair,
Loeillet, St-Saëns, Cotteli, Bruch, Schwartz et Frey.
Collégiale à Neuchâtel
Ve 1er décembre à 20h00.
Prix d'entrée: Fr. 32.-
Réservations et renseignements: 052 720 20 15
ou www.urbanfrey.ch

CASINO-THEATRE LE LOCLE

Christophe Alévêque
«Debout!»
Casino-Théâtre au Locle
Ve 1er décembre à 20h30.
Prix d'entrée: Fr. 40.-
Réservations: Croisitour, 032 931 43 30
ou info@grange-casino.ch
Renseignements: 032 931 56 73 ou info@grange-casino.ch

**SOCIÉTÉ DE MUSIQUE
Orchestre du Conservatoire Neuchâtelois
et des Conservatoires
de Lausanne et Fribourg**

Sous la direction d'Hervé Klopfenstein.
Symphonie No 5 de Gustav Mahler
L'heure bleue, Salle de Musique à La Chaux-de-Fonds
Sa 2 décembre à 20h15
Prix d'entrée: Fr. 60.-; 50.-; 40.-; 30.-
Réservations et renseignements:
Billetterie de L'heure bleue, tél. 032 967 60 50
ou www.heurebleue.ch

VBC COLOMBIER

VBC Colombier - VBC Fully
Volleyball
1 LN masculine saison 2006-2007
Halle des Mûriers à Colombier
Sa 2 décembre à 17h00
Prix d'entrée: Fr. 8.-; gratuit jusqu'à 16 ans

**CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS
Y'a même des hauts-talons
qui ont le vertige**

De Sophie Bonhôte et Hervé Haggai
par la Compagnie c'est comme ça
asbl de Belgique
Théâtre du Pommier,
Rue du Pommier 9 à Neuchâtel
Sa 2 décembre à 20h30; di 3 à 17h00
Prix d'entrée: Fr. 25.-
Réservations: 032 725 05 05 ou www.ccn-pommier.ch

LA CROCHE-CHOEUR

Antonio Vivaldi
Trois grands motets à double chœur
et oeuvre pour solistes et orchestre.
Direction: Nathalie Dubois.
Avec l'ensemble "Le Moment Baroque"
L'heure bleue, Salle de Musique
à La Chaux-de-Fonds
Di 3 décembre à 17h00
Prix d'entrée: Fr. 30.-
Réservations et renseignements:
Billetterie de L'heure bleue, 032 967 60 50
ou www.heurebleue.ch

ORCHESTRE DE CHAMBRE DE NEUCHÂTEL

«L'école!»
L'Orchestre de Chambre de Neuchâtel
accompagne les écoliers neuchâtelois.
Direction Jan Schultz
L'heure bleue, Salle de Musique
à La Chaux-de-Fonds
Ma 5 décembre à 19h30; sa 9 à 10h30 et 15h30
Prix d'entrée: Fr. 26.-
Réservations et renseignements:
Billetterie de L'heure bleue,
tél. 032 967 60 50



En jeu aujourd'hui
10 x 2 invitations

Ne manquez pas la dixième édition de la Revue de Cuche et Barbezat, le rendez-vous incontournable de l'humour neuchâtelois!
Plus de deux heures de bonheur en sketches, chansons, danses et poésie!

Code SMS: DUO REV
Code audiophone: 8
(Fr. 1.-/SMS ou par appel)
Fin du délai de participation:
28 novembre à minuit

**L'heure bleue -Théâtre
Monty Alexander Trio**
Mercredi 6 décembre à 20h30



Le pianiste jamaïquain Monty Alexander est sans aucun doute l'un des plus virtuoses du jazz d'aujourd'hui.
Il a écrit parmi les plus belles pages de la note bleue, de New York à Paris.

Code SMS: IMP ALE
Code audiophone: 5
(Fr. 1.-/SMS ou par appel)
Fin du délai de participation:
28 novembre à minuit

En jeu aujourd'hui
8 invitations

Les bureaux du Club espace sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h à 12 h.
Tél. 032 910 20 42
Fax: 032 910 20 39



**Exposition:
Petits trains de jadis**
Du 7 au 10 décembre 2006 Polyexpo à La Chaux-de-Fonds (dans la cadre du Marché de Noël)

Vous êtes passionnés par les trains miniatures...ils font partie de vos hobbies ou vous rappellent de bons moments de votre enfance ? Venez admirer les superbes collections d'amateurs passionnés. Plus d'une centaine de compositions sont exposées.
Des créations d'hier et d'aujourd'hui.

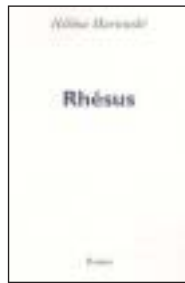
Code SMS: IMP NOE
Code audiophone: 3
(Fr. 1.-/SMS ou par appel)
Fin du délai de participation:
28 novembre à minuit

En jeu aujourd'hui
30 invitations

GAGNEZ FR. 50.-
1262921-1
Si le numéro publié correspond à celui de votre carte "espace", téléphonez-nous au 032 910 20 40, du lundi au vendredi, de 7h30 à 12h et de 13h30 à 17h, au plus tard dans les trois jours qui suivent la parution de votre numéro.
Vous gagnerez ainsi un bon d'une valeur de Fr. 50.- à faire valoir sur votre abonnement à L'Impartial

Les charentaises à clous

LITTÉRATURE «Rhésus» est le récit déluré de la révolution du quatrième âge. Hélène Marienski livre un premier roman rabelaisien et subtilement subversif, malmenant tous les tabous concernant la vieillesse. Brillant



Par
Sophie Bourquin

Is ont huilé leurs muscles flasques, clouté leurs pantouffles râpées, ils se sont motivés aux amphètes. Puis les paps de l'asile de Vigny ont flanqué une dérouillée mémorable aux flics du Raid venus les empêcher de s'éclater dans leur mouiroir au lieu d'y agoniser sagement comme prévu. La scène est apocalyptique. Les dentiers claquent, mauvais. Le choc des déambulateurs contre les boucliers est titanesque.

Fringants ancêtres

Alors on se prend à rêver d'un monde qui se mettrait à ressembler au roman d'Hélène Marienski, où le quatrième âge parqué dans les hospices se révolterait et réclamerait son droit à profiter de la vie. Le livre de Marienski est un premier roman ahurissant, militant et virtuose, émouvant et complètement désinhibé. Où l'auteur vitupère avec une joie féroce une société qui se débarrasse de ses éléments devenus improductifs et les réduit à l'état de corps souffrants.

D'abord il y a Raphaëlle, aristocratique vieille dame que sa fille met au rebut. «C'est très chiant, de vieillir. C'est peut-être

pour nous préparer à mourir. Qu'on ait moins de regrets, qu'on se laisse partir. Mais ça ne marche pas, mourir aussi me fait chier, plus que jamais». Alors la sémillante octogénaire va s'appliquer à vivre. Lâchant la bride à sa libido, elle expérimente l'homosexualité avec Céleste, une antique romancière accro aux jeux vidéo, aux films porno et collectionneuse d'armes. Elle séduit aussi le fringant Hector, dit el Toro, qui dispense généreusement ses faveurs à grand renfort de Viagra et dépense sans compter son pactole gagné au loto pour améliorer l'ordinaire.

«Séniles transgressions»

Raphaëlle révolutionne les mœurs de ce microcosme végétatif et bavouillant, libère les pulsions, invente de «séniles transgressions». Elle est celle par qui le scandale arrive. Les autorités s'émeuvent. On tente de négocier une reddition, les vieux se barricadent, on envoie les brigades d'intervention, les ancêtres ripostent à grandes giclées d'huile bouillante. S'en mêleront même Sarkozy-Villepin, duo dont le potentiel comique est exploité avec brio sous le nom de Sinusy et La Cour du Pin.

De Rhésus à Jésus

Et Rhésus survient. Rhésus est un singe bonobo «hippy, poilu et partouzard». On ne sait pas d'où il vient, un jour il est là. Et Rhésus est plus qu'un animal, singe quasi messianique, tout d'amour et de douceur pour ces vieux en mal de tendresse, il devient «leur gode-miché, leur baume et leur canne». Dans ce ghetto des cacochymes, la solitude est telle que la

seule humanité possible s'incarne dans l'animal. «Les plus laids, les plus abîmés par la chiennerie de la vie trouvaient grâce à ses yeux. C'était comme s'il n'avait pas peur de la mort». Rhésus prend la tête des révoltés...

Dans un style insolent et déluré, avec une réjouissante facilité d'écriture, Hélène Marienski nous offre un vrai bonheur de lecture, assez grinçant aussi. Car si le ton est leste, c'est pour mieux faire jouer l'ironie. Mais l'humour ne dissimule jamais la réalité des faits que l'auteur dénonce: la solitude, le corps qui tombe en ruine et l'esprit qui bat de l'aile, la cruauté des traitements parfois infligés aux patients des homes.

Des voix emmêlées

La construction polyphonique du roman est un autre tour de force: plusieurs personnages se succèdent à la narration, chacun avec son style propre et sa vision des choses... qui ne coïncident pas du tout. Un peu comme David Lynch, dans «Mulholland Drive», fait débiter une nouvelle histoire aux trois-quarts du film, qui ne colle pas avec le début du récit et empêche toute interprétation.

Intelligemment subversif, drôle et efficace, «Rhésus» nous fait découvrir un auteur qui promet beaucoup. Une dernière perle pour achever de s'en convaincre: «Et j'emmerde le lecteur pressé, inculte, dont l'empan intellectuel et linguistique ne dépasse pas trois syllabes et le souci majeur est de faire coïncider le temps du livre et son trajet en TGV». /SAB

«Rhésus», Hélène Marienski, éd. P.O.L., 2006



Avec «Rhésus», Hélène Marienski a remporté trois prix: 15 minutes plus tard (une récompense décernée 15 minutes après l'annonce du lauréat du Goncourt), le prix Madame Figaro/Le Grand Véfour et le prix Wepler-mention spéciale.

PHOTO JOHN FOLEY / P.O.L.

CINÉMA

La famille à tarif réduit dans les salles

Saison propice aux sorties ciné, l'hiver fera en outre les yeux doux aux familles dotées d'enfants en bas âge. Dès demain en effet, les adultes paieront le même prix que les moins de 12 ans qu'ils accompagneront, à savoir 12 francs par séance.

«Offre certainement reconduite»

Avec cette offre valable dans les cinémas de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds, cinéma ABC excepté, Cinepel SA espère que les parents franchiront plus volontiers le seuil des salles obscures avec leurs bambins.

Effective dès demain, l'offre se poursuivra jusqu'à fin avril 2007 et sera «certainement reconduite, à moins d'essuyer un échec total», annonce Michèle Charpié, responsable marketing et communication de Cinepel. /réd

ENTENDU AU THÉÂTRE DU POMMIER

Entre burlesque et profondeur

Conservant le nom de Compartiment Fumeurs alors que le politiquement correct impose son hygiénisme dans les moindres recoins tient du défi à contretemps. Le groupe a gagné un premier pari, jeudi dernier au théâtre du Pommier à Neuchâtel, devant une salle amie, certes. Le spectacle commence par une improvisation burlesque du chanteur et comédien Didier Chiffelle.

Seul dans la lumière, Chiffelle joue le régisseur abruti. Pantalon de training vert remonté jusque sous les aisselles, il dépose des chips pour le pianiste, des biscuits pour le bassiste. En attendant ses potes, il parle du Chiffelle chanteur, «un peu mégal». Il s'essaie à la batterie, pour «We Will Rock You» ou au piano pour «Mon ami Pierrot».

Il descend (ou monte) dans la salle, prend ses musiciens par la main et attaque un blues bien boueux. Après cette introduction grandguignolesque, il revient vêtu de noir, chemise impeccable. On capte: «Tu vis, tu perds, tu vitupères». Didier



Didier Chiffelle emmène le groupe Compartiment Fumeurs.

PHOTO MARCHON

Chiffelle introduit une chanson: «Entre la gaieté de l'ivrogne et le sérieux du bigot, à vous de choisir». Il pousse l'opérette en prédicateur de l'apocalypse, effroyablement convaincant. Il chante l'amour aussi, avec des trouvailles, «on va cupider», «il a perdu les pétales», «une diva poreuse». Dans un hommage à Nougaro, Compartiment Fumeurs réussit une belle version de «Bidonville». Une chanson évoque le Liban de 1987 avec

une dramaturgie qui s'achève dans un déluge musical. Sui-vent un morceau fun, un autre latino. Chiffelle se sert de sa voix comme cinquième instrument dans les chansons jazz, nos préférées comme «Doigt d'honneur», «Dubrovnik» ou «La baleine aux seins bleus». A ne pas manquer dans la gare la plus proche. /JLW

Estavayer-le-Lac, L'Anecdote, samedi 2 décembre à 21h

À VOIR À LA CITÉ ET AU CLUB 44

Un film au sommet

Au sommet du Thalay Sagar, à 6904 mètres, le guide de montagne domicilié à La Chaux-de-Fonds Denis Burdet pouvait souffler. Avec ses compagnons suisses Stephan Siegrist et Ralf Weber et l'Allemand Thomas Senf, il venait d'ouvrir une voie dans la partie indienne de l'Himalaya. Une voie nommée «Harvest Moon», soit pleine lune. Demain à Neuchâtel et la semaine suivante à La Chaux-de-Fonds, Denis Burdet présentera le film tourné lors de cet exploit. Les alpinistes étaient en effet accompagnés par le cameraman américain Rob Frost et le croate Zvonimir Pisonic.

Grand Prix aux Diablerets

Le guide racontera ce fameux 17 septembre 2004 après la diffusion du film «Harvest Moon», une œuvre qui a décroché le grand prix du Festival du film alpin des Diablerets en 2006.

Né à Château-d'Oex (VD), Denis Burdet vit actuellement à La Chaux-de-Fonds. Il aura 36 ans en janvier prochain et est guide de montagne depuis

2002. Dans le magazine «30 degrés», il décrivait l'expérience. Extraits au bout de l'exploit. «Nous jurons avec Ralf d'en terminer avec ce pilier et de gravir le sommet deux jours plus tard en profitant d'une fenêtre météo annoncée. La veille du jour J, juste avant la nuit, le pilier est enfin vaincu, Stef nous a rejoints et tout semble en bonne voie pour la journée du lendemain.

«Penser à redescendre»

Réveil à 3h du matin! Le ciel est clair et nous sommes tous en forme. A 9 heures, nous avons rejoint la voie classique de 1979. Il nous reste à escalader les bandes de rochers noirs qui constituent le sommet. Le caillou est de mauvaise qualité, mais nous trouvons plusieurs cordes fixes déjà en place. Les derniers obstacles ont été franchis sans trop de difficultés et à 14 heures nous sommes tous perchés sur ce sommet tant convoité. Fatigués, mais inondés de joie, il faut déjà penser à redescendre! /réd

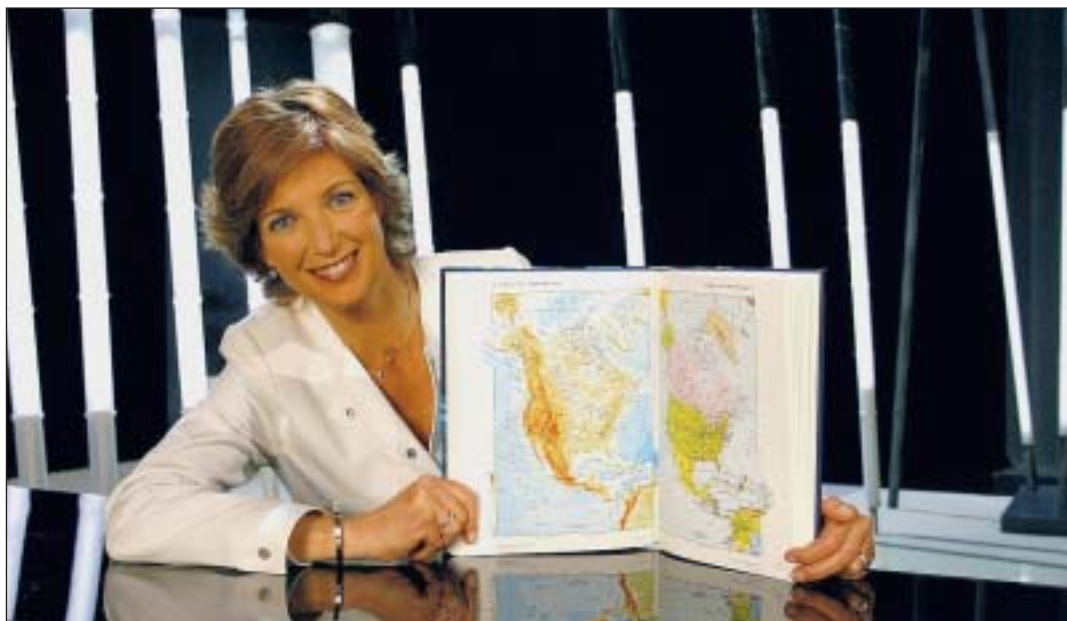
Neuchâtel, Cité universitaire, mercredi 29 novembre à 20h. La Chaux-de-Fonds, Club 44, mercredi 6 décembre à 20h

Emission très consommée

TÉLÉVISION ROMANDE Depuis 1976, «A bon entendeur» enquête, teste, compare, dénonce ou recommande les produits et les services. L'avis de Marc Treboux, chef du Service cantonal de la consommation



Catherine Wahli et des fondues en sachet. La journaliste a présenté la première émission, qui comportait une enquête sur les garages, le 19 janvier 1976. PHOTO TSR



Manuelle Pernoud, l'actuelle présentatrice d'une émission qui n'a cessé d'évoluer. Les problématiques les plus récentes: les questions éthiques et environnementales. PHOTO TSR KEARNEY

Par
Pascal Hofer

«V

Comment l'information et la protection des consommateurs ont-elles évolué durant les trois dernières décennies? C'est l'une des questions que nous avons posées à **Marc Treboux** (photo Marchon), chef du Service cantonal neuchâtelois de la consommation. Service qui réalise régulière-



ment des analyses à la demande d'ABE.

«A bon entendeur» fête ses trente 30 ans. Faut-il s'en réjouir?

Marc Treboux: Oui. Une émission sur la consommation ne peut que perdurer, puisqu'il y a sans cesse de nouveaux produits et de nouveaux services, donc de nouvelles informations à donner, de nouveaux problèmes à régler, voire à dénoncer. Sans parler de l'adaptation de la législation.

Quel rôle joue cette émission en particulier et les médias en général?

M.T.: Ils sont complémentaires aux instances publiques et aux associations de consommateurs. Je dirais même que les médias sont nécessaires, dans la mesure où ils peuvent peser d'un très grand poids. Si un fabriquant se fait attraper par le chimiste cantonal, il devra payer quelques centaines de francs. Mais quand ABE dénonce telle ou telle pratique, les conséquences commercia-

les, et donc financières, sont bien plus graves.

Cette émission elle-même peut-elle être recommandée sans autre aux téléspectateurs-consommateurs?

M.T.: Non. De temps en temps, avec mes collègues chimistes cantonaux, nous avons des petits reproches à lui faire. Par exemple, il lui est arrivé de porter des appréciations qui, à nos yeux, manquaient de nuances. Je me souviens d'une substance pour laquelle une limite de 1 était acceptée. Lors de l'analyse, un résultat de 1,02 avait été trouvé. Les responsables de l'émission avaient alors placardé un «mauvais» sur l'écran, alors que dans ce cas, il fallait relativiser ce 1,02 par rapport aux incertitudes de l'expérience. Mais bon, pour l'essentiel, nous n'avons rien à redire.

A quel rythme votre service est-il sollicité par l'émission et à quelles conditions?

M.T.: Une à deux fois par année. Quant aux conditions, el-

les sont les mêmes que pour n'importe quelle autre demande d'analyse, à la différence près que nous la facturons à moitié prix, comme la loi nous permet de le faire, dans la mesure où il y a là un intérêt général.

Laquelle de vos analyses, à vos yeux, a été la plus utile?

M.T.: Je donnerais le cas de l'acrylamide que l'on trouve dans les chips et les pommes frites. Cette substance, qui se forme quand on brunit trop ces deux aliments, est potentiellement cancérigène. Or il n'existe aucune norme légale en la matière. Nous avons donc attiré l'attention du public sur un point qui le concerne directement, mais au sujet duquel il n'est pas protégé par la loi.

Trente ans plus tard, le consommateur est-il mieux protégé?

M.T.: Le niveau de protection est globalement resté le même. Certes, depuis 1976, beaucoup de problèmes ont

été résolus. Par exemple, on ne trouve pour ainsi dire plus de résidus de produits pesticides ou phytosanitaires sur les fruits et légumes. Mais il y a trente ans, les OGM (réf: organismes génétiquement modifiés) n'existaient pas... Nous sommes donc sans cesse confrontés à de nouveaux problèmes, auxquels s'ajoutent les conséquences de la mondialisation. Car la

principale difficulté, aujourd'hui, c'est de savoir ce qui est acceptable et ce qui ne l'est pas. Quel niveau de tolérance applique-t-on? Et avec quels moyens de contrôle? Dans un monde globalisé, il est très difficile d'apporter des réponses définitives à ces questions. /PHO

TSR 1, ce soir, 20h05

In vino veritas

Marc Treboux se souvient bien de l'une de ses premières collaborations avec ABE. Et pour cause: «C'était en 1989, avec Catherine Wahli, et j'étais en direct sur le plateau. En plus, le sujet était très controversé, puisqu'il portait sur la chaptalisation du moût de raisin, c'est-à-dire le fait d'y ajouter du sucre. Pour cela, j'avais proposé de faire appel aux compétences d'un laboratoire français qui était en mesure de dire si le sucre était du sucre de

raisin ou de betterave. Le sujet était si polémique que certains invités avaient finalement refusé de participer à l'émission, à l'exception de quelques-uns, parmi lesquels Christian Jeanneret, des caves Grisoni, à Cressier.»

A découvrir (très brièvement) lors de l'émission de ce soir. Elle dure 70 minutes et mélange des séquences d'archives et des entretiens avec des invités, parmi lesquels tous les journalistes qui ont incarné ABE. /pho

La météo du jour: un ciel comme cela, vous en redemandez

Hier à 13 heures

En Suisse

Bâle	beau	14°
Berne	très nuageux	12°
Genève	peu nuageux	12°
Locarno	très nuageux	8°
Sion	beau	12°
Zurich	beau	9°

En Europe

Berlin	très nuageux	11°
Lisbonne	très nuageux	17°
Londres	très nuageux	14°
Madrid	très nuageux	11°
Moscou	pluie	6°
Paris	très nuageux	15°
Rome	beau	18°

Dans le monde

Bangkok	orageux	30°
Pékin	beau	4°
Miami	peu nuageux	23°
Sydney	très nuageux	23°
Le Caire	beau	14°
Tokyo	très nuageux	17°

Situation générale. Si la pratique de votre sport de glisse favori ne vous chatouille pas trop, ce temps vous enchante. Pas de corvée de grattage des vitres de la voiture ni d'exercice d'équilibre sur les trottoirs glissants. Les vents de sud poussent encore de l'air sec et doux vers le Jura.

Prévisions pour la journée. L'astre flamboyant a toujours du cœur à l'ouvrage et vous pouvez même caresser l'idée d'une pause sur une terrasse. La p'tite bête grimpe jusqu'à 13 degrés dans son tube. Tout est beau, tout est bleu, hormis des brouillards matinaux et quelques voiles nuageux.

Les prochains jours. Couvert demain, puis à nouveau le soleil.

Jean-François Rumley

Mardi 28 novembre 2006
Bonne fête aux Hilaire
Ils sont nés à cette date:
Michel Berger, chanteur et auteur
Joe Dante, réalisateur

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique meteo

LOUP L'animal reste strictement protégé, décide le Comité permanent de la Convention de Berne.

page 21

IRAN Le président irakien Jalal Talabani est arrivé à Téhéran. Le signe d'une possible médiation iranienne.

page 22

HOCKEY SUR GLACE Les effets de la tolérance zéro sur les petites ligues.

page 29



LE DOSSIER DE *L'Impartial*

Benoît XVI en terrain miné

TURQUIE Les propos de Benoît XVI sur l'islam, en septembre dernier, ont transformé le déplacement du pape en un voyage à risque. Pour calmer les esprits, le Saint-Père va tenter de jeter un pont entre chrétiens et musulmans

Du Vatican
Hervé Yannou

Benoît XVI doit signer aujourd'hui le livre d'or du mausolée d'Atatürk, le père de la Turquie moderne et laïque, mais musulmane à 99%.

Le cinquième voyage international de Benoît XVI est l'un de ses plus difficiles. Il doit éviter les embûches politiques et religieuses d'un périple de quatre jours qui le mènera d'Ankara à Istanbul en passant par l'antique Éphèse. Beaucoup attendent ses réponses aux questions clés que sont les relations avec l'islam, la liberté religieuse, les droits de l'homme ou l'Europe. Mais, plus que les discours, le pape devrait privilégier les symboles en se rendant, jeudi, de Sainte-Sophie à la mosquée bleue.

Ce voyage en Turquie ne devait être qu'une rencontre à Istanbul entre le pape et le patriarche orthodoxe Bartholomée Ier. La controverse de Ratisbonne et les propos de Benoît XVI sur l'islam, en septembre dernier, l'ont transformé, aux yeux de l'opinion, en un périple en terre musulmane.

Plusieurs incidents

La préparation de la visite a été émaillée d'incidents qu'il a fallu aplanir. Les manifestations hostiles et les provocations ont échauffé les esprits. L'audience accordée par le pape à l'ennemi juré des Turcs, le président chypriote Tassos Papadopoulos, a jeté de l'huile sur le feu.

Benoît XVI a la réputation d'un pourfendeur de l'islam, opposé à l'entrée de la Turquie dans l'Union européenne (UE). Même si le Saint-Siège martèle que le Vatican ne s'oppose pas à l'en-



Une militante du Parti de la félicité, une formation islamiste, lors d'une manifestation contre Benoît XVI, dimanche à Istanbul. Sur son bandeau figure l'inscription «Pape, ne viens pas ici».

PHOTO KEYSTONE

trée de la Turquie dans l'UE tant qu'elle remplit les conditions fixées par Bruxelles, en particulier en matière de respect de la liberté religieuse.

La diplomatie du Saint-Siège a donc minutieusement déminé ce voyage. Ni Paul VI en 1967, ni Jean-Paul II en 1979 n'avaient vraiment pris en compte les musulmans. Les papes ne se rendaient pas tant à Istanbul qu'à Constantinople, le nom chrétien de la seconde Rome. Paul VI avait même été jusqu'à provoquer un scandale en s'agenouillant

dans Sainte-Sophie. L'erreur ne se reproduira pas. Seize hauts prélats ont travaillé sur la question de la cohabitation entre catholiques et musulmans. Ils ont remis leur rapport au pape, qui a aussi accordé une audience à l'islamologue algérien Mustapha Cherif et compte désormais parmi ses conseillers diplomatiques l'ancien secrétaire d'État américain, Henry Kissinger.

Le discours du pape aux ambassadeurs à Ankara est particulièrement attendu. Sa rencontre avec le chef du dé-

partement des Affaires religieuses sera l'occasion d'adresser un message sur les valeurs communes aux deux religions.

Ce pont entre islam et chrétienté sera matérialisé par la messe qu'il célébrera demain dans le sanctuaire marial d'Éphèse. Trois millions de pèlerins, en majorité musulmans, se rendent chaque année là où la mère du Christ aurait vécu ses dernières années. Pourtant, si le moindre propos sur l'islam sera décrié, vu de Rome, le point

d'orgue du voyage reste la rencontre, jeudi, entre Benoît XVI et le patriarche Bartholomée.

Figures imposées

Le Saint-Siège a voulu recentrer le voyage sur son objectif initial. Cette rencontre fait partie des figures imposées pour le dialogue avec les orthodoxes. Il ne faut pourtant pas s'attendre à de grandes avancées.

Le patriarche est à la tête de quelques milliers de fidèles mais revendique un primat sur

les 300 millions d'orthodoxes dans le monde. Ses prétentions déplaisent à la fois à Ankara et au puissant patriarcat orthodoxe de Moscou, que le Vatican n'a pas l'intention de froisser dans l'espoir d'un futur voyage du pape en Russie.

La visite de Benoît XVI sera cependant un geste fort de soutien aux 100.000 chrétiens qui vivent dans la précarité. Le pape voudrait obtenir plus de liberté et de sécurité pour la petite minorité catholique d'un pays constitutionnellement laïque. /HYA-Le Figaro

Un accueil glacial pour le pape à Ankara

D'Istanbul
Laure Marchand

Le premier ministre turc, Recep Tayyip Erdogan, s'entretiendra finalement avec Benoît XVI à son arrivée à l'aéroport, cet après-midi, avant de s'envoler pour la Lettonie où il doit participer au sommet de l'Otan.

Cette brève rencontre de 15 minutes apparaît comme un geste d'apaisement car, jusqu'à vendredi dernier, le chef du gouvernement répétait qu'il ne pouvait tout de même pas modifier son «programme à Riga, juste à cause de la visite du pape en Turquie». Mais ces arrangements de dernière minute entre Ankara et le Vatican ne suffiront

pas à réchauffer l'atmosphère, glaciale, qui entoure ce voyage papal.

Aujourd'hui, à l'arrivée de Benoît XVI, Ankara aura des allures de ville morte. Le gouvernement AKP, issu d'une mouvance islamo-conservatrice, reste à distance. Mehmet Aydin, le ministre des Affaires religieuses, sera en Allemagne et c'est un membre du gouvernement de second rang qui accompagnera le chef de l'Église catholique.

«Désertion» généralisée

Le quotidien Hürriyet s'interrogeait sur cette «désertion» généralisée: «Le Pape souffrirait-il d'une maladie contagieuse?» Pour l'éditorialiste, depuis le discours de Ratisbonne, le gouvernement

«craint pour sa réputation islamique, il évitera donc d'apparaître sur la même photo que Benoît XVI».

Les réticences turques sont même antérieures à l'incident bavarois. Le patriarche orthodoxe de Constantinople avait convié le chef de l'Église catholique en novembre 2005.

Pour ne pas laisser l'initiative à Bartholomée Ier, Ankara avait différé l'invitation d'une année. «Mais les autorités n'étaient pas très chaudes pour cette visite», confie un dignitaire catholique en Turquie.

En septembre, les critiques contre l'islam de Benoît XVI avaient encore détérioré le climat. Ali Bardakoglu, le plus haut dignitaire musulman

turc, avait été le plus virulent, dénonçant «la haine dans son cœur».

Hier, à la veille de son entretien avec Benoît XVI, le grand mufti a estimé que ce voyage constituait «un bon pas», insuffisant toutefois pour «réparer la rancoeur». En Turquie, l'incident n'est toujours pas clos. Le premier ministre a réitéré sa condamnation, vendredi, dans une interview à la télévision italienne: «Nous ne nous sommes jamais permis d'insulter les prophètes des autres religions», tout en invitant le pape à contribuer à l'«alliance des civilisations» promue par Ankara et Madrid.

Si la grande majorité de la population ne s'oppose pas à la venue de Benoît XVI, elle n'apprécie guère ce pape

perçu comme islamophobe, et peut-être, pire encore, comme un ennemi des Turcs. Les déclarations du cardinal Joseph Ratzinger, qui avait qualifié la possible adhésion de la Turquie à l'Union européenne de «grande erreur», sont dans tous les esprits.

«Mentalité de croisé»

Mais la virulence des groupes antipapistes éclipsé cette relative indifférence. Dimanche, 20.000 opposants ont manifesté à Istanbul à l'appel de la formation islamiste du Parti de la félicité, dénonçant la «mentalité de croisé» de Benoît XVI.

Un groupuscule islamonationaliste, le Parti de la grande union (BBP), a annoncé un nouveau rassem-

blement jeudi pour dénoncer la visite du pape à Sainte-Sophie, l'ancienne basilique byzantine, reconverte en mosquée puis en musée. Car pour les extrémistes religieux, Benoît XVI foule cette terre musulmane pour la reconquérir. Et pour les ultranationalistes, l'islam est une composante essentielle de l'identité nationale, qu'il faut défendre au même titre que la langue ou le drapeau.

Erkan Önsel, l'un des responsables du Parti des travailleurs, fustige pour sa part «un leader au service d'une religion impérialiste, espion des Américains», personnage clé dans «la théorie du complot» échafaudée par ces laïcs. /LMA-Le Figaro



Délai: l'avant-veille à 12 h.

Paraît dans L'Impartial et L'Express

123'000 lecteurs (contrôle REMP)



Tél. 032 910 20 50



Fax 032 910 20 59

Demandes d'emploi



FEMME 48 ANS, cherche emploi 2 à 3 demi-journées par semaine. Sachant travailler de façon indépendante. Tél. 032 968 12 30. 132-190865

HOMME CHERCHE TRAVAIL: peintre, maçon. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82. 132-188427

JEUNE HOMME AVEC PATENTE, dynamique et motivé, cherche place dans bar, disco ou petite restauration. Tél. 079 759 61 69. 028-545649

LE HOME? NON! Expérimentée et certifiée, je suis là pour vous, chez vous. Tél. 076 417 63 07 (entre 19h et 20h). 132-190887

MAÇON INDÉPENDANT CHERCHE TRAVAIL, marmorant, plaque Alba, chape, peinture. Libre. Tél. 079 758 31 02. 132-190929



Offres d'emploi

ACTIVITÉ ANNEXE: entreprise spécialisée en chauffage, réglage de combustion, dépannage et assainissement d'installation cherche personne ayant des connaissances de la branche, autonome pour travaux ponctuels et remplacements occasionnels, le tout selon entente préalable. Temps de travail moyen sur l'année: 20 à 30%. Faire offre: C.P. 214, 20 34 Peuseux. 028-545682

ASSISTANTE MÉDICALE diplômée recherchée par médecin généraliste à La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffre C 132-190883 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1. 132-190883

VOUS ÊTES ÉTUDIANTS/TES? et avez +20 ans. Dynamiques, convaincus/es et convaincant/es, notre site dvdvly.ch leader de la location on line, recherche des télévendeurs/esses pour son centre d'appels de Neuchâtel. Nous vous assurons une formation complète et continue. Contrat et salaire fixe + prime. Activité 30% ou 80%. Appelez-nous dès 14h au Tél. 032 720 10 24. 028-543721

Véhicules d'occasion



À BON PRIX, achète voitures, bus, état indifférent. Paie cash. Tél. 079 240 45 45. 028-541838

A BON PRIX, achète véhicules, état indifférent, paiement cash. Tél. 079 743 30 35. 028-545059

A BON PRIX, ACHÈTE VOITURE, BUS. Paiement comptant. Tél. 079 200 91 77. 028-506819

AAA BON PRIX, achète voitures, bus. Etat indifférent. Paie cash. Tél. 079 301 52 82. 028-543214



Divers

ÇA DÉMÉNAGEMENT SERVICES. Déménagements, garde-meubles, Débaras, Monte-meubles, Emballages, Nettoyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademenage.ch 028-507812

PRO-PEINTURES appartements, façades, plâtrier, nettoyage de graffitis. Prix attractif. Tél. 079 43 504 43. 028-545816

ARRÊTER DE FUMER en 1 heure, sans stress ni prise de poids. Garantie 1 an. Tabac Stop Center. Tél. 078 708 03 54. 028-54570

BLEU DÉMÉNAGEMENTS: transports, garde-meuble, nettoyage. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23 www.bleu-demenagements.ch 028-543667

DÉMÉNAGEMENTS garde-meubles chauffé. www.scamer.ch Tél. 079 213 47 27. 132-190779

DIMANCHE NATATION EN FAMILLE. Se baigner avec des enfants de 6 mois à 5 ans dans une eau à 31°? C'est possible tous les dimanches à la piscine du Crêt-du-Chêne à Neuchâtel. Nous vous proposons 4 créneaux horaires. Pour tout renseignement et réservation, s'adresser aux Ecoles du Sport de la Ville de Neuchâtel au 032 717 77 97.

ORDINATEUR: je résous vos problèmes à domicile. Méga-Help. Tél. 079 418 82 82. 132-190664

PAS FACILE D'ÊTRE PARENTS! Le service Parents Information accueille toutes vos préoccupations et vous aide à faire le point. Bas du canton tél. 032 725 56 46. Haut du canton tél. 032 913 56 16.

Immobilier à vendre



LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Parc 92, Local 140 m², neuf, pour commerce, atelier, entrepôt, bureau, loft..., accès direct pour chargement. Fr. 250 000.-. Tél. 032 961 20 21 www.lapaperasseriepublique.ch 132-190876

ANTICIPEZ L'HIVER! Mettez votre voiture à l'abri dans un parking collectif à la rue du Chalet 17. Prix de la place: Fr. 26 000.-. Tél. 079 236 64 15. 132-189895

CERNIER, bien situé, magnifique appartement neuf de 4 1/2 pièces sur 125 m² + balcon de 16,5 m². Fr. 425 000.-. Renseignements et visites: Tél. 079 327 55 69. 028-545770

DETTES SECOURS

Nous sommes à vos côtés pour vos problèmes d'argent
10 ans d'expérience au meilleur prix du marché
(Surendettement, emprunt bancaire, impôts, poursuites, actes de défaut de biens, factures, etc.)
0848 400 848 (coûts partagés)
Pour que votre budget retrouve son équilibre!
Idéal Finances
www.idealfinances.ch

LA CHAUX-DE-FONDS sur plans, duplex 140 m², jardin. Fonds propres: 20%. Fr. 1120.- / mois. Renseignements: tél. 032 926 26 30 ou 078 739 23 00. 132-190888

COLOMBIER, villas individuelles de 5 1/2. Dès Fr. 795 000.-. Tél. 032 731 08 77. www.medialis.ch 028-545489

CORTAILLOD, à vendre, dans une maison de 3 logements, superbe 5 1/2 pièces, neuf, avec très grand jardin privatif. Fr. 650 000.-. Tél. 079 699 27 25. 028-544928

A VENDRE joli petit bar restaurant au centre de Neuchâtel. Tél. 079 637 22 03. 028-545264

LA CHAUX-DE-FONDS VILLA de 190 m², 525 000.-. Pour info et photos <http://58.blog4ever.com> ou Tél. 078 617 77 37. 132-190864

LES HAUTS-GENEVEYS, bel appartement 4 1/2 pièces, séjour avec cheminée, balcon avec vue, 2 salles d'eau, garage, Fr. 360 000.-. Tél. 079 646 25 29. 028-545871

MARIN, villa individuelle de 5 1/2 pièces, architecture moderne en matériaux bruts dans quartier résidentiel. Garage dans la maison pour 4 voitures. Jardin arborisé. Terrasse et balcon couverts. Tél. 079 342 69 13. 132-190834

NEUCHÂTEL - LA COUDRE, à vendre dans belle situation, au calme avec vue, superbe appartement avec standing de 6 pièces de 142 m², 2 salles d'eau, dépendance, garage, avec terrasse et jardin de 147 m². GBA-SERVICES, Tél. 032 730 67 17. 028-544359

RÉGION NAX, Val d'Hérens, chalet 2006 à finir l'intérieur, 2 chapes béton posées. Extérieur confectionné par un artisan charpentier de renommée. Par sa situation à l'orée des mélèzes, il est dans une zone unique et protégée, vue plongeante et imprenable. Parcelle 724 m², habitables 100 m² + cave et économat, chemin d'accès, au calme. Bonne affaire. Fr. 350 000.-. Abytus. Tél. 079 225 75 55. 036-373346

UN BIJOU DE CHALET région St-Martin Val d'Hérens/VS, ambiance assurée, vue magnifique mélèzes et montagnes. Plein ensoleillement, route d'accès, proximité centre village et commerces, parcelle 800 m², surface habitable 160 m², salon/salle à manger, poêle pierre oilaire, 3 chambres, 3 salles de bains, studio indépendant, 2 garages, cave/grenier, Fr. 450 000.-. Abytus. Tél. 079 225 75 55. 036-373330

Immobilier à louer



À LOUER À NEUCHÂTEL: attique mansardé de 4 1/2 pièces (150 m²), séjour-salle à manger avec poêle, cuisine agencée y compris lave-sèche linge, 2 réduits, balcon. Magnifique vue sur le lac. Libre au 1^{er} janvier 2007. Fr. 1850.-. Renseignements et visites Tél. 032 730 28 20. 028-545833

A LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Industrie 2, grand 3 1/2 pièces, cuisine agencée, libre dès le 1^{er} janvier 2007, Fr. 1045.- charges comprises. Tél. 032 961 20 21 www.lapaperasseriepublique.ch 132-190754

À LOUER, place d'hivernage bateaux, caravane, stockage. Tél. 079 210 75 17. 028-545172

BEVAIX, dans villa locative, logement de 3 pièces entièrement rénové, cuisine intégrée spacieuse, salle de bains avec douche et baignoire séparée, grand grenier + cave. Dès le 1^{er} février ou à convenir. Loyer Fr. 1000.- plus Fr. 150.- de charges. Tél. 032 846 29 31. 028-545531

BÔLE, Beau-Site 20, 4 1/2 pièces, cuisine agencée, bains, WC, balcon, cave. Date à convenir. Fr. 1 300.- + charges. Tél. 032 843 02 92. 028-545044

BÔLE, Sources 1, 3 1/2 pièces, cuisine avec appareils, bains/WC, réduit, balcon, cave, galetas. Dès le 16.12.2006. Fr. 1 000.- + Fr. 210.- de charges. Tél. 032 843 02 92. 028-545350

LA CHAUX-DE-FONDS, Fritz-Courvoisier 24, 2 1/2 pièces, 3^e étage, ascenseur. Libre 01.02.07. Tél. 032 968 14 45. 132-190780

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Chalet 8, 3 1/2 pièces. Libre fin janvier. Fr. 1 108.- charges comprises. Tél. 078 838 66 55 ou Tél. 032 968 64 90. 132-190880

CORTAILLOD, Marais 2, 5 1/2 pièces, cuisine agencée habitable, grand balcon, 2 salles d'eau, Fr. 1 610.- + charges. Tél. 032 729 00 62. 028-545532

CRESSIER, appartement moderne 5 1/2 pièces, 140 m². Fr. 1565.- charges comprises. 01.12.2006. Tél. 078 707 18 30. 028-545899

DOMBRESSON, grand appartement de 4 1/2 pièces de 138 m², cheminée, cuisine semi-agencée, 3 salles de bains, cave, part à un jardin privatif, libre au 1^{er} février 2007. Loyer Fr. 1200.- + Fr. 170 de charges + environ Fr. 200.- pour chauffage électrique. Tél. 032 853 69 21. 028-545765

FONTAINEMELON, 1 1/2 pièce, cuisine agencée, rénové. Fr. 645.- charges comprises. Tél. 079 439 24 74. 028-545808

FONTAINEMELON, 3 pièces, cuisine agencée, cave, place de parc, balcon. Libre de suite. Fr. 1000.- charges comprises. Tél. 078 886 99 98. 028-547306

HAUTS DE CORMONDRECHE, chambre meublée indépendante, douche/WC, cuisinette. À non fumeur. Fr. 520.-/mois charges + place de parc comprises. Libre de suite. Tél. 032 730 53 31. 028-545827

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier clinique Hôpital, 2^e étage, 6 pièces (120 m²), spacieux et ensoleillé, cuisine agencée, balcon, cave, chambre haute, proximité bus, tout de suite ou à convenir. Fr. 1580.- + charges. Ecrire sous chiffre C 132-190636 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1. 028-544359

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Jardinière, local commercial 100 m². Tél. 079 478 74 77. 028-545474

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Jardinière, loft 100 m², 4 pièces, divisible selon demande. Tél. 079 478 74 77. 028-545476

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue Jardinière, 2 pièces, cuisine agencée, WC douche. Fr. 720.- charges comprises. De suite. Tél. 032 724 44 29. 028-545776

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Jardinière, 4 pièces, luxueux, marbre, cuisine agencée, cheminée salon, salon bains air wellness, douche, avec place de parc. Tél. 079 478 74 77. 028-545473

LA CHAUX-DE-FONDS, dans villa, magnifique appartement, 2 chambres, salon / salle à manger, cheminée, dressing, cuisine agencée, WC séparé, véranda, jardin. Fr. 1780.- + charges. (2 garages inclus) Libre dès janvier 07. Tél. 079 611 03 46, Heures repas. 132-190833

LA SAGNE, appartement de 4 1/2 pièces au plain pied, 700 m² de jardin privatif, cave, 2 garages. Loyer Fr. 1570.- avec charges. Tél. 079 439 13 66. 132-190678

LE LOCLE centre ville, beau 5 pièces, 3^e étage, dans ancienne maison, rénovée, tout confort, cachet, tranquillité, à personne soigneuse. Possibilité garage. Tél. 079 778 22 12 des 20h. 132-190437

OFFRE EXCEPTIONNELLE de Noël. Le Locle, Jeanneret 24, 4 1/2 pièces. Prix spécial. Tél. 0033 608 828 491 ou tél. 032 920 31 55. 132-190893

LE LOCLE, Jaluse 5a, 4^{ème} étage, ascenseur, balcon, 3 pièces ensoleillé. Agencé. Etat neuf. Fr. 900.- charges comprises. Tél. 079 633 67 57 / Tél. 032 931 41 38. 132-190840

LES HAUTS-GENEVEYS, bel appartement boisé, confort, 2 pièces, 64 m². Fr. 720.-, charges Fr. 180.-. Tél. 032 853 11 65. 028-545774

MARIN, Prairie 1, place de parc numérotée. Fr. 45.-. Tél. 032 731 49 96. 028-545797

NEUCHÂTEL, appartement meublé, 2 chambres, cuisine, bains-WC, balcons, près centre. Fr. 980.-. Tél. 032 730 36 85. 028-544691

NEUCHÂTEL, rue des Berthoudes, 4 1/2 pièces avec vue, cuisine agencée, cheminée, 2 balcons, ascenseur. Libre au 15.12.06. Loyer de Fr. 1 490.- + charges. Place de parc extérieure. Tél. 032 729 09 59. 028-545549

NEUCHÂTEL, Ecluse 29, pour le 1^{er} décembre 06, studio meublé, cuisine agencée, au 2^e étage (ascenseur). Loyer Fr. 520.- + charges. Tél. 032 731 51 09. 028-545850

NEUCHÂTEL, Ecluse 31, de suite ou à convenir, 3 pièces au 1^{er} étage (ascenseur), cuisine agencée, salle de bains/WC. Loyer Fr. 1 100.- + Fr. 270.- de charges. Tél. 032 731 51 09. 028-545852

NEUCHÂTEL, 2 1/2 pièces. Libre dès le 1.12.2006. Fr. 820.- charges comprises. Tél. 076 427 39 76. 028-545322

NEUCHÂTEL EST, 3 pièces avec vue, cuisine agencée, balcon. Fr. 1300.- charges comprises. Tél. 032 725 09 36. 028-545791

NEUCHÂTEL, Av. des Alpes 11, magnifique 2 pièces, cuisine agencée, 67 m², 1^{er} étage avec place de parc intérieur. Fr. 1350.- place et charges comprises. Tél. 032 725 41 91 après 18h. 028-545229

NEUCHÂTEL, rue de l'Orée, dans maison de 3 appartements, joli 3 1/2 pièces, lumineux, parquet, cuisine agencée habitable, balcon, vue sur le lac, cave. Fr. 1235.-charges comprises. Libre fin décembre-début janvier. Tél. 079 640 37 44. 028-545792

PESEUX CENTRE, grand 4 pièces dans maison villageoise avec cachet, cuisine agencée, bains/WC, cave. Fr. 1600.- + charges, place de parc dans garage collectif Fr. 100.-. Libre de suite. Tél. 032 731 54 67, heures de bureau. 028-541614

PESEUX, Ch. Gabriel 8, villa terrasse de 5 1/2 pièces, cuisine agencée, 2 salles d'eau, Fr. 2 200.- + charges. Tél. 032 729 00 62. 028-545534

PESEUX, 3 1/2 pièces, rénové, cuisine habitable, lave-vaisselle, vitrocéramique, bains/WC, balcon, proche magasins, école, bus. Fr. 1100.- + Fr. 145.- charges. 15.01.07. Tél. 032 731 43 69 ou tél. 079 714 78 39. 028-545874

QUEL COMMERÇANT louerait une vitrine durant décembre pour exposition d'artisanat. Tél. 032 842 62 35. 028-545824

SAINT-IMIÉRE, grand 5 pièces, cuisine agencée, tout confort. Tél. 076 458 87 48. 132-190838

SAVAGNIER, studio. Fr. 460.- + charges. Tél. 032 853 55 77 ou tél. 032 853 49 51. 028-545899

SAVAGNIER, 6 1/2 pièces duplex. Fr. 1760.- + charges Fr. 250.-. Libre dès le 01.01.2007. Tél. 032 853 55 77 - tél. 032 853 49 51. 028-545591

ST-BLAISE, joli 2 pièces, mansardé, vue panoramique, cuisine agencée. Proche transports en communs. Libre 01.01.07. Fr. 1140.- place de parc incluse + Fr. 120.-. Tél. 079 585 51 32. 028-545563

URGENT, DOMBRESSON, grand 5 1/2 pièces, 124 m², jardin + terrasse, place de parc. Fr. 2090.- charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 841 56 88. 028-545507

LA CHAUX-DE-FONDS, URGENT: 5 1/2 pièces, 160 m² dès le 1.1.2007, Rue du Nord 173, 3^{ème}, moultures, parquet, Fr. 1 250.- plus charges Fr. 250.-. Tél. 079 647 66 69 et Tél. 078 632 29 16. 132-190821

VILLIERS, La Champey 1, de suite ou à convenir, appartement lumineux de 2 pièces au 1^{er} étage, cuisine agencée, balcon, situation tranquille, loyer Fr. 700.- + charges. Tél. 032 731 51 09. 028-545846

Immobilier demandes de location



MUSICIENS cherchent à louer local de répétition, idéalement abri PC, cave en sous-sol, etc. Ouverts à toutes propositions, tél. 079 789 33 56. 132-190861

ACHÈTE ANCIENS MEUBLES, tableaux du 15 au 20^{ème}, pendules, montre, bronze et ours de Brienz. Tél. 079 720 08 48. 028-545372

A DONNER CHATONS NOIRS, 3 mois à Marin. Tél. 077 413 71 46. 028-545897

ACHÈTE ANCIENS MEUBLES, tableaux du 15 au 20^{ème}, pendules, montre, bronze et ours de Brienz. Tél. 079 720 08 48. 028-545372

A DONNER CHATONS NOIRS, 3 mois à Marin. Tél. 077 413 71 46. 028-545897

ACHÈTE ANCIENS MEUBLES, tableaux du 15 au 20^{ème}, pendules, montre, bronze et ours de Brienz. Tél. 079 720 08 48. 028-545372

A DONNER CHATONS NOIRS, 3 mois à Marin. Tél. 077 413 71 46. 028-545897

ACHÈTE ANCIENS MEUBLES, tableaux du 15 au 20^{ème}, pendules, montre, bronze et ours de Brienz. Tél. 079 720 08 48. 028-545372

A DONNER CHATONS NOIRS, 3 mois à Marin. Tél. 077 413 71 46. 028-545897

ACHÈTE ANCIENS MEUBLES, tableaux du 15 au 20^{ème}, pendules, montre, bronze et ours de Brienz. Tél. 079 720 08 48. 028-545372

A DONNER CHATONS NOIRS, 3 mois à Marin. Tél. 077 413 71 46. 028-545897

ACHÈTE ANCIENS MEUBLES, tableaux du 15 au 20^{ème}, pendules, montre, bronze et ours de Brienz. Tél. 079 720 08 48. 028-545372

A DONNER CHATONS NOIRS, 3 mois à Marin. Tél. 077 413 71 46. 028-545897

ACHÈTE ANCIENS MEUBLES, tableaux du 15 au 20^{ème}, pendules, montre, bronze et ours de Brienz. Tél. 079 720 08 48. 028-545372

A DONNER CHATONS NOIRS, 3 mois à Marin. Tél. 077 413 71 46. 028-545897

ACHÈTE ANCIENS MEUBLES, tableaux du 15 au 20^{ème}, pendules, montre, bronze et ours de Brienz. Tél. 079 720 08 48. 028-545372

A DONNER CHATONS NOIRS,

STRASBOURG

Le loup reste protégé

Le loup reste «strictement protégé» sur le plan international. La Suisse, qui demandait de déclasser le niveau de protection de l'animal, a été déboutée par le comité permanent de la Convention de Berne.

La Confédération souhaitait déclasser le niveau de protection du loup de la catégorie des «espèces de faune strictement protégées» à celle des «espèces de faune protégées».

Réuni à Strasbourg, le comité a argué que l'article 9 de la Convention de Berne relative à la conservation de la vie sauvage suffisait pour aborder les problèmes liés au loup en Suisse. Cet article permet d'abattre un loup pour prévenir des dommages au bétail, pour autant que la survie de l'espèce ne soit pas compromise.

La demande suisse de déclasser le loup était intervenue à la suite de l'échec de la motion parlementaire visant à cesser de protéger le loup, motion déposée en 2003 par le conseiller aux Etats Theo Maissen (PDC/GR).

Signée en 1979

La Convention de Berne a été signée en 1979. Elle a été ratifiée par 44 pays ainsi que par l'Union européenne. Elle protège environ 600 espèces végétales, 111 mammifères, 363 oiseaux et nombre d'autres espèces.

Sous le coup d'une autorisation de tir contestée, le loup du Chablais a été tué mardi dernier. La veille encore, le WWF avait déposé une plainte administrative contre Jean-René Fournier, accusant le ministre valaisan de ne pas respecter la décision judiciaire de suspendre l'ordre de tir. /ats

Bruxelles ne cédera rien

FISCALITÉ CANTONALE Malgré le oui au milliard à l'Est, la Commission européenne n'entend pas relâcher la pression sur la Confédération. Elle souhaite la fin d'une «pratique discriminatoire»

De Bruxelles

Tanguy Verhooseel

Le directeur général aux relations extérieures de la Commission européenne, Eneko Landaburu, a remis les pendules à l'heure, hier: malgré le résultat positif du vote sur l'aide à l'Est, l'Union européenne (UE) ne compte pas respecter de trêve dans le conflit qui l'oppose à Berne sur le terrain de la fiscalité cantonale. Les réactions ont continué de tomber, hier à Bruxelles, après que les Suisses ont accepté le déblocage rapide d'un milliard de francs en faveur des nouveaux Etats membres de l'UE.

«Nouveau chapitre»

Pour la commissaire européenne à la politique régionale, Danuta Hübner, «cette décision marque un nouveau chapitre dans l'histoire des relations entre la Suisse et l'UE». Selon elle, la contribution suisse «représente un bon investissement pour l'avenir, car elle permettra d'accroître leurs relations commerciales».

L'issue positive du vote, qui se plaint-on à Bruxelles, a engendré un déplaisant sentiment d'autosatisfaction en Suisse, ne signifie pas pour autant que l'UE rampera dorénavant devant Berne.

Eneko Landaburu a déclaré hier qu'il espérait assister à un «réchauffement» entre Berne et Bruxelles, dans le but de «consolider» leurs relations. Dans ce contexte, il juge «nécessaire» d'abandonner la voie des négociations sectorielles au profit de la conclusion d'un accord d'association. Ce «réchauffement» n'a pas débuté hier, tant s'en faut. C'est qu'Eneko Landaburu a confirmé que Bruxelles ne relâcherait pas la pression sur Berne dans le dossier, extrêmement sensible, des avantages fiscaux que reçoivent plusieurs cantons aux holdings étrangers. «Pour des



Le directeur général aux relations extérieures de la Commission européenne, Eneko Landaburu, a déclaré hier qu'il espérait assister à un «réchauffement» entre Berne et Bruxelles dans le but de «consolider» leurs relations. PHOTO KEYSTONE

raisons politiques et juridiques, nous pensons que ces pratiques sont discriminatoires» et incompatibles avec le bon fonctionnement de l'accord de libre-échange que la Suisse et l'UE ont conclu en 1972. Eneko Landaburu a créé un psychodrame en annonçant qu'au

début de 2007, Bruxelles allait transmettre un «document» aux Vingt-sept «pour dénoncer l'accord et, à partir de là, demander aux autorités suisses ou suisses de procéder à des changements de fiscalité».

Le directeur général s'est mal exprimé, en réalité. Dans

un premier temps, il va inciter le collège des commissaires européens à constater l'illégalité des mesures cantonales. Dans ce cadre, avons-nous appris, une «consultation interservices» a été lancée hier, en vue de l'adoption d'une décision à la mi-décembre.

Ce n'est qu'ensuite, au cas où la Suisse refuserait toujours de démanteler les régimes fiscaux incriminés, que Bruxelles pourrait proposer aux Vingt-sept d'adopter des mesures de sauvegarde à l'encontre de Berne – elles devront être ciblées et proportionnelles, ce qui exclut une dénonciation de l'accord de 1972. En attendant, la Commission pourrait être tentée de «geler» d'autres dossiers (négociations sur l'électricité, etc.).

«On va avoir une difficulté, incontestable», a relevé Eneko Landaburu. Berne conteste en effet le bien-fondé des arguments communautaires et refuse obstinément d'inscrire la polémique sur la fiscalité cantonale à l'ordre du jour de la prochaine réunion du comité mixte chargé de gérer l'accord de libre-échange, le 14 décembre à Bruxelles.

«Code de conduite»

Le groupe AELE de l'Union débattrait aujourd'hui de ce problème. Parallèlement, les Vingt-cinq plancheront sur un autre sujet qui risque d'intéresser la Suisse: celui de l'avenir du «code de conduite» de l'UE sur la fiscalité des entreprises, dont plusieurs pays veulent étendre le champ d'application à des pays non membres de l'UE... /TVE

L'Initiative des Alpes s'impatiente

TRANSFERT ROUTE-RAIL L'organisation écologiste réclame une bourse de transit en 2008 déjà. Elle a déposé une pétition à l'appui de cette revendication

De Berne

Christiane Imsand

L'Initiative des Alpes a gagné une votation historique en 1994, mais aujourd'hui elle perd patience. L'objectif constitutionnel de transfert du trafic de transit sur le rail, qui devait être atteint dans un délai de dix ans, est loin d'être concrétisé. Le Conseil fédéral envisage même de prolonger jusqu'en 2017 son délai de mise en œuvre.

Selon le conseiller national Fabio Pedrina (PS/TI), cela revient à bafouer la volonté populaire: «Si le gouvernement continue à se soustraire à ses responsabilités, nous déposerons un recours auprès de l'autorité de surveillance, à savoir les Chambres fédérales. Nous provoquerons ainsi un débat sur la façon dont le Conseil fédéral conçoit la démocratie directe».

S'agissant du transfert du trafic de transit sur le rail, l'Initiative des Alpes assure que sa concrétisation est une question de volonté politique. Selon elle, le Conseil fédéral pourrait introduire par voie d'ordon-



La pétition a pour objectif de ramener à 650.000 d'ici à 2009 le nombre annuel maximal de poids lourds en transit par les Alpes. PHOTO KEYSTONE

nance une bourse de transit alpin en 2008. Le but est de ramener à 650.000 d'ici à 2009 le nombre annuel maximal de poids lourds en transit par les Alpes, comme le prévoit la loi sur le transfert des marchandises. Or, il y en a aujourd'hui le double.

L'organisation écologiste a donc fait circuler un manifeste qui exhorte le Conseil fédéral à agir. Le texte a été déposé hier à la Chancellerie fédérale, muni de près de 40.000 signa-

tures. Expertise de droit à l'appui, l'ex-conseiller aux Etats Sergio Salvioni (PRD/TI) affirme que l'article constitutionnel confère la compétence au Conseil fédéral de «prendre les mesures nécessaires» sans en référer au Parlement.

Ces signatures ne suffiront vraisemblablement pas à accélérer le tempo. Le chef du Département des transports, Moritz Leuenberger, a envoyé cet été en procédure de consultation un projet de révision de la

loi sur le transfert des marchandises. Il comprend trois variantes. La première maintient l'objectif maximal de 650.000 camions, mais le reporte à 2017. La deuxième relève l'objectif à un million de camions pour 2017. La troisième préconise une extension accélérée de la chaussée roulante (transport de camions sur les trains). Toutes ces solutions seraient compatibles avec une bourse de transit alpin que Moritz Leuenberger aimerait introduire d'entente avec ses partenaires européens.

Fronts divisés

Mais les fronts restent très divisés. Les partis bourgeois veulent un report à 2017 sans bourse de transit, tandis que la gauche rose-verte refuse tout nouveau délai. Le temps joue en faveur de Moritz Leuenberger, dans la mesure où Bruxelles commence à prendre en considération l'idée d'une bourse de transit. Mais l'Initiative des Alpes ne veut pas attendre. «La Suisse peut agir sans en référer à Bruxelles», affirme Fabio Pedrina. /CIM

EN BREF

MEURTRES DE BIENNE ■ Seize ans requis. La justice a requis hier 16 ans de prison contre le principal accusé du double meurtre perpétré en août 2004 à Bienne. Elle a en outre réclamé son internement. Pour le Ministère public, ce jeune homme, qui continue de nier, est l'auteur des coups de couteau qui avaient causé la mort d'un Suisse de 27 ans et d'un Espagnol de 28 ans lors d'une rixe. Le procès se poursuit aujourd'hui avec le plaidoyer de la défense. Le verdict doit tomber vendredi. /ats

MENACE DE MORT ■ Apprenti arrêté. La police a arrêté vendredi dernier un apprenti de 19 ans qui avait menacé de mort son enseignant à Liestal (BL). Surpris en train de tricher lors d'un examen écrit, cet élève d'origine iranienne avait injurié son professeur en le menaçant de le tuer devant les autres élèves. L'enseignant avait déposé plainte et la police a arrêté l'apprenti. Une procédure pénale a été ouverte. /ats

GRISONS ■ Disparition à 38.000 francs. Un avocat grison va devoir payer une ardoise salée après avoir accepté de garder dans son étude le manteau de zibeline d'une cliente. Le vêtement ayant dis-

paru, le Tribunal fédéral l'a obligé à déboursier 38.000 francs. La facture correspond au prix d'achat du manteau, que la cliente avait acquis en 1995 à Florence. /ats

GENÈVE ■ Enfant empoisonnée. Une enfant de 13 mois se trouve depuis vendredi dernier dans un état critique à l'Hôpital cantonal de Genève. Sur la base de l'apparition des premiers signes d'intoxication, les enquêteurs estiment qu'elle serait entrée en contact avec de la méthadone dans le préau d'une école. Tout près de cet établissement se trouve un centre de distribution de cette substance. Les forces de l'ordre ont fouillé le préau avec l'aide de chiens, sans rien y trouver. /ats

YVERDON ■ Contractuels licenciés. La Ville d'Yverdon-les-Bains a licencié quatre contractuels de la brigade des parcs, condamnés pour abus de confiance qualifié et recel. Ils avaient payé leurs cafés durant les pauses avec des prélèvements sur le produit des horodateurs. Un cinquième contractuel, également condamné, avait pris une retraite anticipée en juin 2006, a indiqué hier soir la commune d'Yverdon-les-Bains. /ats

EN BREF

GENÈVE ■ Appel à Israël. Le Conseil des droits de l'homme a demandé hier l'arrêt des colonies de peuplement israéliennes dans les territoires palestiniens. Le Conseil exprime sa grave préoccupation face à l'extension de ces colonies et la poursuite de la construction du Mur par Israël en territoire palestinien occupé. Le document rappelle que les colonies de peuplement israéliennes constituent une violation du droit international et demande que la Feuille de route de l'ONU soit pleinement appliquée. /ats

ITALIE ■ Procès reporté. Le procès pour fraude fiscale et faux en bilan de Silvio Berlusconi a été renvoyé hier au 1er décembre par le tribunal de Milan, à la suite du malaise dont a été victime dimanche l'ancien chef du gouvernement italien. Silvio Berlusconi a passé une « nuit tranquille » à l'hôpital. /ats-afp

IRAN ■ Un avion s'écrase. Un avion militaire iranien s'est écrasé au décollage hier à Téhéran, tuant 39 personnes dont 30 membres des Gardiens de la révolution. Ce nouveau crash s'inscrit dans une série d'accidents dus à la vétusté de la flotte civile et militaire du pays. /ats-afp-reuters

CONGO ■ Kabila déclaré vainqueur. La Cour suprême de la République démocratique du Congo a déclaré hier Joseph Kabila président. Elle a rejeté le recours déposé par son rival Jean-Pierre Bemba contre les résultats du second tour de l'élection présidentielle du 29 octobre. /ats-afp-reuters

ÉQUATEUR ■ Correa en tête. Le candidat nationaliste de gauche Rafael Correa était donné hier vainqueur de l'élection présidentielle en Equateur devant le milliardaire conservateur pro-américain Alvaro Noboa. Celui-ci n'a toujours pas admis sa défaite et exigeait un nouveau décompte des voix. /ats-afp

Une médiation iranienne?

IRAN Le président irakien Talabani est arrivé hier à Téhéran pour une visite officielle très attendue. Surtout dans la perspective d'une possible reprise du dialogue entre l'Iran et les Etats-Unis

Par
Ali Akbar Dareini

Attendu depuis deux jours à Téhéran, le président irakien Jalal Talabani a finalement entamé hier une visite officielle très attendue en Iran, qui intervient alors que Washington est invité à recourir à l'aide du régime iranien pour enrayer le cycle de la violence intercommunautaire en Irak.

La télévision d'Etat iranienne, très mobilisée par l'événement, a annoncé que le président irakien était arrivé à Téhéran « à la tête d'une délégation de haut rang ».

Ce déplacement est le quatrième à Téhéran pour le Kurde Talabani depuis sa prise de fonction. Outre son homologue Mahmoud Ahmadinejad, qui l'a accueilli avec faste au palais présidentiel de la capitale, il devait également rencontrer l'ancien président Hachémi Rafsandjani puis, aujourd'hui, le Guide suprême de la révolution, l'ayatollah Ali Khamenei.

Un proche du régime

Soucieux d'asseoir son statut de puissance régionale, l'Iran souhaitait initialement organiser un sommet à trois, auquel était également convié le président syrien Bachar el-Assad. Mais si Talabani a immédiatement accepté, ne reportant sa venue qu'en raison du couvre-feu en vigueur dans la capitale irakienne et de la fermeture de l'aéroport de Bagdad, le raïs syrien n'a pas répondu à l'invitation de Téhéran.

Cette visite était suivie avec intérêt par tous les protagonistes de la crise irakienne, l'Iran étant soupçonné d'armer les



Le président iranien Mahmoud Ahmadinejad (en civil), ici lors d'une parade dimanche à Téhéran, s'est dit hier prêt à «aider» les Etats-Unis pour rétablir le calme dans la région, mais en y mettant des conditions. PHOTO KEYSTONE

milices chiites impliquées dans des actes de violence qui ont tué plusieurs milliers de personnes, sunnites pour la plupart, cette année en Irak. Des allégations régulièrement réfutées par Téhéran.

Les Etats-Unis refusent jusqu'à présent de négocier avec l'Iran et la Syrie pour obtenir leur assistance dans le rétablissement de la stabilité en Irak. Washington accuse en effet ces deux pays de soutenir des pans de la guérilla qui met l'Irak à feu et à sang. Reste que le président américain George

Bush, qui doit rencontrer le premier ministre irakien Nouri al-Maliki cette semaine en Jordanie, subit aujourd'hui des pressions intérieures pour ouvrir un dialogue à la fois avec Téhéran et avec Damas.

Offensive diplomatique

Dans ses éditions d'hier, le «New York Times» rapporte qu'un projet de rapport du Groupe d'étude sur l'Irak (ISG), commission présidée par l'ancien secrétaire d'Etat républicain James Baker, préconise une intensification de la diplo-

matie régionale, ce qui passerait par des discussions avec l'Iran et la Syrie.

Le président iranien Mahmoud Ahmadinejad s'est dit «prêt à aider» les Etats-Unis à calmer le jeu en Irak, mais à la condition que Washington cesse sa politique de «harcèlement» à l'égard de Téhéran.

«Les occupants (ndlr. de l'Irak) ont besoin de pays pour les aider à sortir du borbier», a commenté le chef de la diplomatie iranienne Manouchehr Motaki. Les autorités syriennes ont de leur côté répondu par le si-

lence à l'invitation lancée par l'Iran, vraisemblablement pour éviter au régime de Téhéran l'embarras d'un refus direct.

L'Iran est le seul proche allié de la Syrie et un tel rejet constituerait une rebuffade inhabituelle. Damas craint peut-être aussi d'irriter les Etats-Unis en appuyant ouvertement l'Iran dans sa volonté d'affirmer son influence en Irak. En gardant leurs distances, les autorités syriennes laisseraient ouverte la possibilité d'un rapprochement avec Washington. /AAD-afp

PUBLICITÉ

CONCOURS

Gagnez chaque jour
du 6 novembre au 1^{er} décembre 2006
un bon d'achat de
Fr. 100.-

Cette semaine à Coop
Entilles Centre,
La Chaux-de-Fonds



Question du jour: dans L'Impartial du lundi 27 novembre, quel est le rang de Didier Cuche dans la première descente de la saison à Lake Louise?

Répondez par SMS...

Tapez **IMP CONCOURS + votre réponse** sur votre portable et envoyez votre message par SMS au 900 (Fr. 1.-/SMS). Exemple: tapez sur votre portable **IMP CONCOURS LES VENDANGES** et envoyez-le par SMS au 900.
> Dernier délai: aujourd'hui jusqu'à minuit.

... par e-mail ou courrier

Ecrivez votre réponse sur carte postale et envoyez-la à: **SNP; Concours; Rue de la Pierre-à-Mazel 39; 2001 Neuchâtel** ou par e-mail à **concours@l'impartial.ch** Vous pouvez également déposer votre carte postale directement à notre guichet, rue Neuve 14 à La Chaux-de-Fonds.
> Dernier délai: aujourd'hui jusqu'à minuit (le cachet de la poste fait foi).

Réponse d'hier: **DÉTECTEUR DE MAUVAISES POSTURES**

Règlement: ce concours est un jeu gratuit sans obligation d'achat. Il est ouvert à tous à l'exception des collaborateurs de la SNP et de leur famille directe. Les prix ne peuvent pas être convertis en espèces. Le tirage au sort aura lieu le lendemain de la date limite des réponses. Le gagnant sera averti personnellement. Tout recours à la voie juridique est exclu.

La gagnante de l'édition du samedi 25 novembre:

Johanna Humair de La Chaux-de-Fonds

Désastreux blocage sur Chypre

FINLANDE Le gel des négociations d'adhésion de la Turquie à l'Union européenne semble inévitable

Le gel partiel des négociations d'adhésion de la Turquie à l'Union européenne (UE) paraît désormais inévitable. Cette perspective est apparue après l'échec hier des pourparlers de la présidence finlandaise de l'UE avec Ankara sur l'ouverture des ports turcs aux navires chypriotes.

Visiblement déçu, le chef de la diplomatie finlandaise Erkki Tuomioja a annoncé la fin de ces discussions hier.

«Les conditions ne sont pas réunies pour un accord pendant la présidence finlandaise», qui s'achève le 31 décembre, a déclaré Erkki Tuomioja à Tampere, en Finlande, en marge d'une réunion des ministres des Affaires étrangères de l'UE avec leurs homologues du pourtour méditerranéen, dont la Turquie.

«Il y aura des conséquences» pour le processus d'accession de la Turquie à l'UE lancé en octobre 2005, a-t-il ajouté en refusant de se prononcer à l'avance sur les modalités d'une suspension de ce processus.



Le chef de la diplomatie finlandaise, Erkki Tuomioja, hier lors de sa conférence de presse à Tampere. PHOTO KEYSTONE

Les ministres des Affaires étrangères des 25 rendront leur décision le 11 décembre sur la base d'une recommandation de la Commission européenne qui devrait être présentée le 6 décembre. L'UE menace depuis plusieurs mois de suspendre les négociations d'adhésion au motif que la Turquie refuse d'appliquer à la République de Chypre, qu'elle ne

reconnaît pas, le protocole dit d'Ankara qui étend son union douanière avec l'UE aux dix Etats entrés dans le bloc européen en 2004.

Les Turcs exigent au préalable la levée de l'embargo qui frappe la République turque de Chypre du Nord, proclamée unilatéralement et reconnue uniquement par Ankara. /ats-afp-reuters

TÉLÉVISION

Plainte contre Cablecom

La Fondation allemande pour la protection des consommateurs (SKS) s'en prend à Cablecom. Reprochant au câblo-opérateur de lier son abonnement de télévision numérique à l'achat ou la location du boîtier de réception, elle a déposé plainte devant la Commission de la concurrence (Comco).

De ce fait, Cablecom viole la concession sur la télévision numérique, a fait savoir hier la SKS. Celle-ci a déposé une plainte contre le numéro un des réseaux câblés en Suisse auprès de la Comco pour abus de position dominante. L'Office fédéral de la communication (Ofcom) a entamé au printemps 2005 une procédure afin de déterminer si la concession a été violée. Mais celle-ci ne devrait pas s'achever de sitôt, ajoute la SKS. /ats

PUBLICITÉ

BONHÔTE

Tél. 032 722 10 23 www.bonhote.ch

	Dernier	Perf. %
B. alter. multi-ARBITRAGE (EUR)	8195,00	8,18
B. alter. multi-PERFORM. (EUR)	8795,00	1,99
B. stratégies-MONDE	145,44	5,35
B. stratégies-OBLIGATIONS	113,01	-0,58
B. sel. OBLIG. HR multi-fonds	131,54	3,84
B. sel. BRIC multi-fonds	129,78	21,52

«Un appétit insatiable»

MOSCOU L'OCDE dénonce le poids croissant de «l'Etat actionnaire» russe. Une «ingérence» qui favorise la corruption et nuit à la transparence

L'OCDE s'inquiète de la «présence grandissante de l'Etat actionnaire» en Russie dans l'ensemble des secteurs jugés «stratégiques», y voyant une menace à la croissance actuelle. L'organisation évoque notamment le secteur du gaz tenu par Gazprom.

«La présence grandissante de l'Etat actionnaire doit être considérée comme un recul», a observé hier l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) dans son Etude économique de la Russie en 2006.

«Préoccupant»

L'OCDE note «une nette tendance à l'expansion de l'Etat actionnaire et à des interventions directes dans des secteurs stratégiques comme le pétrole, l'aviation, les équipements de production d'électricité, l'automobile et la finance».

Elle juge «particulièrement préoccupant (...) l'appétit apparemment insatiable du monopole gazier public Gazprom pour l'acquisition de nouveaux actifs, souvent aux dépens d'un recentrage sur son cœur de métier».

Ce groupe en situation de monopole pour les exporta-



La politique du président russe Vladimir Poutine est mise en cause par la prise de position de l'OCDE. PHOTO KEYSTONE

tions de gaz a acquis en septembre près de 20% du second producteur de gaz russe, Novatek, et mène une politique agressive d'implantation sur les marchés européens. Il s'intéresse aussi de près à des acquisitions dans les médias.

Un actionnaire «médiocre»

Mais «le bilan de l'Etat en tant que propriétaire de sociétés industrielles et financières est médiocre», met en garde l'OCDE. Et en l'absence de restructuration du secteur, «le maintien de la

production gazière russe est de plus en plus incertain», selon le rapport, alors que Gazprom est critiqué pour la faible modernisation de son réseau.

«La gouvernance de beaucoup d'entreprises contrôlées par l'Etat reste problématique», note l'OCDE, qui souligne le problème de «l'ingérence étatique» dans ces sociétés et leur peu de transparence.

Gazprom est largement accusé d'être utilisé comme une arme politique par le Kremlin, par le biais de hausses de tarifs

réclamées à ses voisins de l'ex-URSS. Le pétrolier Rosneft, développé sur les ruines de Ioukos, ou la société en situation de monopole d'exportation d'armes, Rosoboronexport, qui a récemment pris le contrôle du géant du titane VSMPO-Avisma, illustrent aussi cette montée en puissance de l'Etat russe dans l'économie.

Croissance soutenue

«Il est probable que l'accroissement de la présence de l'Etat dans des secteurs importants contribuera à (...) ralentir leur croissance», ajoute l'OCDE.

Déjà, «l'augmentation de la production pétrolière, principal moteur de la croissance en 2000-03, s'est notablement ralentie», note l'organisation qui évoque le peu de réformes de fonds menées, notamment pour lutter contre la corruption ou pour améliorer le système de santé. Le rapport évoque cependant le «potentiel d'innovation» de la Russie, avec une population éduquée et «de solides bases scientifiques» permettant le développement de nouvelles technologies, freiné actuellement par le poids du secteur public. /ats

EN BREF

CONSTRUCTION ■ Echec des négociations. Les dernières discussions entre la Société suisse des entrepreneurs (SSE) et les syndicats sur les salaires de l'an prochain dans la construction ont échoué. N'ayant pu trouver un compromis, la SSE va désormais étudier avec ses membres des hausses unilatérales. /ats

MÉTAUX ■ Les prix flambent. Les cours du nickel et du zinc ont atteint de nouveaux records historiques hier à Londres en raison de la faiblesse du dollar et de la vigueur de la demande, avant de se replier en réaction à une hausse des stocks. /ats-afp

FONDS DE PLACEMENTS ■ Evolution favorable. Le marché suisse des fonds de placements a évolué favorablement en octobre. A la fin du mois, les fonds pris en compte par la statistique SFA représentaient 596,8 milliards de francs, soit 3,1 milliards ou 0,5% de plus qu'un mois plus tôt. /ats

UIT ■ La Suisse à la présidence. La Suisse a été élue à la présidence du Conseil de l'Union internationale des télécommunications (UIT) pour 2007, a annoncé hier l'Office fédéral de la communication (Ofcom). Cette élection a eu lieu au terme de la conférence de l'UIT à Antalya (Turquie). La Suisse a été confortablement réélue au Conseil de l'UIT par 133 voix sur 160, précise encore l'Ofcom. /ats-afp

LA BOURSE

Source: REUTERS, Sponsor: SWX, iware, Cours sans garantie

SMI	8517.3	-1.43%
Dow Jones	12133.3	-1.19%
Euro/CHF	1.5840	+0.02%
Dollar/CHF	1.2064	-0.22%

SERVIC CHACUN, BCBN Plus forts ensemble, www.bcn.ch

Indices

	27/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Swiss Market Index	8517.35	8641.52	8836.29	7123.18
Swiss Performance Index	6678.73	6774.18	6904.32	5552.08
Dow Jones (New York)	12133.32	12280.17	12361.00	10661.15
Nasdaq Comp. (New York)	2405.92	2460.26	2468.42	2012.78
DJ Euro Stoxx 50	3978.25	4048.16	4118.40	3379.66
DAX 30 (Francfort)	6298.17	6411.96	6497.06	5155.34
FTSE 100 (Londres)	6050.10	6122.10	6254.90	5423.20
CAC 40 (Paris)	5308.65	5389.46	5518.43	4551.28
Nikkei 225 (Tokyo)	15885.38	15734.60	17563.37	14045.53

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Agefi Groupe N	+3.8%	Optic-Optical	-13.3%
Also Hold N	+3.3%	ADV Digital N	-5.8%
SHL Telemed N	+3.2%	Arpida AG	-5.3%
Santhera Pharma	+3.1%	Esmartec N	-4.5%
LEM Holding N	+2.8%	Oridion Sys N	-4.2%
Airesis N	+2.3%	Swissquote N	-4.1%

Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

	dern.	préc.	dern.	préc.	dern.	préc.		
Cont. Equity Asia	85.35	85.35	Bond Corp H CHF	103.05	102.85	Green Invest	136.55	137.95
Cont. Eq. Europe	157.40	158.55	Bond Corp EUR	102.90	102.70	Ptf Income A	115.09	115.12
Cont. Eq. N-Am.	240.70	241.35	Bond Corp USD	101.05	100.85	Ptf Income B	124.57	124.61
Cont. Eq. Tiger	80.65	80.45	Bond Conv. Intl	115.50	116.35	Ptf Yield A	145.05	145.46
Count. Eq. Austria	220.15	221.30	Bond Sfr	93.15	93.10	Ptf Yield B	154.03	154.46
Count. Eq. Euroland	141.10	142.30	Bond Intl	93.90	94.10	Ptf Yield A EUR	102.15	102.35
Count. Eq. GB	205.00	205.95	Med-Ter Bd CHF B	106.00	106.01	Ptf Yield B EUR	112.57	112.78
Count. Eq. Japan	8029.00	7963.00	Med-Ter Bd EUR B	111.56	111.42	Ptf Balanced A	177.82	178.76
Switzerland	350.95	355.40	Med-Ter Bd USD B	117.51	117.43	Ptf Balanced B	185.85	186.83
Sm&M. Caps Eur.	161.86	163.54	Bond Inv. AUD B	136.91	136.79	Ptf Bal. A EUR	105.96	106.41
Sm&M. Caps NAM.	158.19	158.53	Bond Inv. CAD B	143.60	143.43	Ptf Bal. B EUR	112.69	113.17
Sm&M. Caps Jap.	20288.00	20061.00	Bond Inv. CHF B	113.68	113.68	Ptf GI Bal. A	179.71	180.57
Eq. Value Switzer.	382.50	385.80	Bond Inv. EUR B	72.67	72.47	Ptf GI Bal. B	182.62	183.49
Sector Commun.	164.70	166.65	Bond Inv. GBP B	74.24	74.01	Ptf Growth A	234.67	236.35
Sector Energy	197.42	198.41	Bond Inv. JPY B	11568.00	11560.00	Ptf Growth B	240.76	242.48
Sector Health Care	665.63	671.35	Bond Inv. USD B	122.25	122.13	Ptf Growth A EUR	102.86	103.50
Sector Technology	434.41	438.97	Bond Inv. Intl B	110.58	110.85	Ptf Growth B EUR	107.25	107.91
Eq. Top Div Europe	162.85	165.06	Bd Opp. EUR	100.05	99.90	Ptf Equity A	296.21	299.51
Listed Priv Equity	121.92	122.72	Bd Opp. H CHF	96.00	95.85	Ptf Equity B	298.83	302.17
Equity Intl	106.28	107.16	MM Fund AUD	182.57	182.55	Ptf GI Eq. A EUR	110.92	111.95
Emerging Markets	178.45	181.40	MM Fund CAD	174.77	174.75	Ptf GI Eq. B EUR	110.92	111.95
Gold	202.25	202.05	MM Fund CHF	143.15	143.14	Valca	342.50	345.40
Life Cycle 2015	899.80	875.75	MM Fund EUR	96.80	96.80	LPP Profil 3	144.75	144.90
Life Cycle 2020	118.80	118.35	MM Fund GBP	116.84	116.83	LPP Univ. 3	140.95	141.40
Life Cycle 2025	125.20	126.00	MM Fund USD	180.40	180.37	LPP Divers. 3	167.75	168.75
	130.65	131.65	Ifca	303.50	304.00	LPP Oeko 3	125.15	125.60

Marché suisse (cours en CHF)

	27/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	19.05	19.50	19.95	11.20
Adecco N	78.50	80.45	86.85	58.05
Baloise N	117.00	121.00	128.50	89.45
Ciba SC N	77.05	77.70	86.30	62.35
Cliant N	17.40	18.00	21.97	14.05
CS Group N	78.25	79.90	82.05	61.85
Givaudan N	1080.00	1077.00	1102.00	831.00
Holcim N	106.60	108.90	112.50	83.43
Julius Baer N	128.20	130.20	137.20	90.00
Lonza N	101.90	102.90	106.10	74.10
Nestlé N	426.25	431.50	449.25	355.00
Nobel Biocare P	328.75	328.25	354.75	265.00
Novartis N	70.70	71.10	77.15	63.65
Richemont P	63.80	65.70	68.30	49.39
Rococo BJ	218.70	220.60	227.90	181.20
Sauro P	1088.00	1088.00	1105.00	759.00
SGS N	1275.00	1284.00	1355.00	1037.00
Swatch N	51.40	52.45	53.85	38.50
Swatch P	255.00	260.25	266.75	184.10
Swiss Life N	295.00	301.50	311.75	206.80
Swiss Ré N	101.80	103.00	108.50	79.80
Swisscom N	438.75	442.25	453.75	385.48
Syngenta N	209.80	212.70	218.10	138.88
Synthes N	141.10	143.40	161.20	128.10
UBS N	72.70	74.35	79.90	59.85
Zurich F.S. N	311.50	318.00	334.46	242.49

Marchés européens (cours en EUR)

	27/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABN-Amro	22.58	22.83	26.00	20.25
Aegon	13.93	14.11	15.59	11.92
Ahold Kon.	7.62	7.75	8.65	5.92
Alko-Nobel	42.60	43.67	49.41	37.86
Alcatel	10.04	10.20	13.82	8.27
Allianz	143.85	148.90	153.20	109.26
Axa	28.80	29.54	31.26	23.00
Bayer	39.70	39.09	41.03	30.27
Carrefour	47.22	47.82	51.40	36.72
DaimlerChrysler	44.24	45.47	50.38	36.20
Danone	116.70	117.10	121.10	83.65
Deutsche Bank	97.84	99.98	103.28	80.10
Deutsche Telekom	13.36	13.66	14.57	10.63
E.ON AG	95.85	95.95	101.68	76.97
Ericsson LM (en SEK)	26.70	27.70	31.00	20.90
France Telecom	19.72	19.97	22.07	15.50
Heineken	36.68	37.05	37.89	25.86
ING	32.09	32.60	36.19	27.19
KPN	10.45	10.63	10.88	7.66
L'Oréal	76.50	77.50	84.05	60.95
Lufthansa	18.44	19.17	19.39	11.13
L.V.M.H	79.55	81.90	85.95	68.75
Metro	45.39	45.89	48.06	36.90
Nokia	15.52	16.00	19.09	14.35
Philips Elect	28.33	28.85	29.46	21.56
Reed Elsevier	12.68	12.82	13.84	11.02
Royal Dutch Shell A	26.71	26.85	28.53	24.32
Saint-Gobain	58.75	60.05	62.00	47.90
Sanofi-Aventis	65.25	66.10	79.85	65.20
Schneider Electric	79.55	81.20	93.40	70.85
Siemens	72.15	74.43	79.92	60.81
Société Générale	126.00	128.40	137.80	98.89
Telefonica	15.35	15.60	16.00	11.88
Total	53.45	53.95	57.40	46.52
Unilever	19.85	20.14	20.71	16.51
Vivendi Universal	28.88	29.32	30.63	24.39
Vodafone (en GBP)	133.25	135.75	141.50	107.75

Marchés N-américains (cours en USD)

	27/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
3M Company	80.23	81.15	88.35	67.06
Alcoa Inc	30.16	30.71	36.96	26.39
Altria Group	83.42	83.75	85.54	68.36
Am. Express Co	58.82	59.90	59.93	49.75
AT & T	32.68	32.67	35.00	24.24
Baxter Intl Inc	43.55	44.40	47.49	35.12
Boeing	87.33	89.77	92.03	66.49
Caterpillar Inc	61.97	62.87	82.00	56.40
Chevron	68.75	68.84	70.83	53.78
Citigroup Inc	49.86	50.31	51.33	44.85
Coca-Cola Co	46.55	46		



Face au dernier espoir,
donner les
premiers soins.



MEDECINS SANS FRONTIERES
ÄRZTE OHNE GRENZEN

Case postale 116, 1211 Genève 21

Tél 022 849 84 84

Fax 022 849 84 88

donateurs@geneva.msf.org

www.msf.ch

CCP 12-100-2



Un stade grand luxe

FOOTBALL Les membres du club des amis de Neuchâtel Xamax ont eu droit à une visite guidée des «entrailles» de l'enceinte de la Maladière. Un «voyage intérieur» qui a enchanté les quelque 90 participants. Vivement le 18 février!

Photos

David Marchon

Texte

Emanuele Saraceno

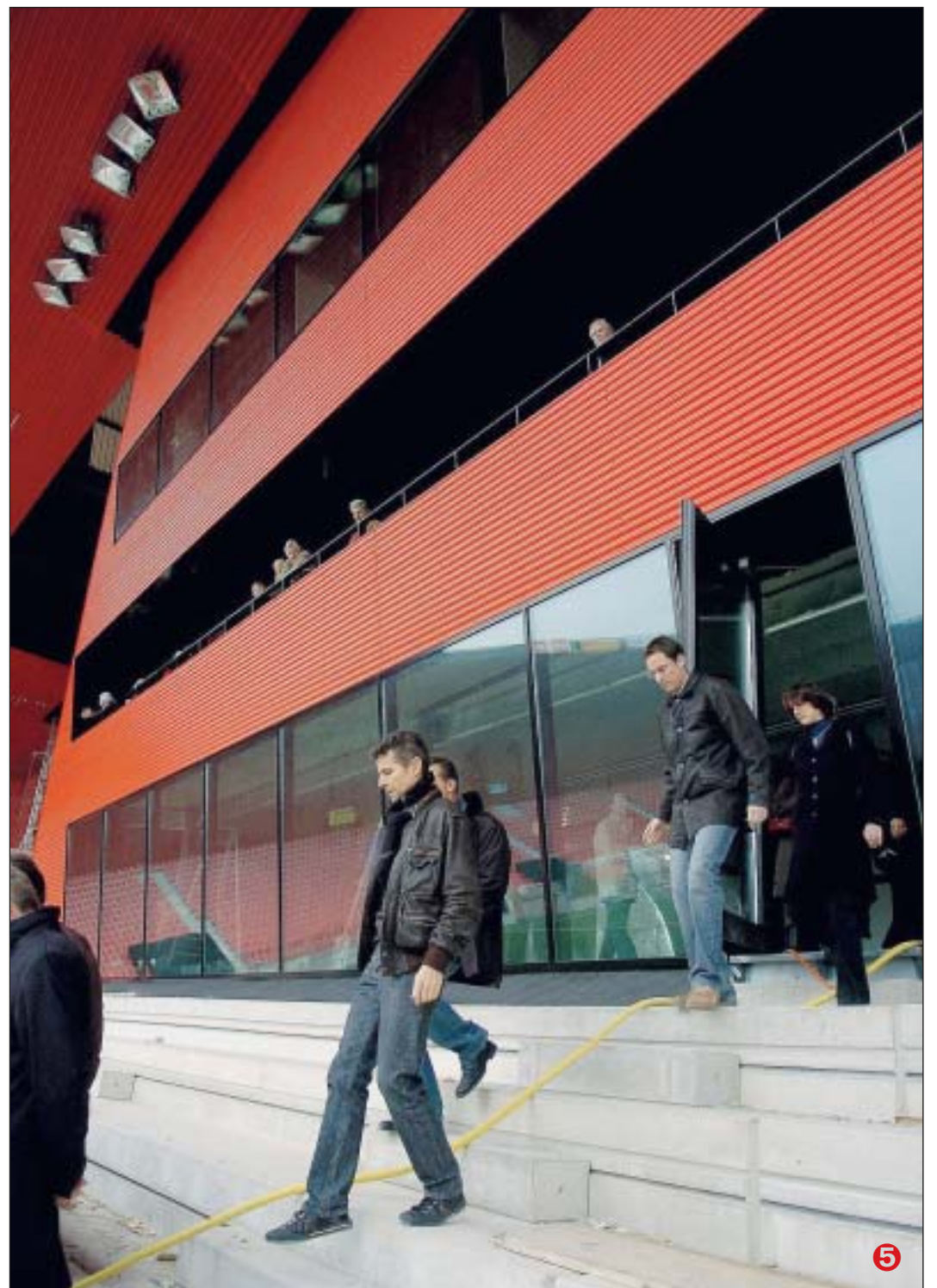
Des loges à 150.000 francs aux futures buvettes en passant par les espaces réservés aux sponsors, la pelouse artificielle... La petite centaine de membres du club des amis de Neuchâtel Xamax a eu droit à une visite complète du stade de la Maladière à moins de trois mois de son inauguration. Un véritable petit bijou de 11.997 places assises. Suivez le guide.

L'accès. Pas de risque de se mouiller. Les jours de match, il suffira de descendre au troisième niveau du parking, puis, en prenant le bon ascenseur, on atteint l'entrée, en face de la Riveraine. L'accès à pied, par quatre grands escaliers est évidemment aussi possible. Des tourniquets seront installés pour la lecture des billets et abonnements. A ce sujet, Xamax, qui effectue jusqu'à la fin de la semaine une campagne de vente au centre commercial, espère doubler son nombre d'adhérents (de 2000 à 4000).

Les tribunes. Contrairement à l'ancienne Maladière, la tribune d'honneur sera placée au sud. Dans la nord, qui sera aussi équipée pour les personnes à mobilité réduite, des sièges noirs formeront le mot Xamax.

Les «entrailles». La tribune Sud a une véritable vie intérieure. Outre les sièges pour les spectateurs, elle compte quatre étages (photo 5) avec de multiples salles. Au deuxième étage, un grand espace est réservé au Club des amis (photo 1). L'étage supérieur est celui des loges. Huit des dix salles – le prix à l'année va de 100.000 à 150.000 francs – sont déjà louées. La neuvième devrait trouver preneur ces prochains jours et la dernière pourrait être louée match par match. Chaque loge comptera douze places à l'intérieur et huit fauteuils sur la passerelle externe (photo 2) Le quatrième niveau sera occupé par la TV et abritera six salles de gymnastique. Les vestiaires (pas encore accessibles) seront au deuxième niveau, de même que les buvettes (photo 3), dans un espace convivial proche de la sortie.

La pelouse. Les grillages qui entourent actuellement la pelouse synthétique (photo 4), seront enlevés sous peu. Le temps pour une agence mandatée par l'UEFA d'effectuer les analyses qui serviront à homologuer le terrain aux normes internationales. Les joueurs du club neuchâtelois prendront part à l'étude de la Fifa sur les conséquences du jeu sur une pelouse artificielle avec un suivi médical très poussé. Les grillages seront remplacés par des barrières de 1m20. Dans le secteur réservé aux visiteurs, elles mesureront 2m50. /ESA



TISSOT
SWISS WATCHES SINCE 1853



HCC LA CHAUX-DE-FONDS

Patinoire des Mèlèzes La Chaux-de-Fonds



Mardi 28 novembre 2006 à 19 h 30

HCC - GCK Lions

Samedi 2 décembre 2006 à 19 h 30: HCC - Viège

Cartes de membres du Puck-Club

16 novembre 2006

Le No 144 gagne 1 bon de Fr. 30.-
Le No 197 gagne 1 billet d'entrée

21 novembre 2006

Le No 132 gagne 1 bon de Fr. 30.-
Le No 183 gagne 1 billet d'entrée

VAC

sim groupe

OROLUX
Boîtes de montres

Uisland
GARAGE-CARROSSERIE DE L'EST



Diagnostic toutes marques

Votre agent pour les Montagnes neuchâteloises
Rue de l'Est 29-31
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 51 88

Dick Optique

Av. Léopold-Robert 64
Tél. 032 913 68 33
La Chaux-de-Fonds

Meubles Leitenberg
www.leitenberg.com



Habitat et Bien-être
Maintenant aussi à Peseux

Pansport Autos
Garage-Carrosserie Audi

UNIQUE dans les Montagnes
Le lavage automatique avec brosses anti-rayures.
Venez l'essayer!
OUVERT LE DIMANCHE
Monnaieur ou carte rechargeable.
LA CHAUX-DE-FONDS • CRÈTETS 90 • TÉL. 032 925 95 95

Mercedes-Benz
P. Ruckstuhl S.A.
Fritz-Courvoisier 54 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 967 77 67 Fax 032 967 77 27

Petite à l'extérieur, grande à l'intérieur!
Subaru G3X Justy AWD
Dès Fr. 19 950.- net (1.3 l)
Emil Frey SA, Auto-Centre
La Chaux-de-Fonds
Rue Fritz-Courvoisier 66, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 967 97 77
www.emil-frey.ch/chx-de-fds

von Bergen
La Chaux-de-Fonds
TRANSPARTNER HAUTE PRÉCISION
certifié iso 9001 & 14001
www.vonbergensa.ch - info@vonbergensa.ch
Crêt-du-Loeile 12 - 2301 La Chaux-de-Fonds
tél +41 32 925 90 90 - fax +41 32 925 90 70

CONCIERGE SERVICES
NETTOYAGES
la confiance au sens propre
0840 000 500
www.conciergeservices.ch

Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque mardi et jeudi

A vendre

A louer

Gérance Charles Berset SA
À VENDRE
132-190895
La Chaux-de-Fonds, quartier Sud-Ouest
Appartement de 3 pièces avec garage
Salon, 2 chambres à coucher, cuisine semi-agencée, salle de bains, vestibule et balcon au Sud. Dépendances. Immeuble bénéficiant d'un ascenseur. A proximité des transports publics, dans quartier calme. Notice sur demande.
www.berset-gerance.ch - Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

LA CHAUX-DE-FONDS
VILLA JUMELLE
rénovée, 6½ pièces + sous-sol-cave.
2 garages fermés.
1 local annexe 45 m².
Libre de suite.
Fr. 530 000.-
Tél. 032 731 50 30
www.vente-immob.ch

Gérance Charles Berset SA
À LOUER
132-190895
La Chaux-de-Fonds
Rue de la Ronde: Appartement de 2½ pièces avec cuisine agencée, salle de bains et vestibule. Libre de suite.
Rue de la Serre: Logement avec cuisine équipée de buffet, salle de bains, 3 chambres et vestibule. Libre de suite.
Rue des Tourelles: Appartement de 3½ pièces, avec balcon, cuisine, hall et salle de bains. Libre de suite.
Rue Numa-Droz: Immeuble de grand standing, 5 pièces, belle cuisine agencée ouverte, accès direct avec l'ascenseur, salle de bains. Libre de suite.
www.berset-gerance.ch
Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

Face au dernier espoir, donner les premiers soins.
MEDICINS SANS FRONTIÈRES
ARZTE OHNE GRENZEN
Case Postale 116
1211 Genève 21
www.msf.ch
CCP 12-100-2

La Chaux-de-Fonds
Centre multifonctionnel
«Comète»
Rue du Pont 23-25
Rue de la Ronde 28-32
Magnifiques surfaces à louer dès **Fr. 96.-/m²/an** + charges, divisibles et aménageables au gré du preneur. Parking intérieur.
Entrée en jouissance de suite.
Achat sur demande.
Pour visiter ou recevoir une plaquette descriptive, adressez-vous à Pierre El Soda ou Claude Gautier.
2074 Marin
Av. des Champs-Montants 10a
Téléphone 032 756 92 92
www.alfred-mueller.ch
Alfred Müller SA

A vendre à La Chaux-du-Milieu, dans un cadre campagnard et tranquille
PETIT IMMEUBLE
contigu de trois appartements, caves voûtées, combles et surcombles, 2 garages individuels et petit jardin.
HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

LA CHAUX-DE-FONDS
APPARTEMENT PPE
4½ pièces (92 m² + balcon), 1 garage fermé, 2 places de parc ext.
Fr. 270 000.-
Tél. 032 731 50 30
www.vente-immob.ch

Insérer online.
Passer des annonces 24 heures sur 24: rapide, simple et efficace.
www.publicitas.ch

Cap sur l'avenir avec pression.
viscom Communiquer pour être vu
www.bechterew.ch/test

CARITAS
Chaque jour, 18 000 enfants meurent des conséquences de la faim.
Personne ne doit mourir de faim.
Offres: CCP 60-7000-4
www.caritas.ch

offres d'emploi

Profils RH
Le spécialiste en Industrie!
POSTES FIXES ET TEMPORAIRES
Nous sommes à la recherche des profils suivants:
• **10 Polisseurs**
- Polissage de petites pièces d'horlogerie
• **4 Angleurs**
- Anglage de petites pièces d'horlogerie
Tous ces postes exigent un minimum de 3 ans d'expérience et s'adressent aussi bien aux femmes qu'aux hommes.
Région Suisse: Haut du canton de Neuchâtel.
Si vous correspondez au profil ci-dessus, veuillez rapidement contacter: **M. Alexandre Varga - Profils RH SA - Ruelle Dublé 3 - 2004 Neuchâtel - Tél. 0041 32 727 7000 - avarga@profilshr.ch**

Dos douloureux
En Suisse, 70'000 personnes souffrent de la spondylarthrite ankylosante.
Et vous?
www.bechterew.ch/test
Andi Jacomet, Web publisher

ATEC-CYL S.A.
Votre évolution par l'automatisation
Vous avez entre 30 et 40 ans, une formation dans la mécanique, vous bénéficiez déjà de quelques années d'expérience dans le management de personnel et dans la gestion de production, l'usinage sur CNC n'a plus de secret pour vous, les responsabilités ne vous font pas peur et de surcroît vous avez obtenu une maîtrise fédérale, ce poste est pour vous! Dans le but de renforcer notre effectif, nous recherchons de suite ou à convenir un(e)
RESPONSABLE DE PRODUCTION
Prestations et rémunération d'une entreprise moderne en relation avec un poste à responsabilité.
Si cette annonce vous intéresse, ne tardez pas à faire parvenir votre dossier complet à:
Atec-Cyl S.A. - M. C. Baume - Allée du Quartz 1 - 2300 La Chaux-de-Fonds
E-mail : c.baume@atec-cyl.ch

OptiGestion
Services Immobiliers SA
Membre UPI
A louer
Léopold-Robert 83
Proche de toutes commodités
1^{er} étage avec ascenseur
Grand appartement rénové de 3 pièces env. 92 m²
Hall, 2 chambres, séjour, cuisine non-agencée, salle de bains, 2 WC séparés avec lavabo.
Loyer: Fr. 840.- + charges.
Renseignements et visite: 032 737 88 00
A votre service 24/24 sur www.optigestionsa.ch
Ernest-Roulet 3 - CP 166 - CH - 2034 Peseux
Adresse E-Mail: info@optigestionsa.ch

FCC

Barroso mal en point

Le match contre Wil a laissé des traces du côté du FCC. Alessandro Barroso est revenu avec une blessure à un genou qui risque de le laisser sur la touche dimanche contre Lausanne-Sport. «Il n'y a apparemment rien de déchiré, mais des examens approfondis devraient en dire plus. Cependant, une semaine de repos semble indispensable» distille Philippe Perret. Autre sujet d'inquiétude: l'état de santé de Luca Ferro revenu de Wil avec une légère commotion suite au briquet, lancé par un supporter saint-gallois, qu'il a reçu sur la tête. «Le médecin lui a recommandé quelques jours de repos, indique Philippe Perret. Il est également victime d'une elongation à une cuisse qui ne devrait pas s'aggraver cette semaine.» Autre problème: le rapport que fera l'arbitre suite aux incidents d'après-match. Marco Malgioglio, mêlé à une bagarre bien malgré lui, pourrait être suspendu. Ce qui réduirait gravement les possibilités d'un entraîneur qui sera privé de Virlogeux (suspendu), Bart, Yrusta et Touré (blessés). /JCE

BASKETBALL

Rien de grave pour Charlier

Plus de peur que de mal pour Sophie Charlier. La joueuse belge d'Université, sortie en fin de partie contre Brunnen, n'est pas blessée gravement. «Elle souffre d'un déplacement osseux à un pied, informe Jean-Pierre Jelmi, président du club universitaire. Elle a été soignée par notre physio et elle devrait pouvoir tenir sa place samedi prochain contre Sierre.» Tant mieux! /JCE

EN BREF

FOOTBALL ■ Bilbao et Tarragone font le ménage. L'entraîneur de l'Athletic Bilbao Félix Sarriguarte a été démis de ses fonctions pour mauvais résultats. Le coach du Gimnastic Tarragone Luis César Sampedro (40 ans) a lui aussi été limogé après la défaite contre Majorque dimanche. /si

L'arbitre bientôt assisté? Le président de la Fifa Joseph Blatter a annoncé l'expérimentation prochaine d'un système de détection sur la ligne de but pour aider l'arbitre à valider ou non les buts litigieux. Le Valaisan continue toutefois de rejeter le recours à la vidéo. /si

CYCLISME ■ Beuchat prolonge. Roger Beuchat (34 ans) portera toujours le maillot de la LPR la saison prochaine. Le Jurassien a prolongé d'un an son contrat avec cette équipe du Continental Tour qui bénéficie d'une licence suisse, son siège social se situant au Tessin. /si

RALLYE ■ Victoire de... Rossi! Le septuple champion du monde moto Valentino Rossi a prouvé une nouvelle fois qu'il était (presque) autant à l'aise sur quatre roues que sur deux. L'Italien a remporté dimanche le Rallye de Monza (It), organisé sur deux journées. /si

Un sacre attendu

FOOTBALL Le défenseur italien Fabio Cannavaro a été sacré Ballon d'or 2006, comme prévu. Le capitaine des champions du monde dédie ce trophée à ses coéquipiers italiens et espagnols

Le défenseur italien du Real Madrid Fabio Cannavaro (33 ans) a été sacré à Paris Ballon d'or 2006. Le capitaine des champions du monde inscrit pour la première fois son nom au palmarès. Fabio Cannavaro a été élu par un jury de journalistes de 52 pays d'Europe réunis par le bi-hebdomadaire «France Football». Il devance, avec un total de 173 points, son compatriote gardien de la Juventus Gianluigi Buffon (124 points) et l'attaquant français d'Arsenal Thierry Henry (121).

Cannavaro succède au Brésilien Ronaldinho, classé quatrième cette année et qui, malgré sa victoire en Ligue des champions avec Barcelone, paye sans doute sa mauvaise prestation au Mondial. Le Français Zinédine Zidane, qui a pris sa retraite à l'issue de la finale du Mondial, est cinquième (71 points).

Cannavaro est le cinquième Italien à recevoir la plus prestigieuse récompense individuelle du football mondial après Omar Sivori (Juventus) en 1961, Gianni Rivera (AC Milan) en 1969, Paolo Rossi (Juventus) en 1982 et Roberto Baggio (Juventus) en 1993. Le défenseur aux 105 sélections avec la Squadra Azzurra devient le cinquième joueur portant le maillot du Real Madrid à être sacré après l'Hispano-Argentin Alfredo Di Stefano (1957, 1959), le Français Raymond Kopa (1958), le Portugais Luis Figo (2000) et le Brésilien Ronaldo (2002).

Que ressentez-vous au moment de recevoir le Ballon d'or, 13 ans après Roberto Baggio?

Fabio Cannavaro: C'est un grand honneur pour moi. Je

suis très heureux. Je remercie le Real Madrid et l'ensemble des clubs avec lesquels j'ai joué. Je remercie aussi la Juve, qui a un grand rôle dans cette victoire. Ce trophée compte double pour moi, car ça récompense le plus grand joueur, et en plus je suis un défenseur.

Comment avez-vous réagi quand la presse espagnole a parlé de Ballon de plomb pour vous qualifier?

F. C.: C'est une polémique qui ne m'intéresse pas. Je ne lis pas beaucoup, vous savez... Dans une saison, il y a des moments où on joue moins bien. Mais ce Ballon d'or ré-

compense l'ensemble de ma saison et de ma carrière.

Après la victoire contestée au Mondial, ce prix a-t-il valeur de reconnaissance a posteriori?

F. C.: Oui. Au Mondial, nous n'avions pas un Zidane ou un Maradona capable de nous faire gagner le Mondial à lui tout seul. La force de Marcello Lippi a été de savoir créer un groupe. Merci à mes équipiers pour leur superbe prestation, je leur dédie ce Ballon d'or.

Que retenir de l'année 2006?

F. C.: Il faut inclure toute la saison 2005-06. J'ai fait une très bonne saison avec la Juve, j'ai joué 37 matches et marqué quatre buts, qui à chaque fois ont été déterminants. Ma Coupe du monde a été parfaite pour un défenseur. Et puis la demi-finale du Mondial contre l'Allemagne (2-0) reste un grand moment.

Allez-vous apporter le trophée aux supporters du Real?

F. C.: J'espère pouvoir l'apporter au stade Santiago Bernabeu pour tous les supporters. J'aimerais aussi l'apporter à Turin et surtout à Naples, ma ville. Pour le montrer aux enfants et pour leurs rêves. /si-ap



Le sourire de Fabio Cannavaro: le défenseur italien est comblé cette année.

PHOTO KEYSTONE

PALMARÈS

Ballon d'or «France Football» 2006: 1. Cannavaro (Real Madrid) 173 points. 2. Buffon (Juventus) 124. 3. Henry (Arsenal) 121. 4. Ronaldinho (Barcelone) 73. 5. Zidane (Real Madrid) 71. 6. Eto'o (Barcelone) 67. 7. Klose (Werder Brême) 29. 8. Drogba (Chelsea) 25. 9. Pirlo (AC Milan) 17. 10. Lehmann (Arsenal) 13.

Les dix derniers podiums.

1997: 1. Ronaldo (Br, Inter Milan) 2. Mijatovic (You, Real Madrid) 3. Zidane (Fr, Juventus).
1998: 1. Zidane (Fr, Juventus) 2. Suker (Cro, Real Madrid) 3. Ronaldo (Br, Inter Milan).
1999: 1. Rivaldo (Br, Barcelone) 2. Beckham (Ang, Manchester United) 3. Shevchenko (Ukr, AC Milan).
2000: 1. Figo (Por, Real Madrid) 2. Zidane (Fr, Juventus) 3. Shevchenko (Ukr, AC Milan).
2001: 1. Owen (Ang, Liverpool) 2. Raul (Esp, Real Madrid) 3. Kahn (All, Bayern Munich).
2002: 1. Ronaldo (Br, Real Madrid) 2. Roberto Carlos (Br, Real Madrid) 3. Kahn (All, Bayern Munich).
2003: 1. Nedved (Tch, Juventus) 2. Henry (Fr, Arsenal) 3. Maldini (It, AC Milan).
2004: 1. Shevchenko (Ukr, AC Milan) 2. Deco (Por, Barcelone) 3. Ronaldinho (Br, Barcelone).
2005: 1. Ronaldinho (Br, Barcelone) 2. Lampard (Ang, Chelsea) 3. Gerrard (Ang, Liverpool).
2006: 1. Cannavaro (It, Real Madrid) 2. Buffon (It, Juventus) 3. Henry (Fr, Arsenal). /si

PORTRAIT

Nom: Cannavaro.
Prénom: Fabio.
Nationalité: italienne.
Date de naissance: 13.9.1973
Lieu de naissance: Naples.
Taille: 176 cm. **Poids:** 75 kg.
Poste: défenseur
Clubs: Naples (It, 1991-1995), Parme (It, 1995-2002), Inter Milan (It, 2002-2004), Juventus (It, 2004-2006), Real Madrid (Esp, depuis août 2006).
Sélections: 105. But en sélection: 1. Ire sélection: 22.01.1997, Italie - Irlande du Nord (2-0). Dernière sélection: 15.11.2006, Italie - Turquie (1-1).
Palmarès: Coupe du monde 2006 Coupe UEFA 1999. Coupe d'Italie 1999. Les deux titres de champion d'Italie remportés avec la Juventus (2005 et 2006) ont été retirés en raison de l'implication du club dans le scandale des matches truqués du Calcio. /si

Rendez-vous dans dix ans?

SKI ALPIN Le vétéran «suisse» Marco Büchel loin de songer à la retraite

Lake Louise constituait ces dernières années un pensum pour les skieurs suisses. Cette fois, la reprise s'est avérée faste pour l'équipe helvétique qui a brillé au Canada, notamment grâce à Marco Büchel (35 ans) plus vieux skieur à avoir gagné une épreuve dans l'histoire de la Coupe du monde. Le seul problème, c'est que Büchel court pour le Liechtenstein...

L'entraîneur en chef Martin Rufener est évidemment très satisfait de cette entrée en matière. Les Suisses n'avaient guère réussi un tel tir groupé la saison dernière. La 5e place de Cuche, la 9e de Kern et la 11e de Hoffmann en descente constituent un encouragement certain pour la suite. Il en va de même en Super-G où Defago, Kern et Cuche se sont classés du 7e au 9e rang. «Nous avons bien débuté, se réjouit Rufener, mais nous pouvons cependant faire mieux qu'une 7e ou 8e place. Notre dernière victoire remonte à trois ans et je suis convaincu que nous remonterons sur la plus haute marche du podium cette saison.»

Le premier vainqueur du team suisse, Marco Büchel, clai-

rement le No 1 de l'équipe nationale de vitesse, était autrefois avant tout un spécialiste de géant. En tant que tel, il a été vice-champion du monde voilà huit ans. Mais Büchel, bien qu'il soit Suisse par sa mère et s'entraîne avec les skieurs helvétiques, court toujours pour le Liechtenstein. «Pour l'entraîneur, ça doit être frustrant. Quand je gagne, c'est l'un de ses coureurs qui gagne. Une bonne partie du mérite revient au coach. Etant intégré à l'équipe, la victoire est en plus fêtée comme il se doit.»

Avant sa première descente de la saison, Büchel ne pensait pas à la victoire. «Cinq jours avant la course, je ne pouvais pas vraiment skier. J'ai dû subir des infiltrations et prendre des calmants. Puis, m'entraîner à fond.» Le Liechtensteinois souffrait d'une côte fêlée et d'une contusion à la cage thoracique...

Le vainqueur le plus âgé en Coupe du Monde savoure d'autant plus le moment présent. «Remporter une victoire à 35 ans, c'est un rêve. Je voudrais en avoir 25 et courir encore dix ans. Mais maintenant est-ce que mon organisation le supporterait encore?» s'interroge-t-il. /si

MANQUE DE NEIGE

La FIS inquiète

Les responsables de la fédération internationale de ski (FIS) font face à une situation «critique» liée au manque de neige et aux températures douces qui règnent actuellement en Europe, et qui menacent le bon déroulement de la Coupe du monde.

Les courses d'ouverture de saison, à Sölden, ont été annulées à cause de fortes pluies. Les épreuves féminines de Saint-Moritz (9-10 décembre) ont elles aussi été annulées en raison du manque de neige et de températures trop douces. Les courses masculines prévues à Val d'Isère le même week-end sont en danger. «C'est très critique, pas seulement pour les courses, mais ça aura aussi un gros impact sur le public qui skie», estime Atle Skaardal, directeur de la Coupe du monde féminine. Ce sera une grosse crise si nous devons continuer à annuler nos courses en décembre.»

L'Amérique du Nord (Beaver Creek et Aspen), où les conditions de neige sont bonnes, pourrait reprogrammer les courses annulées. Une décision sera prise demain, dès que Val d'Isère sera fixée... /ap



Mellie Francon (au centre) a parfaitement commencé sa saison en s'imposant dans l'épreuve de Coupe d'Europe de boardercross à Kaprun (Autriche). Elle a devancé la Suisse Sandra Frei (à gauche) et la Britannique Zoe Gillings. «Il s'est agi d'un bon entraînement, a commenté la Chaux-de-Fonnière. Je suis prête pour le début de la Coupe du monde (réd: 16-17 décembre). Pourvu qu'il neige!» PHOTO SP

Un tour presque parfait

HOCKEY SUR GLACE Le HCC a frisé la perfection lors de ses 12 derniers matches. Seul le leader Langenthal a fait mieux. Mais l'objectif reste le même: la qualification pour les play-off

Par Julian Cerviño

Sans le couac contre Coire et le point égaré face à Viège, Gary Sheehan aurait bien de la peine à ne pas donner la note maximale à son équipe. Auteur d'un deuxième tour presque parfait – seul Langenthal a fait mieux! – le HCC a totalisé 26 points en 12 matches. Et ainsi pris ses distances avec la barre: 16 points. L'objectif de base, la qualification pour les play-off, pourrait être atteint à la fin du troisième tour qui débute ce soir à domicile face aux GCK Lions. C'est le prochain but des hockeyeurs des Mélèzes. Mais avant, petit tour du propriétaire.

Satisfaction. Gary Sheehan en viendrait presque à faire la fine bouche. «*Nous aurions pu faire mieux en évitant nos faux-pas contre Coire (réd.: défaite 2-7) et Viège à domicile (réd.: victoire 7-6 ap), lâche le Québécois un brin gêné. Mais bon, il paraît difficile de ne pas être satisfait. Surtout que nous avons remporté quatre matches à l'extérieur, contre deux au premier tour.*»

La grande force. Indéniablement, le point fort du HCC est sa gestion des situations spéciales. Au classement, il figure au deuxième rang de l'efficacité en supériorité numérique (6'16" pour marquer un but) et à la même position en infériorité (10'43" avant d'encaisser un but). Soit l'équipe la plus performante dans ces phases de jeu. «*Le tout malgré une baisse de rendement de notre power-play, signale Gary Sheehan qui tient ses propres statistiques. Nous sommes retombés de 21,40% au premier tour à 15,4% au deuxième. Nous n'avons pas marqué dans cette situation pendant quatre matches.*» Un passage à vide qui a correspondu avec ceux de Valeri Chiriac et Jonathan Roy. Mais les deux meilleurs compteurs du HCC ont retrouvé le chemin des filets depuis.



Damien Eisenring (à gauche) et Patrick Bloch sont prêts à entamer le troisième tour avec les play-off en points de mire. PHOTO LEUENBERGER

La suite. «*Nous en avons discuté hier matin avec les joueurs, divulgé Gary Sheehan. Notre objectif minimal est de comptabiliser 16 points lors du troisième tour. Cela nous permettrait d'arriver au total de 60, qui était notre objectif comptable de la saison. Autrement dit, si nous y parvenons, nous aurions atteint le but de la saison à un tour de la fin. Ce qui ne signifie pas que nous nous arrêterons de jouer quand nous aurons franchi ce cap. Notre vraie volonté est de rester dans le peloton de tête. Mais ce ne sera pas facile, surtout que nous jouerons six fois à l'extérieur.*»

Attendus au contour. Après son magnifique deuxième tour, le HCC ne va plus surprendre

grand monde. «*Nos adversaires vont nous attendre et adopter des tactiques spécifiques pour nous contrer, prévient le coach du HCC. Pour nous, ce ne sera pas facile de nous adapter. C'est un moment charnière et on verra bien comment l'équipe va réagir. Je suis confiant, elle a toujours su se relever après les défaites et faire face aux difficultés qui ne nous ont pas épargnées lors de ce deuxième tour.*»

Absences à combler. La fin de l'année s'annonce difficile à négocier pour le HCC. Trois de ses joueurs (Morandi, Biemann et Lauper) sont susceptibles de participer aux Mondiaux M20 et au camp d'entraînement de Len-

zerheide (13-19 décembre). Une période durant laquelle Valeri Chiriac sera aussi absent avec son équipe nationale (Ukraine). «*Ce ne sera pas facile à gérer*», prévient Gary Sheehan.

Opération rachat. «*Nous sommes redevables d'une bonne performance envers notre public, lance Gary Sheehan, qui n'a pas digéré la défaite contre Coire. Ce match contre les GCK Lions ne s'annonce pas facile, mais nous nous devons de le gagner.*» Eisenring (commotion) est très incertain, Morandi est remis de sa maladie, tout comme Lauper. La participation de Miéville est incertaine, en raison des absences à FR Gottéron. /JCE

Objectif déjà atteint

C'est fait: les juniors élites A du HCC ont assuré leur place dans la plus haute catégorie juniors. Dixièmes au terme du tour préliminaire, les néo-promus chauds-de-fonniers vont entamer vendredi la lutte pour la qualification pour les play-off. Les points acquis après 22 rondes sont divisés par deux et les juniors des Mélèzes ont toutes leurs chances.

«*Je suis content, dévoile Jaroslav Jagr, coach de cette équipe et responsable technique du mouvement juniors chauds-de-fonniers. Nous aurions peut-être pu nous classer un peu mieux, mais nous ne travaillons pas forcément dans des conditions faciles. Nos joueurs ne peuvent pas toujours se libérer pour jouer en semaine. Cela m'oblige à remanier constamment mes lignes. Il est difficile d'avoir de la continuité.*»

L'entraîneur tchèque constate aussi que le fossé est encore grand avec les grands

clubs du pays. «*Ils ont fait petit à petit la différence. C'est normal, leurs joueurs s'entraînent une fois de plus que les nôtres et pratiquent leur sport dans des conditions optimales. S'ils pouvaient évoluer dans le même contexte, nos juniors progresseraient aussi plus vite. Cela dit, je crois que nous avons démontré que nous méritons notre place dans cette catégorie. Nous avons battu Rapperswil, Ambri-Piotta et GE Servette à deux reprises chacun. Je pense que nous avons les moyens de nous qualifier pour les play-off.*»

Une tâche qui s'annonce difficile. Surtout que les derniers matches de ce nouveau tour se disputeront en même temps que les play-off de LNB, qui devraient concerner le HCC. Todeschini, Vaucher et Girardin ne pourraient ainsi pas renforcer les juniors élites A. Mais il en faudrait plus pour décourager «*Jaro*». Qui conclut: «*De toute façon, ce championnat constitue une bonne expérience pour nos jeunes.*» /JCE

CLASSEMENTS

LNB

Ce soir
19.30 Coire - Martigny
La Chaux-de-Fonds - GCK Lions
19.45 Thurgovie - Lausanne
20.00 Bienne - Olten
Langenthal - Viège

Classement	
1. Langenthal	23 14 3 4 2 88-55 52
2. Ajoie	24 13 3 3 5 110-83 48
3. Bienne	23 13 3 2 5 95-74 47
4. Chx-de-Fds	23 13 2 1 7 91-88 44
5. Viège	23 11 3 3 6 102-84 42
6. GCK Lions	26 9 2 3 12 101-93 34
7. Lausanne	23 9 2 1 11 91-76 32
8. Sierre	24 10 0 2 12 87-97 32
9. Olten	22 8 1 2 11 71-94 28
10. Martigny	24 7 3 1 13 92-117 28
11. Thurgovie	22 7 2 2 11 80-93 27
12. Coire	23 4 1 1 17 68-106 15

CLASSEMENT DU 2E TOUR

1. Langenthal	12 7 3 1 1 35-30 28
2. Chx-de-Fds	12 8 1 0 3 43-42 26
3. Bienne	11 6 2 1 2 45-31 23
4. Ajoie	12 7 0 2 3 56-43 23
5. Lausanne	11 6 1 1 3 50-32 21
6. Olten	11 5 0 1 5 36-44 16
7. Viège	11 3 2 2 4 49-47 15
8. Sierre	12 4 0 1 7 45-54 13
9. Martigny	12 3 2 0 7 45-59 13
10. Thurgovie	11 3 1 1 6 41-50 12
11. Coire	12 3 1 1 7 42-53 12
12. GCK Lions	13 3 0 1 9 41-53 10

CLASSEMENTS 1ER TOUR

1. Viège	12 8 1 1 2 53-37 27
2. Ajoie	12 6 3 1 2 54-40 25
3. Langenthal	11 7 0 3 1 41-25 24
4. Bienne	12 7 1 1 3 50-43 24
5. GCK Lions	13 6 2 2 3 60-40 24
6. Sierre	12 6 0 1 5 42-43 19
7. Chx-de-Fds	11 5 1 1 4 48-46 18
8. Thurgovie	11 4 1 1 5 39-43 15
9. Martigny	12 4 1 1 6 47-58 15
10. Olten	11 3 1 1 6 35-50 12
11. Lausanne	12 3 1 0 8 41-44 11
12. Coire	11 1 0 0 10 26-53 3

À DOMICILE

1. Langenthal	12 9 2 1 0 54-24 32
2. Viège	12 9 2 0 1 59-31 31
3. Bienne	12 9 1 0 2 55-33 29
4. Chx-de-Fds	12 7 2 1 2 59-51 26
5. Ajoie	13 7 2 1 3 65-46 26
6. Lausanne	12 6 2 0 4 58-37 22
7. Sierre	12 7 0 1 4 54-43 22
8. GCK Lions	13 6 1 0 6 54-38 20
9. Thurgovie	11 5 2 0 4 43-38 19
10. Olten	11 5 1 2 3 39-36 19
11. Martigny	13 4 2 1 6 50-56 17
12. Coire	12 2 1 1 8 30-51 9

À L'EXTÉRIEUR

1. Ajoie	11 6 1 2 2 45-37 22
2. Langenthal	11 5 1 3 2 34-31 20
3. Bienne	11 4 2 2 3 40-41 18
4. Chx-de-Fds	11 6 0 0 5 32-37 18
5. GCK Lions	13 3 1 3 6 47-55 14
6. Viège	11 2 1 3 5 43-53 11
7. Martigny	11 3 1 0 7 42-61 11
8. Lausanne	11 3 0 1 7 33-39 10
9. Sierre	12 3 0 1 8 33-54 10
10. Olten	11 3 0 0 8 32-58 9
11. Thurgovie	11 2 0 2 7 37-55 8
12. Coire	10 1 1 1 7 38-55 6



Compteurs: 1. S. Roy (Ajoie) 52 (15 buts-37 assists). 2. Desmarais (Ajoie) 51 (22-29). 3. Lefebvre (Lausanne) 50 (9-41). 4. Cormier (Sierre) 46 (19-27). 5. Belanger (Lausanne) 42 (27-15). 6. Barras (Ajoie) 42 (25-17). 7. J. Roy (La Chaux-de-Fonds, photo Galley) 39 (19-20). 8. Larouche (Langenthal) 39 (14-25). 9. Yake (Viège) 39 (11-28). 10. Tremblay (Bienne) 38 (23-15). **Puis les autres Chaux-de-Fonniers:** 12. V. Chiriac 34 (6-28). 13. Neining 31 (19-12). 14. Forget 30 (10-20). 15. Vaucher 18 (2-16). 82. Béring 11 (8-3). 98. Mano 10 (4-6). 111. Emery 9 (2-7). 124. Lauper 8 (1-7). 127. Eisenring et Miéville 7 (4-3). 145. Pochon 6 (2-4). 158. Hostettler 5 (3-2). 174. Biemann 4 (3-1). 202. Leimgruber 3 (2-1). 247. E. Chiriac 2 (0-2). 259. Daucourt et Vaucher 1 (0-1). /réd.

Sources: www.hockeystats.ch

DAVOS

Del Curto jusqu'en 2011

Arno Del Curto (50 ans) se plaît à Davos. L'entraîneur grison a prolongé de quatre ans le contrat de liant au club le plus titré de Suisse, qu'il dirigera jusqu'en 2011. Del Curto est en poste depuis 1996 dans la huppée station de l'Engadine.

S'il reste jusqu'au terme de son contrat, Del Curto établira un nouveau record de longévité dans la station grisonne. Le précédent record est la propriété de Stu Robertson, qui avait entraîné Davos pendant neuf puis deux saisons au milieu du XXe siècle.

Del Curto avait notamment dirigé Küssnacht, Herisau, les ZSC Lions et Lucerne avant de débarquer dans les Grisons. Sous sa houlette, Davos a remporté «sa» Coupe Spengler à trois reprises (2000, 2001 et 2004) et s'est adjugé deux titres nationaux (2002 et 2005). Durant la saison 2004-05, Del Curto avait brillé sur le marché des transferts en engageant les stars Joe Thornton et Rick Nash pendant le lock-out de la NHL. /si

LNA

Ce soir

19.45 Ambri-Piotta - Davos
Bâle - Langnau Tigers
Berne - Rapperswil Lakers
Kloten Flyers - Zoug
Lugano - ZSC Lions

20.00 GE Servette - FR Gottéron (TV)

Classement

1. Davos	22 16 1 1 4 76-49 51
2. Berne	22 12 2 1 7 83-58 41
3. Rapperswil	22 10 3 2 7 81-62 38
4. Kloten Fl.	22 11 2 0 9 89-64 37
5. Lugano	23 12 0 1 10 74-66 37
6. Zoug	22 8 5 2 7 67-61 36
7. GE Servette	22 9 2 2 9 76-80 33
8. ZSC Lions	22 7 4 2 9 63-68 31
9. Bâle	23 7 2 2 12 58-79 27
10. Langnau T.	22 6 3 0 13 48-75 24
11. Ambri-Piotta	22 6 1 3 12 61-86 23
12. FR Gottéron	22 4 0 9 9 60-88 21



Hockey sur glace

Défaite sans Gerber. Les Ottawa Senators se sont inclinés 3-1 en Floride devant Tampa Bay Lightning. Pour le septième match de suite, Martin Gerber est resté sur le banc. Le Bernois est actuellement barré par Roy Emery qui a arrêté 15 tirs contre Tampa Bay. L'ex-Lausannois Martin St-Louis a inscrit le 3-1 à la 59e.

Dimanche: Tampa Bay Lightning - Ottawa Senators 3-1. Anaheim Ducks - Calgary Flames 5-3. New York Rangers - Buffalo Sabres 2-3 ap.

Classements

Conférence Est: 1. Buffalo Sabres (leader de la Division nord-est) 24-40. 2. Atlanta Thrashers (leader de la Division sud-est) 25-32. 3. New York Rangers (leader de la Division atlantique) 24-28. 4. Toronto Maple Leafs 25-30. 5. Canadiens de Montréal 22-29. 6. Carolina Hurricanes 25-29. 7. Tampa Bay Lightning 24-27. 8. New York Islanders 22-27. 9. New Jersey Devils 22-25. 10. Pittsburgh Penguins 22-24. 11. Ottawa Senators 24-23. 12. Boston Bruins, Washington Capitals 23-22. 14. Florida Panthers 25-20. 15. Philadelphia Flyers 24-17.

Conférence Ouest: 1. Anaheim Ducks (leader de la Division pacifique) 25-40. 2. Nashville Predators (leader de la Division centrale) 22-32. 3. Edmonton Oilers (leader de la Division nord-ouest) 22-27. 4. San Jose Sharks 24-34. 5. Dallas Stars 22-32. 6. Detroit Red Wings 22-28. 7. Minnesota Wild 23-27. 8. Colorado Avalanche 23-24. 9. Vancouver Canucks 24-23. 10. Calgary Flames 22-22. 11. Los Angeles Kings 25-20. 12. Phoenix Coyotes 23-16. 13. Chicago Blackhawks 21-16. 14. St-Louis Blues 22-16. 15. Columbus Blue Jackets 22-14. /si

JUNIORS ÉLITES A - LE POINT

Vendredi

DAVOS - LA CHAUX-DE-FONDS 6-1 (2-1 1-0 3-0)

Patinoire de Davos: 84 spectateurs. But pour le HCC: Schneider. Pénalités: 10 x 2 min + 5' et pénalité de match (S. Loichat). HCC: Todeschini; Ruegg, Braichet; Kolly, Tomat; Girardin, Yerly; Franzin; Meier; J. Siegrist, Vaucher, Chiriac; S. Loichat, M. Loichat, Bruhlman; Jacot, Fanelli, Torche.



Le Luganais Alex Dolci contre Julien Ruegg: les juniors élites chauds-de-fonniers ont fait mieux que les Tessinois. PHOTO LEUENBERGER

Notes: le HCC joue sans G. Siegrist (raisons professionnelles) ni Jurt (raison scolaire).

Dimanche

LA CHAUX-DE-FONDS - LUGANO 5-1 (0-0 2-0 3-1)

Mélèzes: 114 spectateurs. Buts pour le HCC: Vaucher (3x), Chiriac (2x). Pénalités: 12 x 2' + 10 et 20' (Ruegg). HCC: Todeschini; Tomat, Ruegg; Braichet, Kolly; Girardin, Yerly; Franzin; Vaucher, Chiriac, Schneider; Meier; Bruhlman, G. Siegrist; J. Siegrist, M. Loichat, Jacot; Fanelli. Notes: le HCC sans S. Loichat (suspendu).

Classement

1. Zoug	22 16 1 1 4 95-51 51
2. GCK Lions	22 14 2 1 5 81-45 47
3. Langnau T.	22 14 1 2 5 125-56 46
4. Berne	22 13 1 0 8 78-59 41
5. Kloten Flyers	22 13 0 1 8 94-76 40
6. Davos	22 9 2 2 9 77-65 33
7. FR Gottéron	22 8 3 0 11 78-117 30
8. GE Servette	22 8 0 3 11 68-78 27
9. Ambri Piotta	22 7 1 2 12 68-93 25
10. Chx-de-Fds	22 6 3 1 12 64-101 25
11. Lugano	22 6 0 0 16 67-109 18
12. Rapperswil L.	22 4 0 1 17 67-112 13

Prochaine journée

Vendredi 1er décembre: Zoug - La Chaux-de-Fonds. Dimanche 3 décembre. 17h45: La Chaux-de-Fonds - Langnau Tigers.

NATATION

«Week-end euphorique»

Sébastien Gautsch est aux anges. Pour peu, l'entraîneur du Red-Fish n'en reviendrait pas! Avec un total de 18 médailles (dont trois d'or) et 50 finales, le club neuchâtelois a fait bien mieux qu'espéré lors des championnats de Suisse d'hiver en petit bassin, le week-end dernier à Savosa (Tessin). «L'objectif initial, c'était neuf médailles et 44 finales! précise Sébastien Gautsch. Mais des débuts de compétition sur les chapeaux de roue nous ont bien aidés. C'était vraiment un week-end euphorique du début à la fin.»

Le tout jeune papa trouve pourtant une explication aux bonnes performances de ses troupes. «J'ai la chance de compter sur une équipe très jeune et donc en progression. Ce qui fait que les temps sont cessés améliorés, alors que d'autres équipes débarquent avec des renforts confirmés, mais dont les temps n'évoluent donc plus beaucoup.»

Herzig en route pour 2008

Une jeunesse qui a d'ailleurs permis au Red-Fish de s'adjuger le relais 4 x 50 m libre, propriété depuis plus de 10 ans du club d'Uster. «Personne ne s'y attendait, même si on savait qu'on avait une grosse chance, poursuit Sébastien Gautsch. Mais j'ai déjà vu après le troisième relayeur qu'on avait trop d'avance, que Karol Novy, venu tout exprès au Tessin, ne pourrait pas combler ce retard!»

Si Adrien Perez et Alessandro Gaffuri restent les seuls qualifiés pour les Européens d'Helsinki dans deux semaines, Sébastien Gautsch tenait à tirer un grand coup de chapeau à John Herzig, vainqueur de sa première médaille individuelle au niveau national (3e sur 50 m libre). «C'est son retour à la compétition de haut niveau après quelques mésaventures. Il a raté de justesse sa qualification pour la Finlande, mais je suis persuadé que c'est un athlète pour les JO 2008!» /DBU

EN BREF

ATHLÉTISME ■ Natacha Monnet gagne à Mulhouse. La Chau-de-Fonnière Natacha Monnet s'est classée première de la catégorie «Espoires» du traditionnel cross de Mulhouse, qui réunissait les meilleurs spécialistes d'Alsace et de Lorraine. Chez les minimes, Jean-Félix Houriet (Olympic) a terminé quatrième et son camarade Kilian Lacreuse septième. En écoliers B, Maxime Lacreuse s'est classé deuxième. /rja

HOCKEY SUR GLACE ■ La-pointe à Martigny. Martigny a engagé l'attaquant canadien Claude Lapointe (38 ans) comme troisième étranger. Cet ex-joueur de NHL (plus de 900 matches) avait fait une brève apparition dans le contingent de Berne en début de saison, avant de se blesser à un ménisque. /si

CYCLISME ■ Kummer rejoint Astana. Mario Kummer, ex-T-Mobile, a été engagé par Astana en tant que directeur sportif à partir du 1er janvier. Il rejoint l'ancien patron de T-Mobile Walter Godefroot. L'Allemand (44 ans) a été coureur pro jusqu'en 1997, avec à son actif un titre de champion olympique du 100 km contre-la-montre sur route par équipes (Séoul 1988) avec la RDA, et deux titres de champion du monde par équipes. /si

Application difficile

HOCKEY SUR GLACE L'instauration de la tolérance zéro dans les ligues mineures crée des misères aux entraîneurs. La grogne se fait sentir

Par Jérôme Bernhard

Inégalités de traitement, manque de dialogue, rencontres qui se prolongent à n'en plus finir... L'application stricte du règlement (ou «tolérance zéro») fait parler d'elle dans les ligues mineures de hockey. Deux mois après son instauration, les entraîneurs grondent.

«En deuxième ligue, les gens viennent au match pour voir évoluer leurs connaissances, ils ne viennent pas pour le spectacle comme en LNA. Ils n'ont donc aucun plaisir à assister à des rencontres qui durent plus de trois heures» constate Marc Gaudreault. L'entraîneur d'Université NE s'inquiète de l'augmentation du nombre de pénalités et de la tournure que prend le hockey dans les petites ligues. «Moi-même, hier (réd: samedi) contre Saint-Imier, j'en avais marre derrière mon banc. J'avais hâte que ça se termine!» Pour que ce bourlingueur des patinoires en arrive là, il faut que le problème ait pris des proportions considérables.

Cédric Vuille, qui officie depuis 19 saisons, tente de relativiser les choses. «Entre collègues, nous sommes plutôt partagés, explique l'arbitre ponlier. Il y a des différences entre les deux groupes romands de deuxième ligue. Dans le groupe 6, celui de la région Vaud-Valais-Genève, on a mieux compris le message de la ligue. Tandis que dans l'autre (réd: celui de la région Neuchâtel-Berne-Fribourg-Jura), on est moins tolérant et moins discipliné, les entraîneurs font plus facilement des réclamations auprès des arbitres.»

Pas de dialogue

Les Romands du Nord de mauvais élèves? L'origine du problème serait, avant tout, un manque de communication. En amont et en aval, mais surtout pendant les matches. «Je trouve regrettable que les capitaines, lorsqu'ils sont sur le banc, n'osent plus venir discuter avec nous, avoue Cédric Vuille. On a tendance maintenant à interdire le



Le nombre de contacts dans les ligues mineures ne diminue pas malgré les nouvelles restrictions. En revanche, le nombre de pénalités a pris l'ascenseur. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

dialogue. Pourquoi ne pas instaurer un temps mort prévu à cet effet. Cela dit, j'ai peur qu'en offrant le petit doigt aux entraîneurs, ils essaient de nous prendre le bras.»

Un risque certes, mais qui mériterait d'être considéré, car selon Christian Gremaud, le coach de Fleurier, «il n'y a pas de cohésion avec les arbitres». Doux euphémisme, la situation n'est donc pas idéale. Elle pourrait même s'empirer, car un ras-le-bol général commence à se faire sentir. «Lorsqu'un arbitre nous siffle un dégagement interdit alors que nous évoluons à 3 contre 5, on est obligé de le pardonner. Tandis que lui ne

nous pardonne plus rien. Désormais, on doit se battre contre deux adversaires» peste Pascal Vuilleumier à Saint-Imier.

Vers une application soft?

Si un retour en arrière de la part de la ligue n'est certainement pas envisageable, quelles sont les solutions pour éviter que la guerre entre les deux partis n'éclate? «Les arbitres, les pauvres, j'ai plutôt tendance à les plaindre. Pour eux, ces changements sont venus trop vite, confie Gaudreault. Cela dit, il faut qu'ils prennent conscience que l'on ne pratique pas le même hockey en LNA qu'en deuxième ligue. Les

amateurs ne peuvent pas consacrer autant de temps à s'entraîner. Ils doivent donc compenser par le jeu physique leurs carences au niveau technique. Avec la tolérance zéro, si l'on commence à tout siffler, on empêche le jeu. Il serait donc bien d'adapter le règlement selon le niveau de la ligue.»

Et le Québécois de conclure sur une touche de nostalgie. «Aujourd'hui, on n'a plus de longues périodes sans arrêts de jeu, avec des changements de ligne et des actions qui se suivent dans les deux camps. Le hockey est un sport de contacts et rapide, si l'on enlève les deux, je ne sais pas où l'on va...» /JBE

DEUXIÈME LIGUE

LE LOCLE - GUIN II 4-2 (2-1 1-1 0-0)

Communal: 60 spectateurs. Arbitres: MM. Tschäppät et Zürcher. Buts: 6e Pecon (Richard, à 5 contre 4) 1-0, 8e Otyпка 1-1, 14e Girard (Schneiter) 2-1, 22e Otyпка (à 5 contre 4) 2-2, 37e Dubois 3-2, 48e Dubois (Duc, à 5 contre 4) 4-2.

Pénalités: 10 x 2' contre Le Locle; 6 x 2' contre Guin II.

Le Locle: G. Zwahlen; Favre, Duc; Pecon, Droux; Wälti, Dubois, Girard; Bätcher, Giacomini; Aebischer, Lanz, Langel; Schneiter, Juvet, Pahud; Richard, Fleuty, Matthey; Huguenin, Baumberger.

Guin II: Riotton; Pythoud, Bruggmann; P. Mauron, Dorthé; Roggo, Bertschy, J. Mauron; Otyпка, Hänni, S. Zwahlen; Mercier, Gugler, Khomutov; Riedo, Winkelmann, Grau, Buchs; Purro, Fasel. /PAF

FLEURIER - FR.-MONTAGNES II 2-3 (0-1 2-1 0-1)

Belle-Roche: 170 spectateurs. Arbitres: MM. Faivet et Paillard. Buts: 19e Froidevaux 0-1, 27e G. Jaquet (Schranz, Boehlen, à 5 contre 4) 1-1, 30e Biscan (Schranz, Raya, à 5 contre 4) 2-1, 38e Gigon (Froidevaux) 2-2, 55e E. Cattin 2-3.

Pénalités: 6 x 2' contre Fleurier, 9 x 2' contre Franches-Montagnes II.

Fleurier: Singele; D. Rächeter, Caccia; Jean-Mairet, Biscan; G. Jaquet; Gerster, Waeber, Cand; Hernandez, Perrin, Mayland; Schranz, Boehlen, Raya.

Franches-Montagnes II: J. Cattin; Nicolet, Lachat; Baumann, Houllmann; Ducommun, Guelat; E. Cattin, Boillat, Jeanbourquin; Froidevaux, Gekle, Gigon; Riat, Jeannotat, S. Cattin; Gehriger. Notes: but annulé de Lachat (41e). Temps mort demandé par Franches-Montagnes II (59'51"). /JPA

UNIVERSITÉ NE - SAINT-IMIER 3-1 (2-1 1-0 0-0)

Littoral (annexe): 200 spectateurs. Arbitres: MM. Solioz et Muller.

Buts: 7e Schaldenbrand (Y. Van Vlaenderen, à 5 contre 4) 1-0, 16e Pa. Stengel (Ph. Stengel, Crevoiserat) 1-1, 19e Mollard (Castioni) 2-1, 23e Delley (Riquen) 3-1.

Pénalités: 16 x 2' contre Université, 15 x 2' + 10' et pénalité de match (Crevoiserat) contre Saint-Imier.

Université NE: Schneider; Delley, Broye; Chapuis, Riquen; G. Matthey, Hirschy; Barroso, Schaldenbrand, Niederhauser; Mollard, Castioni, Y. Van Vlaenderen; Regli, Borloz, F. Matthey; Manzoni; Brossard.

Saint-Imier: Ji. Vetterli; Bigler, Wermuth; Opliger, Jo. Vetterli; Dubey, Lavanchy; Crevoiserat, Pa. Stengel, Ph. Stengel; Béring, Sartori, Hostettler; Siegrist, Vuilleumier, Nicklés.

Notes: Université sans Balmelli, Bord et Jacot (blessés). Saint-Imier au complet. Schneider (32e) retient un pénalty de Pa. Stengel. /DEB

Autres matches

Sarine - La Glâne 3-2
Bulle - Prilly 5-3

Classement

1. Université	9	8	0	0	1	53-24	24
2. Bulle	8	7	0	0	1	49-16	21
3. Sarine	8	7	0	0	1	30-17	21
4. Prilly	9	6	0	0	3	41-27	18
5. La Glâne	9	4	0	0	5	41-43	12
6. Guin II	8	3	0	1	4	17-33	10
7. Fr.-Mont. II	9	3	0	1	5	27-37	10
8. Saint-Imier	9	2	1	1	5	30-34	9
9. Le Locle	9	2	1	0	6	28-36	8
10. Fleurier	9	1	2	0	6	19-43	7
11. Delémont	9	1	0	1	7	27-52	4

Prochaine journée

Vendredi 1er décembre. 20h30: Prilly - Fleurier. Samedi 2 décembre. 16h45: Fr.-Montagnes II - Université. 18h15: Saint-Imier - Sarine. 20h15: Delémont - Le Locle.

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion	Notre jeu	Les rapports
<p>Demain à Vincennes Prix de la Clayette (trot attelé, Réunion I, course 5, 2700 mètres, départ à 16h00)</p> <p>Cliquez aussi sur www.pmu.ch</p> <p>Seule la liste officielle PMU fait foi</p>	1. Or Angevin	2700	M. Dabouis	M. Dabouis	23/1	8a7a8a	13 - Balaie tout sur son passage	13*	<p>Hier à Fontainebleau</p> <p>Prix de la Beauce</p> <p>Tiercé: 2 - 10 - 12.</p> <p>Quarté+: 2 - 10 - 12 - 9.</p> <p>Quinté+: 2 - 10 - 12 - 9 - 6.</p> <p>Rapports pour 1 franc</p> <p>Tiercé dans l'ordre: 416,50 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 83,30 fr</p> <p>Quarté+ dans l'ordre: 1329,60 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 108,40 fr.</p> <p>Trio/Bonus: 27,10 fr.</p> <p>Rapports pour 2,50 francs</p> <p>Quinté+ dans l'ordre: 22.362,50 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 447,25 fr.</p> <p>Bonus 4: 38,25 fr.</p> <p>Bonus 4 sur 5: 19,10 fr.</p> <p>Bonus 3: 12,75 fr.</p> <p>Rapports pour 5 francs</p> <p>2 sur 4: 15,50 fr.</p>
	2. Orloff De Bougy	2700	G. Martens	G. Martens	50/1	8a9a5a	12 - Son plus sérieux rival	12*	
	3. Or Vauloger	2700	V. Viel	JP Viel	10/1	2a2a6a	3 - Méfiance, ce Viel progresse	3*	
	4. Orphée D'Idole	2700	P. Angélieaume	P. Angélieaume	37/1	0a0a8a	7 - Les Abrivard maîtres du jeu	7	
	5. Oustinov	2700	G. Delaunai	G. Delaunai	9/1	Da1aDa	10 - Leur second a tout du jour	10	
	6. Omnium Oldeson	2700	JLC Dersoir	B. Lefèvre	12/1	6aDa6a	5 - C'est un capricieux très doué	5	
	7. Oxalis Du Rondet	2700	M. Abrivard	LD Abrivard	8/1	0a2a9a	6 - Pas à exclure du tour	6	
	8. Oman	2700	JC Hallais	JC Hallais	8/1	1a3a1a	LES REMPLACANTS	6	
	9. Oyou Star	2700	PY Verva	JM Gorain	11/1	3a1aDa	15 - Ce Lenoir a des lettres	15	
	10. Obiwan Passion	2700	N. Henry	LD Abrivard	6/1	Da2a1a	11 - Pour le pilotage de Levesque	11	
	11. Ouragan De Tremeac	2700	P. Levesque	H. Combet	16/1	0a2m1m		5	
	12. Oryx Des Ternes	2700	Y. Dreux	Y. Dreux	4/1	1a8a3a		6	
	13. Ouragan D'Any	2700	JM Bazire	JM Bazire	2/1	1a2a2a		10	
	14. Owens D'Em	2700	N. Roussel	N. Roussel	11/1	Da6a0a		10	
	15. Oxford One	2700	P. Verduyze	M. Lenoir	10/1	Da2a5a		10	
	16. Othello De Lèvres	2700	C. Chalon	C. Chalon	7/1	8a9a1a		10	

RECRUTEZ PARMIS 161000 LECTEURS ATTENTIFS!

Si proche de l'exploit

VOLLEYBALL Pour son tout premier seizième, la formation de première ligue de La Suze est passée à quelques gouttes de battre Martigny (LNB)!

Par **Tiphaine Bühler**

La Suze a failli sortir de son lit dimanche. Il aura manqué neuf points pour que les Vallonniers ne s'imposent face au pensionnaire de LNB. Sur le papier, les deux équipes affichent pourtant des ambitions opposées. La Suze tente de se qualifier pour les play-off, tandis que les Valaisans briguent une place en LNA en alignant des internationaux.

Dans la chaleur de la salle de gym de Saint-Imier, c'est pourtant La Suze qui montrait davantage de maturité, déployant un jeu beaucoup plus collectif et panaché que Martigny, trop pressé de conclure. Les Valaisans n'alignaient cependant pas leur meilleur contingent. Trois blessés – Zimmermann, Urfer et le passeur étranger Denguessi – manquaient notamment à l'appel. Il n'empêche que leurs démonstrations d'humour n'ont pas aidé à leur cohésion.

Si près de l'exploit

En face, La Suze profitait du mauvais esprit régnant dans les rangs adverses pour marquer des points. L'entrée en scène, dans le deuxième set, de l'ancien joueur de TGV-87 Hans Cartillier a permis de créer la surprise. «C'était en quelque sorte notre arme secrète. Martigny a été désa-



Les Imériens Hans Cartillier (No 12) et Thierry Jakob au bloc face à l'entraîneur-joueur de Martigny Matthew Jones, auteur d'une grosse fin de match.

PHOTO JDJ

bilisé et nous avons profité de cette situation, observe le capitaine Julien Lautenschlager. Nous avons réalisé un match au-delà de nos espérances avec un public très sonore, même s'il est rageant de perdre si près de l'exploit. Amorcant mal leur tie-break, les Imériens n'arrivaient plus à poser leur bloc dans ce jeu décisif. «Le No 13 de Martigny (réd: Matthew Jones) nous a posé des problèmes avec son bloc et ses smashes» regrette Cartillier. L'entraîneur-joueur valaisan a

en effet marqué quasiment la totalité des points en fin de match.

En course pour les play-off

Malgré cette défaite sur le fil, le passeur de La Suze, Raphaël Perrin, reste lucide: «Je n'ai aucun regret. En plus, nous avons gagné samedi en championnat.» Leur victoire 3-2 face à Münsingen permet aux Vallonniers de rester en course pour les play-off. /TBU

LA SUZE - MARTIGNY 2-3 (21-25 25-21 19-25 26-24 10-15)

Salle de gym de Saint-Imier: 250 spectateurs.
Arbitres: Grelhier et Braïchet.
La Suze: von Niederhäusern, Perrin, Lautenschlager, Chevillat, Jakob, Oberli, Anken (libero); Jeandupeux, Cartillier.
Martigny: Dolt, Duhalde, Robert, Jones, Prêtre, Revaz, Bonvin (libero).
Notes: la Suze au complet, Martigny sans Denguessi, Zimmermann, Urfer (blessés) et Labastrou (absent). Durée du match: 94 minutes.

VOLLEYBALL

1RE LIGUE FÉMININE

GE Elite II - Val-de-Travers	0-3
Marin - Cheseux II	2-3
Ecublens - Avully	1-3
Cossonay - Meyrin	3-0
Schmittin - Servette	1-3

Classement

1. Val-de-Travers	8	8	0	24-4	16
2. Servette	9	8	5	24-10	16
3. Cossonay	8	7	5	22-5	14
4. Ecublens	8	5	3	17-12	10
5. Avully	9	4	5	16-18	8
6. Schmittin	8	3	5	16-15	6
7. Meyrin	8	3	5	11-19	6
8. Cheseux II	8	1	7	8-21	2
9. GE Elite II	8	1	7	6-23	2
10. Marin	8	0	8	7-24	0

Samedi 2 décembre. 16h: Val-de-Travers - Ecublens. 17h: Marin - GE Elite II.

2E LIGUE FÉMININE

E2L - Le Locle	3-1
Colombier - Val-de-Ruz	1-3

Classement

1. La Chx-de-Fds	4	4	0	12-3	8
2. Val-de-Ruz	4	3	1	10-5	6
3. NUC II	5	3	2	11-7	6
4. E2L	4	2	2	7-7	4
5. Le Locle	5	2	3	8-9	4
6. Colombier	4	1	3	6-11	2
7. Pts-de-Martel	4	0	4	0-12	0

3E LIGUE FÉMININE A

Corcelles-Cormon - Savagnier	1-3
Lignières - Cerisiers-Gorg.	3-1
Cerisiers-Gorg. - Marin II	3-0
Val-de-Ruz II - Ligières	3-1

Classement

1. Savagnier	5	5	0	15-2	10
2. Cor. Cormon.	5	4	1	13-6	8
3. Val-de-Ruz II	5	3	2	10-8	6
4. Lignières	5	2	3	9-11	4
5. Cerisiers-Gorg.	5	1	4	5-12	2
6. Marin II	5	0	5	2-15	0

3E LIGUE FÉMININE B

Boudry - Les Ponts-de-Martel II	1-3
Peseux - la Chaux-de-Fonds II	1-3
Val-de-Travers II - Boudry	3-0

Classement

1. NUC III	4	4	0	12-0	8
2. Val-de-Trav. II	5	4	1	12-3	8
3. P.-de-Martel II	4	3	1	9-5	6
4. Chx-de-Fds II	5	2	3	6-10	4
5. Boudry	5	1	4	4-13	2
6. Peseux	5	0	5	3-15	0

Files M21. NUC - Les Ponts-de-Martel 3-0. Colombier - Val-de-Travers 0-3. Colombier II - La Chaux-de-Fonds 0-3. Classement: 1. Val-de-Travers 5-10. 2. NUC 5-8. 3. Colombier 5-6. 4. Les Ponts-de-Martel 5-4. 5. La Chaux-de-Fonds 5-2. 6. Colombier II 5-0.
Juniors Filles M16. NUC - Chx-de-Fds 2-0. Ponts-de-Martel - Val-de-Travers 0-2. Val-de-Travers - NUC 0-2. Ponts-de-Martel - Chx-de-Fds 0-2. Ponts-de-Martel - NUC 0-2. Chx-de-Fds - Val-de-Travers 2-0. Classement: 1. NUC 3-6. 2. Chx-de-Fds 3-4. Val-de-Travers 3-2. Ponts-de-Martel 3-0.

BADMINTON

Le sommet aux Crêtets

Tout à l'heure, le BCC passera un test qui devrait lui permettre de s'éprouver en tant que leader relativement solide de l'élite du badminton suisse.

Les Chaux-de-Fonniers accueillent le BC Genève aux Crêtets. Longtemps l'une des principales rivales du BCC, la formation genevoise a par la suite constitué une énigme pour l'adversaire, alignant souvent des équipes fantômes et plus d'une fois en bisbille avec la fédération. Pas étonnant donc de constater que les Genevois aient été les premiers – et les seuls – à rompre le «gentlemen's agreement», qui incitait les clubs à inscrire au maximum deux mercenaires sur la feuille de match.

Le contingent genevois est composé cette saison de... six joueurs étrangers! Cinq mercenaires au maximum peuvent se recharger chaque soir, dont deux hors Union européenne. «S'ils débarquent avec la grosse armada, on s'en tirerait bien avec un nul. Au complet, cette équipe est presque imbattable» estime l'entraîneur-joueur Pavel Uvarov.

Le défi sera d'ailleurs enfin à la hauteur pour Corinne Jörg et Sabrina Jaquet, qui rentrent de Glasgow, où elles ont disputé un tournoi international avec l'équipe de Suisse. A noter encore que Cyril Maillard-Salin fera sa première apparition au sein du BCC I. Le junior chaux-de-fonnier jouera le troisième simple. /VCO

1RE LIGUE MASCULINE A

Fully - La Côte	0-3
Ecublens II - LUC II	0-3
Chénois II - Colombier	3-2

Classement

1. Chénois II	8	7	1	21-6	14
2. La Côte	8	7	1	23-7	14
3. Colombier	8	6	2	21-10	12
4. LUC II	8	5	3	19-11	10
5. Lutry-Lavaux II	8	4	4	14-14	8
6. Etiole Genève	8	4	4	15-16	8
7. Ecublens II	8	4	4	12-17	8
8. Belfaux	8	2	6	9-20	4
9. Fully	8	1	7	9-22	2
10. Lausanne	8	0	8	4-24	0

Samedi 2 décembre. 17h: Colombier - Fully.

GRUPE B

Laufon - Schönenwerd II	2-3
Fruitcake - M'buchsee II	1-3
Muristalden - Bienne	3-0
Berne - Langenthal	0-3
Münsingen II - La Suze	2-3

Classement

1. Langenthal	8	8	0	24-5	16
2. Muristalden	8	7	1	22-9	14
3. Schönenwerd II	8	5	3	17-17	10
4. M'buchsee II	8	3	5	19-14	8
5. Fruitcake	8	4	5	19-15	8
6. La Suze	8	4	4	16-17	8
7. Münsingen II	8	3	5	13-18	6
8. Berne	8	3	5	11-18	6
9. Laufon	8	3	5	12-21	4
10. Bienne	8	0	8	5-24	0

Jeudi 30 novembre. 20h: Berne - La Suze.

2E LIGUE MASCULINE

Colombier M21 - E2L	1-3
---------------------	-----

Classement

1. Val-de-Ruz	5	5	0	15-2	10
2. E2L	5	5	0	15-7	10
3. Colombier II	6	4	2	16-6	8
4. Colombier M21	6	4	2	14-12	8
5. Chx-de-Fds	5	3	2	9-9	6
6. Boudry	5	2	3	7-11	4
7. Val-de-Travers	5	1	4	10-14	2
8. Le Locle	5	0	5	6-15	0
9. Lignières	6	0	6	2-18	0

3E LIGUE MASCULINE

La Chaux-de-Fonds II - Marin	1-3
------------------------------	-----

Classement

1. Savagnier	4	4	0	12-3	8
2. Marin	5	4	1	14-5	8
3. Marin II	4	3	1	10-3	6
4. Le Locle II	4	2	2	7-6	4
5. Chx-de-Fds II	4	1	3	5-10	2
6. E2L M19	4	1	2	3-10	2
7. Colombier M19	5	0	5	1-15	0

Coupe Neuchâteloise. E2L M19 - Boudry 0-3.

BASKETBALL

2E LIGUE FÉMININE

Marly - Broye	73-38
Uni Berne - Burgdorf	55-65
Hünibasket - Villars	51-48
Val-de-Ruz - Berne II	56-33
Eagles - Rapid Bienne	70-23
Villars - Bulle	51-54
Bulle - Berne	61-34

Classement

1. Bulle	5	4	1	311-253	9
2. Uni Neuchâtel II	5	4	1	321-165	9
3. Val-de-Ruz	5	4	1	228-191	9
4. Elfic FR III	4	4	0	189-140	8
5. Eagles	5	3	2	245-158	8
6. Berne II	5	3	2	245-213	8
7. Marly	5	2	3	294-301	7
8. Hünibasket	4	2	2	162-191	6
9. Villars	5	1	4	231-232	6
10. Berne	5	1	4	174-226	6
11. Rapid Bienne	4	1	3	81-220	5
12. Uni Berne	3	1	2	149-192	4
13. Burgdorf	4	1	3	140-192	4
14. Broye	3	0	3	102-198	3

Juniors féminin: Chx-Fds - Renens 84-61.

1RE LIGUE MASCULINE

Renens - GE Pâq.-Seujet	98-49
Echallens - Morges	66-87

Classement

1. Renens	8	8	0	690-449	16
2. Bernex Onex	7	6	1	684-458	12
3. Chx-de-Fds	7	4	3	479-541	8
4. Collombey-Mur.	7	4	3	560-542	8
5. Pâquis-Seujet	8	4	4	568-608	8
6. Morges	8	3	5	524-549	6
7. Echallens	8	1	7	574-734	2
8. Brigue	7	0	7	394-592	0

2E LIGUE MASCULINE

Union NE II - Uni NE	53-101
Uni NE - Val-de-Ruz	59-82

Classement

1. Val-de-Ruz	4	3	1	312-288	7
2. Uni berne	3	3	0	240-155	6
3. Marin	2	2	0	198-142	4
5. Uni Neuchâtel	3	1	2	221-235	4
6. Schüpfen	1	1	0	103-80	2
7. Hünibasket	2	0	2	106-134	2
8. Soleure	2	0	2	124-180	2
9. Union NE II	2	0	2	133-204	2

3E LIGUE MASCULINE

Val-de-Ruz II - Manila	55-86
Hünibasket II - Moutier	42-55
Val-de-Ruz II - Hünibasket II	81-54
Sainti - Buchsi	59-71

Classement

1. Burgdorf II	3	3	0	217-144	6
2. Moutier	3	3	0	144-87	6
3. Bluebacks	3	2	1	173-147	5
4. Buchsi	4	1	3	209-273	5
5. Utzenstorf	2	2	0	186-75	4
6. Manila	3	2	1	147-114	4
7. Val-de-Ruz II	3	1	2	170-260	4
8. Sainti	4	0	4	180-258	4
9. Hünibasket II	3	0	3	152-220	3

Cadets. STB - Chx-de-Fds 80-69. Hünibasket - Uni Neuchâtel 85-53. Chx-de-Fds - Buchsi 97-33. Fleurier - Hünibasket 26-108. Classement: 1. Union NE 6-12. 2. Chx-de-Fds 6-10. 3. STB 5-9. 4. Buchsi 6-8. 5. Hünibasket 5-7 (350-334). 6. Uni NE 5-7 (326-342). 7. Fleurier 6-7. 8. Moutier 5-6. 9. Bluebacks 2-3.

Benjamins. Marin - Union NE 30-98. Rising Stars - Val-de-Ruz 20-0 (Forfait). Burgdorf - Marin 96-21. La Neuveville - Rapid Bienne 20-96. Classement: 1. Rising Stars 6-12. 2. Union NE 5-9. 3. Rapid Bienne 5-8 (349-290). 4. Berthoud 5-8 (357-265). 5. Marin 6-8. 6. Val-de-Ruz 6-6 (187-408). 7. La Neuveville 6-6 (197-482). 8. Chx-de-Fds 3-5.

LES JEUX

SPORT-TOTO

1 2 1 - 1 1 2 - 1 1 1 - X 1 2 - 2

TOTO-X

20 - 27 - 29 - 31 - 35 - 37

LES GAINS

SPORT-TOTO

9 x 13 Fr. 9771,50
280 x 12 72,50
3125 x 11 4,90
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 40.000.-

TOTO-X

1 x 6 Fr. 116.975,80
68 x 5 211,40
935 x 4 5,70
6909 x 3 3.-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 30.000.-

Tirages du 27 novembre 2006

BANCO

7 13

2 5 6 8 16 17 19
22 25 28 30 36 37 42
45 50 54 59 61 63

BANCO

6 9 10 A 6 7
9 R 6 V D R

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.



MÉRITE SPORTIF 2006

L'EXPRESS
L'Impartial

Performances, ténacité, succès: les sportifs offrent au public des émotions au prix de leur sueur. L'Etat de Neuchâtel, en partenariat avec *L'Express* et *L'Impartial*, a décidé de récompenser celles et ceux que vous préférez en créant le «Mérite sportif» neuchâtelois. Le principe est simple. Vous choisissez un(e) sportif(ve) dans chacune des quatre listes ci-contre, puis vous votez par Internet, par SMS ou en renvoyant le coupon ci-dessous par poste. **Fin des votes: le 30 novembre à minuit.** Le choix du public comptera pour 2/3 dans cette élection. Il sera complété par les choix d'une commission composée de personnalités de la région. Les distinctions seront remises le 18 décembre 2006 à l'occasion d'une cérémonie présidée par la conseillère d'Etat Sylvie Perrinjaquet.

Votez par SMS en tapant DUO MERITE + le code de votre favori de l'une des catégories sur votre portable et envoyez votre message par SMS au 900 (Fr. 0,20/SMS). Exemple: tapez sur votre portable DUO MERITE 1 et envoyez-le par SMS au 900.

Votez par Internet en allant sur notre site www.lexpress.ch ou www.limpartial.ch et remplissez le bulletin de vote électronique.

Votez par courrier en remplissant le coupon ci-dessous et envoyez votre coupon dans une enveloppe à: *SNP; Mérite sportif 2006; Rue de la Pierre-à-Mazel 39; 2001 Neuchâtel* ou par e-mail à merite@lexpress.ch. Vous pouvez également déposer votre coupon directement à notre guichet rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel ou rue Neuve 14 à La Chaux-de-Fonds.

Catégorie senior



Sébastien Gacond
Part. CM de triathlon

CODE > 1



Magali Di Marco
Part. CM de triathlon

CODE > 2



Magali Comte
CE de tir à l'arc handisport

CODE > 3



Gilles Jaquet
8e aux JO de Turin

CODE > 4



Mellie Francon
5e aux JO de Turin

CODE > 5



Olivia Nobs
4e au classement mondial de boardercross, JO.

CODE > 6



Marc Lauenstein
Vice-champion du monde de CO longue distance

CODE > 7



Didier Cuche
Ski cadre national, JO

CODE > 8



Angéline Joly-Flückiger
Cross, 2e Morat-Fribourg

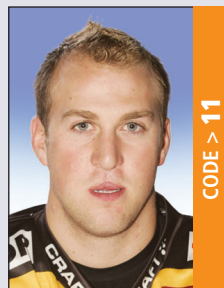
CODE > 9

Catégorie senior pratiquant un sport collectif



Steve Von Bergen
Football FCZ, CS

CODE > 10



Thomas Déruns
Hockey sur glace, part. CM

CODE > 11



Sandy Jeannin
Hockey sur glace JO

CODE > 12



Loïc Burkhalter
Hockey sur glace, équipe nat.

CODE > 13



Kevin Romy
Hockey sur glace part. CM

CODE > 14



Corinne Jörg
Badminton part. CM en double

CODE > 15



Sabrina Jaquet
Badminton part. CM en double

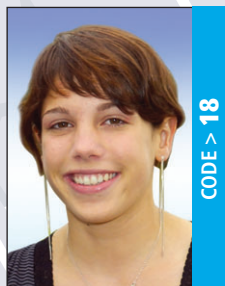
CODE > 16



Baptiste Rollier
Course d'orientation, champion univers. en relais

CODE > 17

Catégorie junior



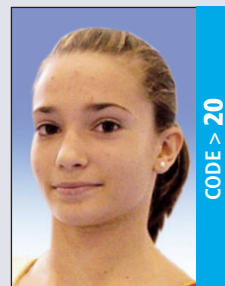
Valentine Arrieta
CS 60 m haies - part. CM juniors + Coupe d'Europe

CODE > 18



Yann Lapraz
BMX, 3e au classement final européen

CODE > 19



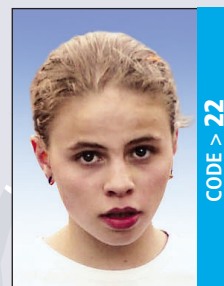
Margaux Voillat
Gymnastique artistique, CS 3e au concours général

CODE > 20



Audrey Virgilio
Ski de fond CS M16

CODE > 21



Tiffany Langel
Athlétisme, CS 3000 m M16

CODE > 22

Catégorie junior pratiquant un sport collectif



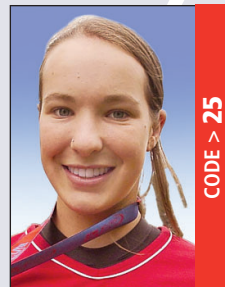
Romain Da Mota
Sélection CE M17 rugby

CODE > 23



Ekim Saraçlar
Sélection CE M18 rugby

CODE > 24



Pauline Purro
Médaille d'argent par équipe au CE junior de triathlon

CODE > 25



Isabelle Quinche
Equipe nationale juniors de natation synco, participation aux mondiaux juniors

CODE > 26



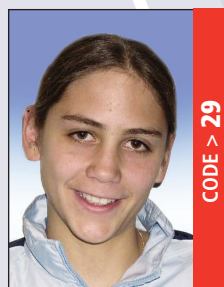
Damien Ciaccio
Equipe nationale M20 hockey sur glace

CODE > 27



Adam Hasani
Equipe nationale M20 hockey sur glace

CODE > 28



Fanny Eppner
Equipe nationale juniors basket

CODE > 29



Emilie Raboud
Equipe nationale juniors basket

CODE > 30

Catégorie senior

je vote pour: _____

Catégorie senior pratiquant un sport collectif

je vote pour: _____

Catégorie junior

je vote pour: _____

Catégorie junior pratiquant un sport collectif

je vote pour: _____

Mon nom: _____

Mon prénom: _____

Rue: _____

NPA/localité: _____

A renvoyer jusqu'au 30 novembre 2006 à minuit à:
SNP; Mérites sportifs 2006; Rue de la Pierre-à-Mazel 39; 2001 Neuchâtel.

CM > Champion du Monde; CE > Champion d'Europe; CS > Champion Suisse; CR > Champion Romand

AVEC LE SOUTIEN DES MONTRES
RODOLPHE

Republique et Canton de Neuchâtel

URGENTES ET SERVICES

URGENTES

- **Urgences sanitaires et ambulance:** 144.
- **Police:** 117.
- **Feu:** 118.
- **Intoxications:** 145.

LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde:** des Forges, Charles-Naine 2a, jusqu'à 19h30. (En dehors de ces heures, le 144 renseigne).
- **Contrôle des champignons:** Service de l'hygiène et de l'environnement, Rocher 1, lu-ve 11h-12h/16h-17h.
- **Dépannage eau, électricité, gaz, chauffage à distance:** 032 843 90 00.
- **Patinoire des Mélézes:** Piste couverte: lu, ma 9h-11h30/14h-15h45, me 9h-11h15/14h45-15h45, je 9h-10h30/14h-15h45, ve 9h-12h/14h-15h45, sa 14h-15h45/20h30-22h (sauf en cas de match), di 9h-11h45/15h-16h45. Piste extérieure: Tous les jours 9h-11h45/14h-16h45/20h-22h.
- **Piscine des Arêtes:** Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h.
- **Bibliothèque de la ville:** Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h. **Bibliothèque des jeunes I (Ronde 9):** Lu-ve, 13h45-18h, sa 10h-12h. **Bibliothèque des jeunes II (Président Wilson):** Lu-ve, 13h45-18h, sa 10h-12h. **Ludothèque:** lu /je 15h30-18h; ma 15h30-19h. **Bibliothèque chrétienne** «Le Papyrus» Parc 84, lu, ma, je, ve 16h-18h30.

LE LOCLE

- **Pharmacie de garde:** Amavita (Pont), rue du Pont 6, jusqu'à 19h30. (En dehors de ces heures, le 144 renseigne).
- **Bibliothèque de la ville:** lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h. **Bibliothèque des jeunes:** lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. **Ludothèque:** lu /ma /je /ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.

JURA BERNOIS

- **Médecins de garde:** de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.

- **Pharmacies de garde:** **Saint-Imier,** Pharmacie du Vallon, M. Voiron, tél. 032 942 86 86. **Tramelan,** Pharmacie Von der Weid, tél. 032 487 40 30.
- **Tramelan, Patinoire des Lovières:** Me 13h30-16h. Sa 14h15-17h (1/2: 14h15-15h15). Di 15h-17h. Hockey public: sa 14h15-15h15 (1/2).
- **Bibliothèques - Saint-Imier:** bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h; section adultes, me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h. **Mémoires d'ici:** Saint-Imier, place du Marché 5, lu/jeu 14-18h ou sur rendez-vous au 032 941 55 55.
- **Sonvilier:** lu 17h30-19h30, me 16-18h. **Renan:** lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h. **Villeret:** lu 18h-19h, ma 9h-10h/15h-16h, je 18h-19h. **Cormoret:** ma 17h30-18h30, je 17h-18h. **Courtelay:** lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. **Tramelan:** bibliothèque communale, lu 17-19h. **La Neuveville:** lu-je 16-18h, sa 9-11h.
- **Ludothèques - Saint-Imier:** me/ve 15-18h. **Tramelan:** je 16-17h30. **La Neuveville:** ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.
- **Mediathèque - Tramelan:** CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h.

JURA

- **Pharmacies:** **Saignelégier,** Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03. **Le Noirmont,** Pharmacie Saint-Hubert, tél. 032 953 12 01.
- **Dépannages:** Centrale, tél. 032 955 14 12.
- **Centre de loisirs, Saignelégier.** **Piscine:** lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di 10h-18h. Les jours fériés, fermeture 20h. **Patinoire:** Lu 13h30-16h, ma 10h-11h45/13h30-16h15, me 13h30-16h, je 13h30-16h15, ve 10h-11h45/13h30-16h15, sa, di 14h-16h.
- **Bibliothèque - Le Noirmont:** lu 17-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30.
- **Ludothèques - Saignelégier** (Hôtel de ville): ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h. **Les Bois** (Ancien bureau communal): le 1er lundi du mois, 15h-17h et le premier mardi du mois, 19h-20h. **Les Genevez** (Ancienne halle): le premier jeudi du mois,

16h30-19h. **Le Noirmont** (Nouveau collège): ma 15h-17h. **Les Breuleux** (Ecole primaire: le 4e mardi du mois 19h30-20h et le 4e mercredi du mois, 13h30-16h30.

NEUCHÂTEL

- **Pharmacie de service: de la Gare, 6h30-20h30** (en dehors de ces heures, le 144 renseigne).
- **Bibliothèque publique et universitaire.** Lu fermé. Lecture publique: ma-ve 14-18h, sa fermé. **Fonds d'étude et salle de lecture:** ma-ve 14-18h.
- **Piscines du Nid-du-Crê. Intérieure:** lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.

DISTRICT DE BOUDRY

- **Pharmacie de garde:** le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne.
- **Médecin de garde Basse-Areuse:** 079/387 21 00.

ENTRE-DEUX-LACS ET LA NEUVEVILLE

- **Pharmacie de garde:** numéro d'appel unique 0844 843 842.
- **Permanence médicale:** 0900 501 501 (2.-fr/min).

VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeyeux:** 032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: lu-ve 8-19h.
- **Pharmacie de service:** Piergianni, Fontainemelon, tél. 032 853 22 56, dès 18h30.
- **Médecin de garde:** Cabinet groupe Fontainemelon, tél. 032 032 853 49 53.
- **Bibliothèques - Fontainemelon:** Bibliothèque communale: lu 19h-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: Lu/je 15-17h30.

VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde:** 032 888 90 00.
- **Pharmacie de service:** 032 888 90 00.
- **Hôpital et maternité, Couvet:** 032 864 64 64.
- **Bibliothèques - Couvet:** Bibliothèque communale: lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h. **Fleurier:** Bibliothèque communale: lu/ma 17h20, je 15h-18h.

DISTRICT DU LOCLE

Alcoolisme. CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15. **Avivo.** 931 76 27 et 931 57 30. **Centre de santé du Locle et des environs.** Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers à domicile, pour tout le district du Locle et la commune de La Sagne: 032 933 00 00, Grand-Rue 16,

2400 Le Locle. Pro Senectute: 032 933 00 04, lu/ve 8h-11h30, 14h-16h. **Crèche.** Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00. **Croix-Rouge.** Envers 1, centre de puériculture: ma 14-17h30, perm. tél. le matin 8-9h, 032 913 34 23. Vestiaire: jeudi 14-18h30. **Club des loisirs.** Pour personnes du

troisième âge, 931 57 80. **La Girandole.** (Centre d'accueil), Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi. **Samaritains.** Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (heures de bureau). Cours, 931 41 70. **Société protectrice des animaux.** 931 63 62 et 931 80 03.

VAL-DE-RUZ

Accueil familial de jour. 032 853 31 90. **Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 7/7j. 24/24h., 853 15 31.

Croix-Rouge. Consultation de puériculture. Rue Henri-Calame 8, Cernier. Tous les jeudis de 10 à 11h30 et de 14 à 17h.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 - 24h/24h - 079 417 33 41 **Information allaitement.** 853 44 15.

SUDOKU par Ex-perience.ch

N° 271 Difficulté moyenne

9	2					1	8
		4	9		6	5	
7							6
		1	6		3	2	
5							4
		9	4		7	3	
1							5
		8	3		2	7	
3	4					8	2

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Retrouvez la solution avec une nouvelle grille dans la prochaine édition de *L'Impartial*

Grilles de fabrication Suisse
WWW.SU-DO-KU.CH
Solution de la grille n° 270

7	9	8	2	1	4	5	6	3
1	3	2	7	5	6	8	9	4
4	6	5	3	9	8	1	2	7
6	2	4	8	3	7	9	1	5
8	1	7	9	4	5	2	3	6
9	5	3	1	6	2	4	7	8
3	8	1	5	7	9	6	4	2
2	7	6	4	8	1	3	5	9
5	4	9	6	2	3	7	8	1

LA CHAUX-DE-FONDS

Accompagnement des personnes en fin de vie. Service bénévole: 032 913 37 40.

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.

Alcoolisme. CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11.

Alcooliques anonymes. C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

Amicale des malentendants et des devenus sourds. Séances de lecture labiale, Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Association à la trottinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.

Avivo. Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 931 39 61 ou 032 926 01 75.

Caritas Neuchâtel - Espace des Montagnes. (Collège 11). Programme d'insertion et lieu d'accueil. Horaires lieu d'accueil: lu 14-17h30, me 14-17h. 032 886 80 60.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP (Habillerie, Bouquiniste, Vieux-Puits), Puits 1/angle Versoix-Soleil, 032 968 18 19, ma-ve 15-18h, sa 9-12h.

Centre d'Animation et de Rencontre. Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30.

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

Club des loisirs. Pour personnes du 3e âge, 968 74 84, ou 968 16 72,

ou 926 08 52.

Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes d'infractions, Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou **La main tendue** (143) ou la police (117).

Centre de consultation et information sociales - Bureau du délégué aux étrangers. Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.

Centre de santé La Cornète. Rue du Pont 25, lu-ve 8h30-12h/14h-17h30. 032 886 82 00. Ce centre comprend: **Service d'aide et de soins à domicile** 032 886 82 10, lu-ve 8-12h/14-18h. **Ligue pulmonaire neuchâteloise,** 032 886 82 60. **Pro Senectute,** 032 886 83 01, repas à domicile 032 729 30 45. **SGMD Croix-Rouge,** lu matin, ve matin 032 886 82 35. **Centre d'ergothérapie,** 032 886 82 70. **Centre de stomatothérapie,** 032 886 82 50.

Consultations conjugales. 032 886 80 10.

Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.

Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4, 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h 30-18h, 913 00 22.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, babysitting, transports, 7h30-12h.

Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Consultations nourrissons (puériculture): ma/je/ve 13h-16h30, perm. tél. 8-9h. 032 886 82 35. Service des cours 032 725 42 10

Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.

FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Collège 11, lu 14-17h, 913 37 09.

Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP. Soins psychiatriques à

domicile. Tél. et fax 032 964 14 64 ou 079 789 82 28.

Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Tél. 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-17h30. Tél. 032 913 18 19.

Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.

MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-dechaussée).

Médiation familiale. (Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15.

Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94.

Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu 12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

Procap (Association suisse des invalides). La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél./fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.

Pro Infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.

Sida: Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 967 20 91.

Société protectrice des animaux. rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous.

SOS Futures mamans. Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90.

Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h.

Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

JURA BERNOIS/JURA

Accord service - Service de relève du Jura bernois. Accompagnement auprès de personnes handicapées ou malades, 032 493 51 14.

Association des diabétiques du Jura Bernois. St-Imier. Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. tél. et fax 032 941 41 21.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60. **Consultations conjugale et fami-**

liale. Rte de Tramelan 10, 2710 **Tavannes:** sur rdv au 032 422 54 29. **Saignelégier:** rue Bel-Air 2, sur rdv au 032 422 54 29.

Fondation Contact Jura bernois. Information et consultation pour questions de dépendance, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch

Planning familial. Les Fontenays 27, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées,

Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Services sociaux. Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24.

CANTON & RÉGION

Information sociale. Permanence téléphonique 0800 123 456 de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h.

ANAAP. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Déclic» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93.

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39.

Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.



Tu es mon abri, mon bouclier;
j'espère en ta parole.

Psaume 119:114

AVIS MORTUAIRES

Gilles Aerni et Eva Schindelholz
ont le grand chagrin d'annoncer le départ de

Catherine AERNI née Perrenoud

qui s'en est allée dimanche à l'âge de 55 ans, à la suite d'une longue maladie supportée avec courage et dignité.

Repose en paix

La Chaux-de-Fonds, le 26 novembre 2006

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mercredi 29 novembre, à 11 heures.

Maman repose à la Chrysalide.

Domicile de la famille: Gilles Aerni - rue du Doubs 113

REMERCIEMENTS

Réconfortée par vos innombrables témoignages de sympathie et d'affection reçus pendant la maladie et lors du décès de

Madame Françoise OPPLIGER

sa famille vous remercie très sincèrement vous tous, parents et amis, du soutien que vous lui avez apporté par votre présence, vos fleurs, vos messages chaleureux ou vos dons. Elle vous prie de trouver l'expression de sa profonde reconnaissance.

Les Trembles, novembre 2006

132-190949

La famille de

Madame

Marguerite PELLETIER-VUILLE-dit-BILLE dit «Miquette»

vous remercie de tout cœur de l'amitié et de la sympathie que vous lui avez témoignées.

Sentir la présence de tant d'amis, recevoir tant d'émouvants messages, de dons et de fleurs, l'ont aidée à supporter sa douloureuse épreuve. Elle vous en est profondément reconnaissante.

La Chaux-de-Fonds, octobre 2006

132-190948

LE LOCLE

La famille de

Madame

Suzanne BACHMANN-FAHRNI

remercie de tout cœur les personnes qui lui ont témoigné de l'amitié et de la sympathie par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou dons. Elle leur exprime sa reconnaissance émue.

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de

Didier BENOIT

sa famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur chaleureuse présence, leurs messages, leurs fleurs ou leurs dons.

Elle leur exprime ici sa profonde reconnaissance.

Les Ponts-de-Martel, novembre 2006



L'ÉPHÉMÉRIDE

28 novembre 1520: Magellan atteint le Pacifique

Né au Portugal vers 1480, Fernand de Magellan entra dans la marine portugaise et participa à une expédition aux Indes, puis en Afrique, avant de se mettre au service de l'Espagne, en 1512. En 1519, il entreprit le premier voyage de circumnavigation. Après avoir atteint le Rio de la Plata, il découvrit, à la fin de l'année 1520, un détroit de 580 kilomètres reliant l'océan Atlantique à un autre océan et situé entre l'Amérique du Sud (Patagonie chilienne) et les archipels qui prolongent le continent américain, ainsi que la Terre de Feu.

Le 28 novembre, l'expédition atteignit le «Grand Océan» qui fut traversé par mer calme, ce qui lui valut le surnom de «Pacifique». Quant au détroit découvert par Magellan, il prit tout naturellement le nom du navigateur. Le voyage de Magellan se poursuivait vers le nord-ouest.

En 1521, il aborda les Philippines. Il réussit à convertir au catholicisme le roi de Cebu mais fut tué lors d'un engagement contre les populations indigènes de Mactan. Un des navires de sa flottille, commandé par El Cano, revint en Espagne en contournant l'Afrique en 1522.

Cela s'est aussi passé un 28 novembre

2005 – Les 35 pays partenaires du processus euro-méditerranéen réunis à Barcelone parviennent à adopter un «code de conduite contre le terrorisme» et un nouveau programme de travail sur cinq ans. – Le gouvernement canadien du premier ministre libéral Paul Martin est renversé lors du vote d'une motion de censure par les députés de l'opposition aux Communes, déclenchant des élections législatives anticipées.

2000 – Le Parlement néerlandais donne son feu vert à la loi légalisant l'euthanasie et le suicide médicalement assisté.

1994 – Norvège: le non à l'Union européenne l'emporte avec près de 53% des voix.

1977 – Selon Salisbury, 1200 personnes au moins ont été tuées au cours d'opérations menées récemment par les Rhodésiens contre les guérilleros nationalistes noirs, sur le territoire du Mozambique.

1971 – Le premier ministre jordanien Wasfi Tell est assassiné au Caire, où il assistait à une conférence arabe.

1961 – L'Assemblée générale de l'ONU demande l'indépendance des peuples encore sous régime colonial.

1960 – La Mauritanie devient une République indépendante.

1943 – Roosevelt, Staline et Churchill se rencontrent à Téhéran.

1942 – Près de 500 personnes trouvent la mort dans l'in-

cendie d'un cabaret, à Boston.

1938 – L'Iran rompt les relations avec la France.

1937 – La marine franquiste établit un blocus des côtes de l'Espagne républicaine.

1922 – Six anciens ministres grecs sont exécutés.

1919 – Une femme, Lady Astor, est élue pour la première fois au Parlement britannique.

1905 – Création du parti républicain Sinn Féin, à Dublin.

1897 – Les Allemands occupent Kiao-Tchéou, dans le nord-est de la Chine, à la suite de l'assassinat de missionnaires.

1885 – Les forces britanniques occupent Mandalay en Birmanie.

1821 – Le Panama, possession espagnole, se déclare indépendant et s'unit à la République de Colombie.

1789 – Le docteur Guillotin présente à l'Assemblée constituante sa machine pour exécuter les condamnés à mort.

1615 – Conformément au traité de Fontainebleau, le roi Louis XIII épouse la fille du roi d'Espagne Anne d'Autriche.

885 – Début d'un siège de Paris par les Vikings qui durera deux ans.

Ils sont nés un 28 novembre

– Le pianiste et chef d'orchestre espagnol José Iturbi (1895-1980);

– L'écrivain italien Alberto Moravia (1907-1990). /ap

LES FAITS DIVERS

Une fuite «rarissime»!

NEUCHÂTEL Jet d'eau dû à un incroyable concours de circonstances

L'impressionnant jet d'eau qui a fusé samedi après-midi au faubourg de l'Hôpital, à Neuchâtel (notre édition d'hier) est un incident exceptionnel. Selon Raymond Schwab, qui a mené l'intervention des Services industriels (SI), «il y a 99,9% de chances pour que ce soit d'autres pièces qui lâchent plutôt que celle qui se trouvait à cet endroit».

Et le chef du secteur construction eaux et gaz des SI de poursuivre. «Il s'agit d'un incident rarissime et impressionnant parce qu'à part une grille éjectée aucun dégât n'est visible aux yeux des passants. Je n'avais personnellement jamais vu ça!»

En fait, cette fuite est due à un incroyable concours de circonstances. D'abord, une pièce s'est cassée dans une chambre souterraine, abritant du matériel technique comme des vannes et des hydrantes. Ensuite, le trou qui s'est percé dans la

conduite se trouvait pile-poil en aplomb de la grille qui ferme cette chambre. Raison pour laquelle la grille a été éjectée et que l'eau a giclé à la verticale jusqu'à 20 mètres de haut.

Arrivé 15 minutes après avoir été alerté – les chefs de quartier des SI partent de leur domicile et ne possèdent pas de véhicules prioritaires –, Raymond Schwab a immédiatement ordonné un arrêt d'eau. Une partie de la rue en a été privée deux heures durant, le temps que les employés des SI repèrent puis changent la pièce endommagée de la conduite.

Si aucune inondation n'a heureusement été signalée, Raymond Schwab reconnaît qu'il n'en aurait peut-être pas été de même durant l'été, «lorsque les gens laissent volontiers leurs fenêtres ouvertes, même en leur absence». /flv

CHAMBRELIEN ■ Collision au croisement. Hier à 9h, un habitant de La Côte-aux-Fées circulait en voiture sur la route menant de Rochefort à Bôle. Au croisement avec le chemin Burkli, venant de Chambrélien, une collision s'est produite avec une voiture conduite par une habitante de Neuchâtel, qui sortait de ce chemin. /comm

CHAMBRELIEN

Un aiguillage paralyse les trains

Un problème d'aiguillage à la gare de Chambrélien a paralysé hier le trafic ferroviaire entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds. L'incident est intervenu vers 17h45, en pleine heure de pointe. «Un service de bus directs a été mis en place pour les usagers entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds», a expliqué Jean-Philippe Schmidt, porte-parole des CFF, contacté dans la soirée.

«Une dizaine de trains (régionaux et directs) ont été concernés par ce dérangement technique aux aiguillages», a précisé Jean-Philippe Schmidt. Le porte-parole estimait que cet ennui technique devait être résolu dans la soirée et que tout serait rentré dans l'ordre ce matin au plus tard.

L'origine du problème sera évaluée aujourd'hui par les CFF. /bwe

L'ÉTAT CIVIL

MONTAGNES ■ Naissances. – 13.11. Gonçalves, Luana Rafaela, fille de da Cunha Gonçalves, Alberto Agostinho et de Gonçalves Machado, Liliana Alexandra. 15. Hachem, Renée, fille de Hachem, Mohamed Tarik et de Moussa, Rana. 16. Fuster, Adrien Timéo, fils de Fuster, Laurent et de Fuster, Valentine Lily. 17. Giacomini, Esteban, fils de Giacomini, Steeve Patrice et de Giacomini, Sandra; Willmann,

Matteo, fils de Willmann, Léonie Julie et de Pricoco, Alain François. 18. Beuret, Arno, fils de Beuret, Jean-Luc Bernard et de Beuret, Marianne. 19. Nakhli, Nour-Elhouda, fille de nakhli, Lamjed et de Nakhli, Françoise Véréna. ■ **Mariages.** – 17.11. Rati, Nouredine et Zagrodnik, Hafida. 24. Cuenot, Bernard Jean et Robert-Nicoud, Viviane; Calame, Didier Claude et Racine, Valérie.

TSR1 



21.25
Chassé-croisé amoureux

7.00 Le journal
7.05 Dolce vita
7.35 EuroNews
8.00 Quel temps fait-il?
8.20 Le Destin de Lisa
8.50 Top Models
9.10 3 Garçons, 1 Fille, 2 Mariages®
Film TV. Sentimental. Fra. 2003. Réal.: Stéphane Clavier. 1 h 30.

10.40 EuroNews
11.10 Les Feux de l'amour
11.50 Doc
12.45 Le journal
13.20 Toute une histoire
14.20 Arabesque
15.10 Tout le monde aime Raymond
15.35 Las Vegas
Le comte de Montecito.
16.20 La Vie avant tout
Hypnothérapie.
17.05 Le Destin de Lisa
17.35 Dolce vita
18.00 Le court du jour
18.10 Top Models
18.30 Jour de Fête
18.55 Le journal
20.05 A bon entendeur®
ABE fête ses 30 ans!

TSR2 



19.55
Hockey sur glace

6.45 Zavévu
8.20 Quel temps fait-il?
9.00 tsinfo
9.35 Mise au point
Invité: Pierre Castella. Au sommaire: «Le Pape en Turquie, une visite à hauts risques». - «Pour ou contre le centre de requérants d'asile, fin de campagne à Bex». - «Vivre avec le sida».

10.25 Nouvo
11.10 Singulier
11.30 Zavévu
12.30 tsinfo
13.20 Le journal
13.50 TSR Dialogue
14.00 tsinfo
14.50 Nouvo
15.20 Singulier
Invité: Frédéric Pajak, dessinateur et écrivain.
15.55 Zavévu
16.55 C' mon jeu
17.15 Charmed
La main sur le berceau.
18.00 Malcol
18.25 Les Frères Scott
19.05 Kaamelott
19.15 Le Destin de Lisa
19.45 Banco Jass

TF1 



20.50
Wasabi

6.45 TF! Jeunesse®
8.35 Téléshopping
9.25 La Vie avant tout®
L'argent chaud.
10.15 Beverly Hills, 90210®
Tout le monde en parle.
11.20 Star Academy
12.10 Attention à la marche!®
13.00 Journal
13.50 Les Feux de l'amour®
Inédit. Le jour du mariage de Mack et de William approche à grands pas. Jill est terrorisée: elle refuse catégoriquement de faire le test ADN qui lui dira si, oui ou non, elle est la fille de Katherine.
14.40 Les Soupçons du coeur®
Film TV. Drame. EU. 1997. Réal.: Colin Bucksey. 1 h 50. Avec: Gregory Harrison, Roxanne Hart, Lacey Chabert, Timothy Busfield.
16.30 7 à la maison®
Remue-ménage. - La vie est trop belle.
18.15 Star Academy
19.00 Muppets TV®
19.05 A prendre ou à laisser
19.50 A vrai dire
20.00 Journal
20.35 Le résultat des courses

France 2 



20.50
Petits Meurtres en famille

6.25 Point route
6.30 Télématin
8.49 Un livre
8.50 Des jours et des vies®
Inédit.
9.15 Amour, gloire et beauté®
Inédit.
9.40 C'd'aujourd'hui
9.45 C'est au programme
10.40 Météo 2
10.45 Motus®
11.20 Sudokoo
11.25 Les z'amours®
12.05 Tout le monde veut prendre sa place®
13.00 Journal®
14.00 Toute une histoire®
15.00 Un cas pour deux®
Inédit. Le prince et la danseuse.
16.05 Rex®
Blondes, belles, mortes.
16.55 La cible®
17.35 Sudokoo
17.45 Un monde presque parfait
18.45 On a tout essayé
19.45 Mon plus grand moment de cinéma
Inédit.
19.50 Samantha Oups!®
20.00 Journal®

France 3 



20.50
The Closer

6.00 EuroNews
6.50 Toowam®
8.45 C'est mieux ensemble®
9.05 Plus belle la vie®
Inédit.
9.35 Dallas®
10.25 Bon appétit, bien sûr®
Duo de saumon, choucroute de fenouil, émulsion d'agrumes.
10.50 C'est mieux le matin
11.40 12/13
13.00 Animaux secrets®
13.50 Inspecteur Derrick®
Nostalgie.
14.50 Le magazine du Sénat
15.00 Questions au gouvernement®
16.00 Outremers®
16.30 Cosby Show®
16.55 C'est pas sorcier®
Venise, une cité sortie des eaux.
17.30 Un livre, un jour®
17.35 Des chiffres et des lettres®
18.05 Questions pour un champion®
18.35 19/20
19.55 Supplément régional
20.10 Tout le sport
20.20 Plus belle la vie®
Inédit.

M6 



20.50
D&CO, une semaine...

6.00 M6 Music
7.00 Flash info/Météo
7.05 M6 Music
7.35 Morning Café
9.00 Flash info/Météo
9.10 M6 boutique
9.50 Tubissimo
10.55 Starsix music
11.50 Une nounou d'enfer®
La fièvre acheteuse.
12.20 Malcol®
Confessions intimes.
12.50 Le 12.50
13.10 Touche pas à mes filles®
Le psychopathe.
13.35 Innocence suspecte®
Film TV. Policier. EU. Réal.: Kevin Connor. 1 h 50. Inédit.
15.25 Secrets partagés
Film TV. Drame. EU. 1999. Réal.: Marcus Cole. 1 h 45.
17.10 Jour J
17.55 Mutant X
Le bien et le mal.
18.55 Charmed®
Nexus.
19.50 Six'/Météo
20.10 La Star de la famille®
Inédit.
20.40 Six'infos locales/Kaamelott

21.25 Chassé-croisé amoureux
Film TV. Sentimental. Fra. 2006. Réal.: Gérard Cuq. 1 h 40. Inédit. Avec: Ingrid Chauvin, Charlotte Kady, Richard Valls, Philippe Caroit. Deux copines au coeur fragilisé par la vie mettent au point un stratagème pour mettre à l'épreuve les sentiments d'un homme envers l'une d'entre elles.

23.05 Infrarouge
Viols collectifs: à qui la faute?
0.10 Le journal
0.25 Son frère***®
Film. Drame. Fra. 2003. Réal.: Patrice Chéreau. 1 h 35. Avec: Bruno Todeschini, Eric Caravaca, Nathalie Boutefeu, Maurice Garrel. Thomas et Luc sont frères mais n'ont jamais été proches. Un soir, Thomas débarque chez Luc et lui apprend qu'il est atteint d'une maladie du sang: le nombre de ses plaquettes est en chute libre et il risque à tout instant une hémorragie fatale.
2.00 Le journal (câble et satellite)
3.00 Météo (câble et satellite)

19.55 Genève Servette/ Fribourg-Gottéron
Sport. Hockey sur glace. Championnat de Suisse LNA. En direct. Commentaires: Maïque Perez. Au soir de la journée du 4 novembre, les Aigles genevois occupaient la 2e place du classement du championnat LNA après leur victoire face aux SCL Tigers (1-3). Seul le HC Davos tient encore tête aux hommes de Chris McSorley.

22.25 C' mon jeu
Jeu. Prés.: Sarkis Ohanessian. Osé et complètement déjanté, «C' mon jeu» est un moment de franche rigolade animé par Sarkis, un drôle de trublion. La seule règle du jeu est qu'il n'y a pas de règle.
22.40 Sport dernière
23.00 C' mon jeu
23.15 MTV Europe
Music Awards 2006
Le 2 novembre 2006, dans le Bella Center de Copenhague, s'est tenu la cérémonie des MTV Europe Music Awards. Le grand gagnant masculin est Justin Timberlake, Christina Aguilera chez les filles.
0.30 Toute une histoire

20.50 Wasabi*
Film. Comédie. Fra - Jap. 2001. Réal.: Gérard Krawczyk. 1 h 45. Avec: Jean Reno, Ryoko Hirose, Michel Muller, Carole Bouquet, Hubert Florentini, un policier au tempérament bien trempé, n'est jamais parvenu à oublier son amour pour Miko, son ex-compagne japonaise, partie vingt ans plus tôt sans aucune explication.

22.35 Le droit de savoir
Magazine. Société. Prés.: Charles Villeneuve. 1 h 20. Travaux à domicile: tous les coûts sont permis. Se lancer dans des travaux, c'est un peu comme jouer à la roulette russe: on n'est jamais vraiment certain de s'en sortir indemne. Qui n'a pas entendu parler d'artisans escrocs, de factures qui explosent, de vices cachés, de chantiers inaboutis? Ainsi, entreprendre des travaux dans sa maison ou son appartement peut parfois tourner au cauchemar.
23.55 Dragnet®
Inédit. A qui profite le crime? - Sans l'ombre d'une trace.

20.50 Petits Meurtres en famille***
Film TV. Drame. Fra. 2005. Réal.: Edwin Bailly. 1 h 45. 3/4. Inédit. Avec: Antoine Dulery, Elsa Zylberstein, Bruno Todeschini, Grégory Derangère. Le meurtrier frappe au manoir des Le Tescou. Cette fois, la cuisinière qui a été retrouvée assassinée. Depuis plusieurs années aux services de la famille, elle en connaissait les secrets.

22.35 L'hebd
22.40 Marthe®**
Film. Drame. Fra. 1997. Réal.: Jean-Loup Hubert. 2 heures. Avec: Clotilde Courau, Guillaume Depardieu, Bernard Giraudeau, Gérard Jugnot. A l'automne 1915, transpercé par une baïonnette, Simon est envoyé en convalescence en Bretagne avec ses amis Henri et Lucien, tous deux également blessés. Loin de l'enfer des massacres collectifs, les trois hommes reprennent peu à peu goût à la vie. Simon ne tarde pas à s'éprendre d'une jeune institutrice.
0.40 Journal de la nuit
1.05 Histoires courtes®

20.50 The Closer**
Série. Policière. EU. 2006. 8 et 9/13. Inédits. Avec: Kyra Sedgwick, Jon Tenney, GW Bailey, Anthony John Denison. «Entre deux eaux». Les corps d'une femme et de sa fille sont repêchés dans le port de Los Angeles, dans la baie de San Pedro. Les deux défuntes sont attachées l'une à l'autre. 21h40: «Une question de vie ou de mort».

22.30 Ce soir ou jamais
23.00 Soir 3
23.25 Ce soir ou jamais
Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddei. En direct. 1 h 10. En donnant rendez-vous tous les soirs de la semaine, du lundi au jeudi, aux téléspectateurs, Frédéric Taddei a pour ambition d'offrir un regard différent sur le monde d'aujourd'hui. En compagnie de ses invités, il aborde certes des grands thèmes de société, mais il tente surtout de décrypter le monde contemporain à travers le prisme de la culture.
0.35 Angels in America®***®
Inédit.

20.50 D&CO, une semaine pour tout changer
Magazine. Société. Prés.: Valérie Damidot. 1 h 25. Catherine, Ivan et leurs deux enfants ont acheté une maison il y a sept ans. Depuis qu'ils ont emménagé, ils n'ont pas pris le temps de refaire la décoration. Valérie Damidot leur lance un défi: ils disposent de trois heures pour jeter dans une benne tout le mobilier.

22.15 C'est du propre!
Télé-réalité. 35 minutes. Danièle et Bérénice interviennent chez Dominique, dont la maison n'a plus été nettoyée depuis des lustres. Excréments de chien, poils, puces et pipi de chat jonchent le sol.
22.50 T'empêches tout le monde de dormir
Talk-show. Chaque semaine, Marc-Olivier Fogiel reçoit tous ceux qui font l'actualité.
1.35 Capital
Guerre des prix: qui en profite?
3.20 L'alternative live
4.20 M6 Music/Les nuits de M6

PUBLICITÉ

www.garagedesmontagnes.ch

La nouvelle Toyota Yaris: grandiose, la petite!



Garage-Carr. des Montagnes, Grandjean SA,
2301 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 910 53 10

TODAY TOMORROW **TOYOTA**

M6 Divertissement D&CO, une semaine pour tout changer, 20.50
La déco? Les Français en raffolent

A l'heure où les émissions de déco fleurissent sur nos écrans, Cendrine Dominguez, la pionnière du genre avec *Téva déco*, revient sur le succès de ce phénomène.



Pourquoi les émissions de déco ont-elles autant la cote?
Les Français s'intéressent de plus en plus à leur maison. C'est devenu un refuge. On veut s'y sentir bien. Ils ont des envies et ces émissions leur donnent les moyens d'y parvenir sans casser la tirelire.

Mais la concurrence est rude, une chaîne dédiée à la déco, Du côté de chez vous TV sur CanalSat, a démarré voici peu?
Tant mieux si une chaîne arrive sur le satellite avec cette thématique. Reste à savoir si cela va perdurer. Je ne pense pas qu'une chaîne sur la déco tienne le choc, sauf si elle élargit sa thématique

en s'intéressant à l'art de vivre et à la maison. Ce qui est sûr, c'est qu'il existe une forte demande du public

Le phénomène n'est donc pas près de s'arrêter?
Pour l'instant, les producteurs et les chaînes exploitent le filon. Mais il est clair qu'à un moment les téléspectateurs vont finir par se lasser. Les émissions commencent d'ailleurs toutes à se ressembler et à ressasser les mêmes idées. Il faut savoir se renouveler. Avec mon équipe, on travaille depuis quelque temps pour le groupe M6 sur un projet d'émission qui s'intéressera à la maison de demain.

NICOLAS JOUENNE

TV5MONDE 

17.00 Félix Eboué le visionnaire.
18.00 TV5MONDE, le journal.
18.30 TV5MONDE, l'invité. **18.45** Le point. **19.45** La cible. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Good bye Mao. Documentaire. Société. Fra. 2005. Réal.: Barbara Necek. 1 heure.
22.00 TV5MONDE, le journal.
22.15 Vie privée, vie publique. Invités: Françoise Hardy, Marc Jolivet, Caroline Grimm, Fanfan Bachelet, Sylvia Kristel, Thierry Maucour, Roger Dumas, Hélène Delprat.

EUROSPORT 


15.15 Emirats arabes unis/Ouzbékistan. Sport. Football. Jeux d'Asie 2006. Tournoi messieurs. Phase de poules. Groupe A. En direct. A Doha (Qatar). **17.45** Match à déterminer. Sport. Football. Jeux d'Asie 2006. Tournoi messieurs. Phase de poules. En direct. A Doha (Qatar). **20.15** Grand Prix. Sport. Sport de force. Super Series. Aux Etats-Unis. **21.00** Frédéric Klose (Fra)/Giovanni Parisi (Ita). Sport. Boxe. Réunion de Milan (Italie). Championnat d'Europe.

CANAL+ 

16.10 Oliver Twist ***®. Film. Drame. **18.15** Album de la semaine(C). **18.25** Will & Grace(C). **18.45** Le JT de Canal+(C). **19.05** Le grand journal de Canal+(C). Invités (sous réserve): Edouard Balladur, Mohamed Ulad-Mohand, Bruno Solo, Yvan Le Bolloc'h, Noel Gallagher (live). **20.10** Le grand journal, la suite(C). **20.50** L'enfant® ***®. Film. Drame. Inédit. **22.25** Les Procès de Darryl Hunt **®. Film. Documentaire. Inédit.

PLANETE 

16.00 T-Rex, une star à Hollywood.
17.00 Le mystère du jurassique.
17.50 Derniers paradis sur Terre.
18.45 Dans la nature avec Stéphane Peyron. **19.40** Ma vie pour les animaux. **20.15** Chroniques de l'Amazonie sauvage. Le triomphe des eaux. **20.45** Les grandes découvertes de l'Antiquité. Les constructions navales. - Inventions technologiques. **22.30** Derniers paradis sur Terre. **23.25** Le siècle des hommes.

TCM 

15.00 Hi Hi Puffy AmiYumi. **15.25** Ed, Edd + Eddy. **16.00** Billy et Mandy. **16.35** Foster, la maison des amis imaginaires. **17.00** Tom et Jerry. **17.25** Hi Hi Puffy AmiYumi. **17.55** Xiaolin Showdown. Patte de féline. **18.20** Détective Conan. **18.45** Robotboy. **19.10** Naruto®. **19.35** Ben 10. **20.00** Scooby-Doo, où es-tu?. **20.25** Le laboratoire de Dexter. **20.45** Bullitt (version remasterisée) ***®. Film. Policier. **22.40** Plan(s) rapproché(s).

TS1 

17.10 Cucinatori. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Zerovero. **19.00** Il Quotidiano. **19.30** Buonasera. **20.00** Telegiornale sera®. **20.30** Météo. **20.40** Attenti a quei due. **21.00** Cuore di ghiaccio®. Film TV. Suspense. Ita - Sui. 2006. Réal.: Matteo Bellinelli. 1 h 40. 2/2. Avec: Giorgio Alberti, Cecilia Dazzi, Ivano Marescotti, Glen Blackhall. **22.40** Telegiornale notte. **22.55** Météo. **23.00** Météo. **23.40** Gute. **23.55** Edel & Starck. Série. Juridique. Mord ist sein Hobby. 27 dollari.

SF1 

17.45 Telesguard®. **18.00** Tageschau. **18.10** Météo. **18.15** 5 gegen 5. **18.40** Glanz & Gloria. **18.59** Tageschau-Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell®. **19.25** SF Börse. **19.30** Tageschau®. **19.50** Météo. **20.00** Stolberg®. Vaterliebe. **21.05** Kassensturz. Magazine. Economie. **21.50** 10 vor 10. Magazine. Information. **22.15** Météo. **22.20** Club. **23.40** Tageschau. **23.50** Météo. **23.55** Edel & Starck. Série. Juridique. Mord ist sein Hobby.

ARD 

16.00 Tageschau®. **16.10** Giraffe, Erdmännchen & Co.. **17.00** Tageschau®. **17.15** Brisant. **17.47** Tageschau. **17.55** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Zwei Engel für Amor. Liebe und Gegenseitig. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tageschau®. **20.15** Tierärztin Dr. Mertens®. Nashornhochzeit. **21.05** In aller Freundschaft®. Starke Söhne. **21.50** Plusminus. **22.15** Tagesthemen.

ZDF 

14.00 Heute, in Deutschland. **14.15** Herzschlag, das Ärzteteam Nord®. **15.00** Heute/Sport. **15.15** Tierisch Kölsch. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Julia, Wege zum Glück®. **17.00** Heute®. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Heute heute. **18.00** SOKO Wien®. Katyas Geheimnis. **19.00** Heute®. **19.25** Die Rosenheim-Cops. Bauernopfer. **20.15** Die Kinder der Flucht®. Eine Liebe an der Oder. **21.00** Frontal 21. **21.45** Heute-journal®.

SWR 

18.00 Aktuell. **18.09** Wirtschaftsformationen von der Stuttgarter Börse. **18.15** Im Grünen. In Karlsruhe: Ferienerlebnis im Aquarium. **18.45** Landesschau. **19.15** Aktuell. **20.00** Tageschau®. **20.15** Tatort®. Am Abgrund. **21.45** Aktuell. **22.00** Fahr mal hin. Von Waldmenschen und ihren Verstecken und Der Soonwald im Hunsrück. **22.30** Spurensuche. **23.00** Ein Tag mit Kardinal Kasper. **23.30** Schätze der Welt, Erbe der Menschheit.

RTL 

13.00 Die Oliver Geissen Show. **14.00** Das Strafgericht. **15.00** Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Unsere erste gemeinsame Wohnung. **17.30** Unter uns. **18.00** Explosiv. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL aktuell. Nachrichten und Sport. **19.03** RTL aktuell, das Wetter. **19.05** Alles was zählt. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** CSI, Miami®. Sünde bringt Busse. **21.15** Dr House®. **22.10** Monk. **23.10** Law & Order.

TVE I 

13.00 Telediaro internacional. **13.30** Agenda exterior. **13.35** Palabra por palabra. **14.00** Saber y ganar. Jeu. **14.30** Corazon de otoño. Magazine. Société. **15.00** Telediaro 1. **15.45** El tiempo. **15.50** La tormenta. **16.30** Corazon partido. **17.30** Leonart. **18.00** Telediaro internacional. **18.30** Agenda exterior. **18.35** España directo. Magazine. Information. **20.00** Gente. **21.00** Telediaro 2. **21.45** El tiempo. **21.50** Mujeres. **23.00** Enfoque.

France 5 ARTE arte



20.45
Plaisirs d'amour...

- 6.39 L'emploi par le Net
- 6.45 Debout les zouzous
- 8.25 5, rue Sésame
- 9.00 Les maternelles
- Invitée: Valérie Pecresse, députée UMP.
- 10.35 On n'est pas que des parents
- 11.05 Sur les traces...
- 12.00 Midi les zouzous
- 13.40 Le magazine de la santé au quotidien
- 14.45 Le Niger
- 15.45 Il était une fois le salariat
- 16.40 Studio 5
- 16.45 Tant qu'il y aura des rêves
- 17.50 C dans l'air
- 19.00 Ce qu'Einstein ne savait pas encore
- 19.45 Arte info
- 20.00 Le journal de la culture
- 20.10 Arte Météo
- 20.15 Assistance à personnes en danger
- 20.40 Thema

20.45 Plaisirs d'amour entre deux âges
Documentaire. Société. All. 2005. Réal.: Sylvie Banuls et Monika Kirchner. 50 minutes. Inédit. La sexualité des personnes âgées demeure largement taboue dans les sociétés occidentales. L'âge a un impact certain sur la libido et sur la pratique de la sexualité, mais ne signifie par pour autant la fin de la vie sexuelle.

21.35 Toujours actives
Documentaire. Société. EU. 2004. Réal.: Deirdre Fishel. 55 minutes. Inédit. La vie intime des femmes de plus de 65 ans. Harriett, qui a jadis été une muse pour les artistes et les écrivains de la Beat generation, a toujours pratiqué l'amour libre. A soixante-quinze ans, elle affirme que son plaisir sexuel s'est accru. Elle fait partie de ces rares femmes qui, passé soixante-cinq ans, continuent de revendiquer une sexualité épanouie.

22.35 Les Européens
Film TV. Sketchs. Fra - All - Ita. 2005. 1 h 45. VOST. Inédit.

RTL9



20.45
Sans frontière

- 12.05 L'appel gagnant
- 13.30 La Surprise
- Film. Comédie sentimentale. EU. 1994. Réal.: Richard Benjamin. 1 h 55. Avec : Melanie Griffith, Ed Harris, Michael Patrick Carter, Adam Lavorgna. Un adolescent engage une prostituée pour qu'elle se dévêtisse devant lui et ses amis.
- 15.25 Papa Schultz
- 16.25 Ça va se savoir
- 17.10 Les Condamnés
- La prise d'otage. Snowball a prévu de rencontrer Ritchie soi-disant pour la dernière fois mais rien ne va comme prévu.
- 18.10 Top Models
- 18.35 All Saints
- Effluves du passé.
- 19.30 Chacun sa place
- Talk-show.
- 20.20 Friends
- Ceux qui piquaient dans les hôpitaux. Chandler avait prévu un week-end romantique avec Monica, mais la jeune femme est débordée de travail.
- 20.40 Semaine spéciale «Frank Dubosc»

20.45 Sans frontière*
Film. Drame. EU - All. 2003. Réal.: Martin Campbell. 2 h 15. Avec : Angelina Jolie, Clive Owen, Teri Polo, Linus Roache. Dans les années 80, Sarah Jordan, une jeune femme, séduite par un médecin humanitaire, décide de s'engager auprès de lui et le suit en Ethiopie et au Cambodge.

23.00 Ciné 9
23.05 Soldier*
Film. Science-fiction. GB - EU. 1998. Réal.: Paul WS Anderson. 1 h 45. Avec : Kurt Russell, Jason Scott Lee, Jason Isaacs, Connie Nielsen. Le combat d'un ancien «soldier» face à la nouvelle génération de soldats d'élite, dans un futur apocalyptique dominé par la guerre et la violence.

0.50 Le Voyeur
Le Coming Out de Carrie. - Initiation au plaisir.

1.30 L'appel gagnant
5.00 Les Filles d'à côté
Outrage. - Déprimés conjugués.

5.55 Télé-achat

TMC



20.45
La Bataille d'El Alamein

- 6.05 Les Vacances de l'amour
- 7.00 Télé-achat
- 10.00 TMC découverte
- 10.10 TMC cuisine
- 10.40 Ma maison mes projets
- 10.45 L'Homme de fer
- Poupées, sorcières et assassins.
- 11.45 Alerte Cobra
- Bombes au kilomètre 92.
- 12.40 Sous le soleil
- L'Américain.
- 13.45 Les Aventures de Sherlock Holmes
- Malade à domicile.
- 14.45 Frost
- Film TV. Policier. GB. 1999. Réal.: Alan Dossor. 1 h 50.
- 16.35 Brigade spéciale
- Affaire ordinaire. - Un cadavre de trop.
- 18.20 TMC Météo
- 18.30 Alerte Cobra
- Roses rouges et sombre racket. Mareike a quitté Frank. Depuis, celui-ci a du mal à se concentrer sur son travail.
- 19.30 Sous le soleil
- L'agression.
- 20.30 TMC infos tout en images
- 20.40 TMC Météo

20.45 La Bataille d'El Alamein*
Film. Guerre. Ita - Fra. 1969. Réal.: Giorgio Ferroni. 1 h 45. Avec : Frederick Stafford, George Hilton, Robert Hossein, Ira De Furstenberg. En 1942, dans le désert africain, les troupes britanniques livrent une lutte sans merci à l'Afrika Korps, mené par le maréchal Rommel.

22.30 Esprits criminels*
Série. Policière. EU. 2006. Avec : Mandy Patinkin, Geoff Pierson, Shemar Moore, Matthew Gray Gubler. «20 ans après...». Le mentor de Gideon a écrit un livre sur un tueur en série: celui-ci se manifeste après vingt ans de silence, menaçant de faire une nouvelle victime. 23h15: «Le 7e passager».

0.00 TMC Météo
0.05 TMC Charme
0.35 Les Vacances de l'amour
1.35 La Bataille de San Sebastian*
Film. Aventure. Fra - Ita - Mex. 1967. Réal.: Henri Verneuil. 1 h 50.

3.25 Carnets de plongée

PUBLICITÉ

Fitness Personal Training Réhabilitation

FIT Performance SA
2043 Boudevilliers
www.fitperformance.ch **Brevet Fédéral** Tél. 032 / 857 20 30

Focus

Magazine A Bon Entendeur, 20.05
Trente ans au service des consommateurs

Emission pionnière *A Bon Entendeur* (ABE) invite ce soir les téléspectateurs à souffler ses 30 bougies à l'occasion d'un numéro spécial de 70 minutes. Le côté fête de famille se traduira par la présence de toutes les présentatrices et présentateurs qui ont incarné ABE (Catherine Wahli qui a créé l'émission, Alex Décotte, Martina Chyba, Jean-Paul Cateau, Isabelle Moncada). Mais ce sera surtout l'occasion de mettre en perspective trente ans de consumérisme autour de thématiques fortes comme la sécurité alimentaire, les produits chimiques, la production, la mondialisation, la complexité croissante d'un choix infini qui désole parfois. Et entre deux séquences d'archives, ABE lèvera un coin du voile sur les «prouesses» techniques et l'ingéniosité dont il a souvent fallu faire preuve pour mener à bien tests et enquêtes. Et aux côtés des responsables de la Coop et de la Migros, s'exprimeront aussi des membres d'Euroconsumers, le groupement européen



des associations de consommateurs. Cette soirée de prestige n'aurait su être complète si ABE n'avait pas sorti de son chariot deux caissières loin d'être comme les autres. En première mondiale à la télévision, Arlette et Micheline, deux «expertes» du code barre, se sont échappées de leur studio de Couleur 3 pour apparaître dans le bocal de la TSR! Valérie Paccaud et Laurence Schreuer, nous ferons plonger avec délice dans l'univers impitoyable

de leur supermarché. Ce numéro anniversaire d'ABE est à consommer sans modération.

Les autres invités:
- Jacques Neyrinck, professeur honoraire à l'EPFL.
- Claude Corvi, ancien chimiste cantonal, Genève.
- Robert Rémy et Jean-Marie Mortier, responsables tests chez Euroconsumers.
- Jacques Diezi, ancien professeur de toxicologie à l'Unil.
- Mario Fossati, ancien producteur d'ABE.

RTPI

- 14.00 Journal da tarde. 15.00 PNC.
- 15.15 Fúria de Viver. Série. Drame. 45 minutes. 16.00 Canadá
- contacto. Magazine. Information. 15 minutes. 16.15 Portugal no Co-rago.
- 18.00 PNC. 19.00 Portugal em directo. 19.45 Plantas com história. Documentaire. Nature. 15 minutes. 20.00 Sonhos traídos.
- 21.00 Telejornal. 22.00 Cuidado com a língua. 22.15 A Alma e a gente. 22.45 Estádio Nacional. 23.30 Trio d'ataque.

SAT1

- 15.00 Richterin Barbara Salesch. 16.00 Lensen & Partner. 16.30 Niedrig und Kuhn, Kommissare ermitteln. 17.30 Sat. 1 am Abend.
- 18.00 Blitz. 18.30 Sat.1 News. 18.45 Schmetterlinge im Bauch. 19.15 Verliebt in Berlin. 19.45 K 11, Kommissare im Einsatz. 20.15 Entführ' mich, Liebling. Film TV. Sentimental. All. 2006. Réal.: Thomas Nennstiel. 2 heures. 22.15 Akte 06/48. 23.15 Welcome, Mrs President. Es führt kein Weg zurück.

TVM3

- 6.00 TVM3 Hits. 7.00 Météo. 7.05 TVM3 Hits. 8.00 Météo. 8.05 TVM3 Tubes. 10.00 TVM3 Music. 13.00 Météo. 13.05 TVM3 Music. 14.00 TVM3 Hits. 15.00 TVM3 Tubes. 16.00 TVM3 Music. 17.00 Météo. 17.05 Génération TVM3. 18.00 Tribbu. Chronique bandes dessinées. 19.30 Hit One FM-TVM3. 21.00 Garbage dans Best of. 21.30 TVM3 Music. 22.00 TVM3 Cool. 0.00 La finale élection Miss et Mister TVM3.

RAI 1

- 14.00 TG1 Economia. 14.10 Sottocasa. Inédit. 14.35 Festa italiana Storia. 15.00 Il Commissario Rex. Série. Policière. La sua ultima domenica. 15.50 Festa italiana. Emission spéciale. 16.15 La vita in diretta. Magazine. Société. Prés.: Michele Cucuzza. 2 h 35. 18.50 L'eredità. Variétés. 20.00 Telegiornale. 20.30 Affari tuoi. Divertissement. 21.00 50 Canzonissime della TV. Divertissement. 23.35 TG1. 23.40 Porta a porta. Magazine. Société.

MTV

- 13.30 MTV News. 13.33 MTV Scan. 13.35 MTV Cine Files. 13.40 Love Link. 14.45 MTV Scan. 14.50 Non-Stop Hits. 16.05 MTV Scan. 16.15 MTV News. 16.25 Hitlist Yo. 17.15 Dismissed. 17.40 Punk'd. 18.05 Made. 18.55 Room Raiders. 19.20 Pimp My Ride. 19.50 Making the Band. 20.15 MTV News. 20.20 MTV Scan. 20.25 Dismissed. 5 volets. 22.25 MTV Scan. 22.35 Virgin Diaries. 23.00 One Bad Trip. 23.25 MTV News. 23.35 Non-Stop Yo!

Télébilingue

- 19.00 Nouvelles régionales - Bourse - Météo - Swisslife Sportflash - Agenda - Interview

RAI 2

- 13.30 TG2-Costume et Società. 13.50 TG2-Salute. 14.00 L'Italia sul Due. 15.50 Squadra speciale Cobra 11. Il giorno del giudizio. - Andrea. 17.30 Power Rangers SPD. 17.50 Rat-man. 18.10 Rai TG Sport. 18.30 TG2. 18.45 Meteo. 18.50 Andata e ritorno. 19.00 Law and Order. 19.50 Warner Show. 20.05 Tom e Jerry. 20.20 Il lotto alle otto. 20.30 TG2. 20.55 TG2 10 Minuti. 21.05 Desperate Housewives, i segreti di Wisteria Lane.

BBC PRIME

- 16.00 Room Rivals. 16.30 Garden Challenge. 17.00 To Buy or Not to Buy. Leamington Spa. 17.30 Houses Behaving Badly. 18.00 Keeping up Appearances. 18.30 The Good Life. Home Sweet Home. 19.00 How I Made My Property Fortune. Roy Cowley. - Kevin Horkin. 20.00 Absolutely Fabulous. Birthin'. - Schmoozin'. 21.00 Little Britain. 21.30 Coupling. Unconditional Sex. (2/2). 22.00 The Kumars at Number 42. 22.30 The League of Gentlemen.

Zapping Sport



- 19h55 Hockey sur glace. LNA. Genève-Servette - Fribourg Gotteron
- 22h40 Sport dernière.
- 20h10 Tout le sport
- 15h15 Football. Jeux d'Asie. Emirats Arabes Unis - Ouzbékistan
- 17h45 Football. Jeux d'Asie. Match à déterminer.
- 21h00 Boxe. Réunion de Milan. Frédéric Klöse - Giovanni Parisi.

MEZZO

- 14.15 Alexandre Tharaud. 14.45 Classic Archive. Isaac Stern, Eugene Istomin, Leonard Rose (n°2). 15.45 Fidelio. Opéra. 17.55 Midis musicaux. Iana Bouskova. 19.00 Sur la route. John Hammond. 20.00 Séquences classic. 20.45 Georges Pludermacher interprète Schubert (2/5). Concert. Classique. 21.50 Sandrine Piau chante Vivaldi. Concert. Classique. 22.45 Erik Truffaz. Concert. Jazz. 23.45 Séquences jazz mix.

Canal Alpha

- 8.00 Journal régional du lundi en boucle 12.00 Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise 19.20 Météo régionale 19.22 Baby Agenda 19.24 Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois 19.30 Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30

Magazine Infrarouge 23.05
Viols collectifs: à qui la faute?

C'est un sujet difficile qu'aborde *Infrarouge* qui, après les terribles événements de Zurich, revient sur le drame des viols collectifs. Les délits sexuels sont en hausse: plus 62% entre 1999 et 2004, selon la Conférence latine des directeurs cantonaux de justice et police. La faute aux parents débordés? A la pornographie lourde, en liberté sur internet? Comment prévenir la violence sexuelle chez les adolescents? On en parle sans fard sur le site et le plateau d'*Infrarouge*.



Sélection

- 15.45-16.40 Documentaire
- Le salariat
- 20.50-22.35 Film
- Wasabi
- 22.15-22.50 Divertissement
- C'est du propre

PUBLICITÉ

duo ex aequo
la deuxième paire solaire à la vue offerte

LEROY OPTICIENS
LUCIEN ET ANNE-MARIE LEROY VON GUNTEN
Terreaux 5 • 2000 Neuchâtel
Tél. 032 724 57 57

ATOL les Opticiens
www.opticien-atol.com

Lionel Baier séduit le jury à Mannheim

Lionel Baier a gagné le Prix spécial du jury au festival du film de Mannheim-Heidelberg, qui s'est achevé samedi. Le réalisateur lausannois a été récompensé pour son film «Comme des voleurs (A l'Est)». Vingt jeunes cinéastes concouraient dans la compétition internationale.

Le jury a distingué ce film pour «la fantaisie, l'authenticité des dialogues, la légèreté artificielle et les discussions passionnées qu'il a déclenchées», a indiqué Swiss Films hier dans un communiqué. L'an dernier, une autre production suisse avait décroché la même récompense: «Ryna», de Ruxandra Zenide.

Dans son deuxième long métrage après «Garçon stupide» (2004), Lionel Baier abolit les frontières entre fiction et documentaire. Il prend sa propre histoire comme point de départ d'un roadmovie. Accompagné de sa sœur, le réalisateur part à la recherche de ses ancêtres polonais en Europe de l'Est. /ats

Anonymes et personnalités rendent un dernier hommage à Noiret



Anouk Aimée (à gauche) et Sabine Azéma. PHOTO KEYSTONE

De nombreuses personnalités du monde du spectacle et de la politique ont rendu un hommage émouvant hier à Paris au comédien Philippe Noiret.

Les obsèques religieuses de l'acteur, décédé d'un cancer jeudi à l'âge de 76 ans, ont été célébrées à la basilique Sainte-Clotilde, non loin des Invalides, avant l'inhumation au cimetière Montparnasse.

Selon la tradition du spectacle, une salve d'applaudissements a retenti à l'arrivée du cercueil en chêne foncé, recouvert d'une gerbe de roses orangées, les fleurs préférées de l'acteur. Une soprano a interprété la chanson du générique du film «Alexandre le Bienheureux», qui avait fait remarquer Philippe Noiret.

Parmi les personnalités venues dire adieu à l'acteur figurait notamment le réalisateur Bertrand Tavernier avec lequel il avait tourné huit films, dont «L'horloger de Saint-Paul», «Que la fête

commence», «La vie et rien d'autre».

Le comédien et les comédiennes Jean-Paul Belmondo, Catherine Deneuve, Annie Girardot, Isabelle Huppert, Anouk Aimée, les chanteurs Patrick Bruel, Eddy Mitchell et Alain Souchon, les réalisateurs Jean-Paul Rappeneau et Pierre Schoendoerffer, étaient également présents. En revanche, très éprouvés selon des proches, ses complices de toujours, Jean-Pierre Marielle et Jean Rochefort, avaient renoncé à assister aux obsèques.

«Un bon feu de bois»

Côté politique, on a noté la présence du ministre de la Culture Renaud Donnedieu de Vabres et de l'ancien ministre de la Culture socialiste Jack Lang. Un millier d'anonymes, qui n'ont pas pu entrer tous dans la basilique, trop petite pour accueillir la foule, s'étaient aussi rendus à la cérémonie. S'adressant directement au comédien disparu, le

cinéaste Bertrand Blier a pris la parole pour dire: «Ton rire et ta générosité avalaient tout. Tu faisais partie de ces gens auprès de qui on se tient comme un bon feu de bois».

Salué par des badauds, le convoi funéraire a traversé Saint-Germain-des-Près en direction du cimetière Montparnasse. Là, présents depuis plusieurs heures, des centaines d'anonymes ont accompagné Philippe Noiret jusqu'à sa dernière demeure, un caveau simple. «Qu'allons-nous faire sans vous, Monsieur Noiret? Vous n'étiez pas seulement un artiste, vous faisiez partie de la famille», lisait-on parmi les innombrables messages laissés sur les livres de condoléances.

Le président Jacques Chirac et le chef du gouvernement italien Romano Prodi avaient rendu vendredi, lors d'un sommet franco-italien en Toscane, un hommage commun à Philippe Noiret, «cher au cœur» des Italiens comme des Français. /ats-afp

Montreux vit à l'heure de son marché de Noël

Les chalets de bois sont de retour dans les rues de Montreux. Les chalandis à la recherche d'idées pour leurs cadeaux de Noël ont jusqu'au 24 décembre pour examiner les articles et denrées proposés par les quelque 130 exposants.

Diverses animations sont en outre organisées, dont une patinoire sur la place du Marché, une exposition de crèches de Naples et un festival de contes. Un village de tipis finlandais a aussi été construit pour l'occasion.

Montreux est la première ville à installer son marché de Noël. A Lausanne, une cinquantaine de chalets ouvriront vendredi. Des animations spéciales sont prévues les soirs d'ouverture nocturnes, dont la crèche vivante la plus grande de Suisse avec une quarantaine de figurants et trois chaumeaux. /ats

Pour des milliers de personnes, c'étaient leurs oignons

Des dizaines de milliers de personnes ont fait la fête aux oignons, hier à Berne, lors du traditionnel marché du 4e lundi de novembre. La foule a déambulé entre les 666 stands montés sur la place fédérale et dans la vieille ville des Zähringen.

Pas moins de 209 comptoirs étaient consacrés aux oignons, aux légumes et aux fruits. Les premiers marchands ont dressé leurs treteaux à 3h sonnantes. L'un d'eux qui avait pris le volant après avoir consommé de l'alcool a dû souffler dans le ballon, a indiqué la police municipale.

Le prix des oignons était légèrement plus élevé que l'an passé. La récolte a en effet été moins importante en raison du mois de mars humide et

du mois de juin trop chaud, selon l'Union maraîchère suisse. La qualité était en revanche très bonne. Près de 49 tonnes d'oignons avaient été mises en vente il y a un an.

Au petit matin

Les visiteurs qui ont commencé à affluer dès l'aube se sont réchauffés en se régaland de tartes aux oignons et de gâteaux au fromage. Une vingtaine de trains spéciaux avaient été affrétés et 186 cars dont une quarantaine venus de l'étranger ont débarqué leur cargaison de chalandis.

La police de la ville de Berne a ramené à leurs parents trois enfants égarés dans la cohue. Elle n'a en revanche que peu été mise à contribution pour des incidents. Un seul vol de porte-monnaie était annoncé vers 16 heures. /ats



La qualité était au rendez-vous.

PHOTO KEYSTONE

L'horoscope du jour



Lion
(23 juillet - 22 août)

Amour : période intéressante pour votre vie privée, même si une discussion peut vous opposer au conjoint. **Travail-argent** : le moins que l'on puisse dire est que vous ne vous tuez pas à la tâche. Vous gagneriez à être plus ambitieux. **Santé** : votre hygiène de vie est vraiment à revoir.



Balance
(23 septembre - 22 octobre)

Amour : vous vous laissez emporter par vos passions et des rencontres excitantes enflamment vos sens. **Travail-argent** : il y a des risques de malentendus, aussi restez vigilant, d'autant que les rapports professionnels sont assez explosifs. **Santé** : un bon massage du dos vous soulagerait.



Capricorne
(23 décembre - 20 janvier)

Amour : en cette période, rien de tel que le cocooning pour se retrouver. **Travail-argent** : le sens de l'adaptation vous fera défaut et vous aurez du mal à accepter certains changements dans votre environnement. **Santé** : possibilités de douleurs lombaires.



Bélier
(21 mars - 20 avril)

Amour : quelques accrochages risquent de se produire, surtout si vous cherchez à avoir le dernier mot. **Travail-argent** : vous vous ferez un peu de souci pour votre travail. Vous aurez l'impression que des éléments vous échappent. **Santé** : évitez les efforts trop prolongés.



Gémeaux
(22 mai - 21 juin)

Amour : les rencontres avec vos amis se sont espacées, et vous y êtes sûrement pour quelque chose. **Travail-argent** : votre esprit de compétition sera encore plus aiguisé que d'habitude. Et vous réussirez à décrocher des affaires de toute première importance. **Santé** : trop de nervosité.



Vierge
(23 août - 22 septembre)

Amour : mettez de l'eau dans votre vin si vous voulez préserver un minimum de sérénité dans votre couple. **Travail-argent** : vous avez beaucoup d'énergie, de l'initiative et une flopée d'idées ingénieuses, alors mettez-les à profit. **Santé** : vous tirez trop sur la corde, ralentissez.



Scorpion
(23 octobre - 22 novembre)

Amour : vous entrez dans une période au cours de laquelle votre conjoint peut vous apporter beaucoup. **Vie active** : sur le plan professionnel on reconnaîtra votre efficacité et vous êtes animé d'une énergie très positive. **Santé** : dépensez-vous davantage en faisant du sport.



Verseau
(21 janvier - 19 février)

Amour : nette amélioration dans votre vie affective ! **Travail-argent** : la journée sera gratifiante, en particulier dans le secteur financier. Vous pourrez enfin mettre sur pied des projets et réaliser certains rêves. **Santé** : vous êtes encore trop sous pression.



Taureau
(21 avril - 21 mai)

Amour : ne provoquez pas votre partenaire, vous risquez d'être surpris par sa réaction. Il est temps de lui faire confiance. **Travail-argent** : vous avez du mal à fixer votre attention. Cela s'en ressentira dans votre travail. **Santé** : vous n'êtes pas à l'abri d'un problème hépatique.



Cancer
(22 juin - 22 juillet)

Amour : une belle amitié amoureuse est à l'origine de votre plénitude sentimentale. **Travail-argent** : c'est le calme plat. Mais réfléchissez un peu à vos projets d'avenir, notamment dans le domaine professionnel. **Santé** : profitez de votre temps libre pour faire du sport.



Sagittaire
(23 novembre - 22 décembre)

Amour : vous évoluerez dans un climat très romantique. Pour les célibataires, une rencontre magique risque de se produire. **Travail-argent** : vous n'aurez guère envie de vous faire remarquer. Mais ne restez pas dans l'ombre trop longtemps. **Santé** : insomnies.



Poissons
(20 février - 20 mars)

Amour : les portes de votre maison sont toujours ouvertes pour les amis. Votre gaieté et votre convivialité les attirent chez vous. **Travail-argent** : vous saurez caresser vos interlocuteurs dans le sens du poil et vous doserez justement vos effets. **Santé** : vous mangez un peu n'importe quoi !

CENTRE PRINCIPAL TOYOTA
TOYOTA YARIS
série spéciale avec Pack Hiver
Service gratuit 3 ans
ou 45'000 km
garantie usine 3 ans
H. JEANNERET fils
MONTMOLLIN - Tél. 032 731 20 20
www.centre-toyota.ch